

Επίσημη Εφημερίδα L 203

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

63ο έτος

26 Ιουνίου 2020

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

KANONISMΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/877 της Επιτροπής, της 3ης Απριλίου 2020, σχετικά με την τροποποίηση και τη διόρθωση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, και με την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα 1
- ★ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/878 της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) ⁽¹⁾ 28
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/879 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 897/2014 όσον αφορά ειδικές διατάξεις για την ευθυγράμμιση των διατάξεων εφαρμογής των προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας με συγκεκριμένα μέτρα για την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19 59
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/880 της Επιτροπής, της 24ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95 όσον αφορά τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών, καθώς και της αυγοαλβουμίνης 63
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/881 της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2020, για την αποδοχή αίτησης για μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα όσον αφορά τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198 65
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/882 της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2020, για την αποδοχή αίτησης για μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα όσον αφορά τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198 68

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/883 της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 4375] ⁽¹⁾ 71

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό της οδηγίας 2013/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με την πρόσβαση στη δραστηριότητα πιστωτικών ιδρυμάτων και την προληπτική εποπτεία πιστωτικών ιδρυμάτων και επιχειρήσεων επενδύσεων, για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/87/ΕΚ και για την κατάργηση των οδηγιών 2006/48/ΕΚ και 2006/49/ΕΚ (ΕΕ L 176 της 27.6.2013) 95
- ★ Διορθωτικό στην απόφαση-πλαίσιο 2008/947/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αναγνώρισης δικαστικών αποφάσεων και αποφάσεων αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους με σκοπό την εποπτεία των μέτρων αναστολής και των εναλλακτικών κυρώσεων (ΕΕ L 337 της 16.12.2008) 96
- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013) 97
- ★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/469 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 923/2012, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 139/2014 και του κανονισμού (ΕΕ) 2017/373 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας/τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας, τον σχεδιασμό των δομών του εναέριου χώρου και την ποιότητα των δεδομένων, την ασφάλεια διαδρόμου, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 73/2010 (ΕΕ L 104 της 3.4.2020) 98

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/877 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Απριλίου 2020

σχετικά με την τροποποίηση και τη διόρθωση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, και με την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341 για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 7, 10, 24, 88, 131, 156, 160, 168, 175, 183, 212, 216, 253 και 265,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Από την πρακτική εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 (ο κώδικας) σε συνδυασμό με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής ⁽²⁾ αναδεικνύεται η ανάγκη να επέλθουν ορισμένες τροποποιήσεις στον εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό για την καλύτερη προσαρμογή του στις ανάγκες των οικονομικών φορέων και των τελωνειακών διοικήσεων, καθώς και για τη συνεκτίμηση των νομοθετικών εξελίξεων και των εξελίξεων όσον αφορά την εγκατάσταση των συστημάτων ΤΠ που δημιουργήθηκαν για τους σκοπούς του κώδικα.
- (2) Προκειμένου να διευκρινιστεί ποιο τελωνείο οφείλει να διασφαλίζει ότι η ανάλυση κινδύνων πριν από την άφιξη διενεργείται με βάση τις συνοπτικές πληροφορίες εισόδου, θα πρέπει να τροποποιηθεί ο ορισμός του «τελωνείου πρώτης εισόδου» στο άρθρο 1 σημείο 15 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, ώστε να καταστεί σαφές ότι, όπου χρησιμοποιείται ο όρος αυτός, αναφέρεται στο τελωνείο που είναι αρμόδιο για τον τόπο στον οποίο προορίζεται να φθάσει το μεταφορικό μέσο, ακόμη και αν, για οποιονδήποτε λόγο, το μεταφορικό μέσο φθάσει στην πραγματικότητα σε διαφορετικό τόπο για τον οποίο είναι αρμόδιο διαφορετικό τελωνείο.
- (3) Προκειμένου να οριοθετηθεί σαφώς το πεδίο εφαρμογής τόσο των κανόνων για τη συνοπτική διασάφηση εισόδου που καλύπτουν εμπορεύματα σε ταχυμεταφορές όσο και των διατυπώσεων που ισχύουν για την εισαγωγή και την εξαγωγή των εν λόγω εμπορευμάτων, θα πρέπει να διατυπωθούν ορισμοί για τους όρους «ταχυμεταφορά» και «πάροχος υπηρεσιών ταχυμεταφορών».
- (4) Προκειμένου να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή των τελωνειακών διατάξεων με βάση την ίδια αξία των εμπορευμάτων, απαιτείται ορισμός του όρου «ίδια αξία».
- (5) Σύμφωνα με το σχέδιο δράσης για τη στρατιωτική κινητικότητα ⁽³⁾, υπάρχει ανάγκη εξορθολογισμού και απλούστευσης των τελωνειακών διατυπώσεων για τα εμπορεύματα που διακινούνται ή χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων. Ο στόχος αυτός θα πρέπει να επιτευχθεί με την καθιέρωση ορισμού για τα εν λόγω εμπορεύματα και με τη θέσπιση του εντύπου 302 της ΕΕ ως τελωνειακού εγγράφου που πρέπει να χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη της ΕΕ, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων που άπτονται της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας της Ένωσης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά λεπτομερείς κανόνες σχετικούς με ορισμένες από τις διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 1).

⁽³⁾ Κοινή ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με το σχέδιο δράσης για τη στρατιωτική κινητικότητα [JOIN (2018) 5 final της 28ης Μαρτίου 2018].

- (6) Προκειμένου να καταστεί εφικτή, σύμφωνα με την ενωσιακή νομοθεσία πέραν της τελωνειακής νομοθεσίας, η χρήση του αριθμού καταχώρισης και αναγνώρισης οικονομικών φορέων (EORI) για σκοπούς αναγνώρισης, τα πρόσωπα που δεν είναι οικονομικοί φορείς θα πρέπει να υποχρεούνται να εγγράφονται στο μητρώο EORI όταν η εν λόγω καταχώριση απαιτείται από την ενωσιακή νομοθεσία και όχι μόνον όταν απαιτείται από τη νομοθεσία κράτους μέλους. Συνεπώς, το άρθρο 6 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Στο άρθρο 13 παράγραφος 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπεται η δυνατότητα παράτασης της προθεσμίας για τη λήψη απόφασης σχετικά με την εφαρμογή της τελωνειακής νομοθεσίας σε περίπτωση που οι αρμόδιες τελωνειακές αρχές διενεργούν έρευνα για παραβίαση της τελωνειακής νομοθεσίας. Η δυνατότητα αυτή θα πρέπει επίσης να ισχύει για περιπτώσεις στις οποίες οι αρμόδιες τελωνειακές και φορολογικές αρχές διενεργούν έρευνα για παραβίαση της φορολογικής νομοθεσίας, δεδομένου ότι η χορήγηση ορισμένων αδειών είναι δυνατή μόνον εάν δεν συντρέχουν σοβαρές ή επανειλημμένες παραβάσεις των φορολογικών κανόνων. Στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπεται η υποχρέωση των τελωνειακών αρχών να αναστέλλουν τη λήψη απόφασης μέχρις ότου διαπιστωθεί αν ένας οικονομικός φορέας έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση ή επανειλημμένες παραβάσεις. Η εν λόγω υποχρέωση θα πρέπει επίσης να καλύπτει περιπτώσεις σοβαρών ποινικών αδικημάτων συνδεδεμένων με την οικονομική δραστηριότητα του αιτούντος, αλλά δεν θα πρέπει να επεκτείνεται σε παραβάσεις ή ποινικά αδικήματα που διαπράττονται από τα πρόσωπα τα οποία είναι υπεύθυνα για τα τελωνειακά θέματα της εταιρείας και δεν είναι υπάλληλοι της εταιρείας αυτής, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής⁽⁴⁾. Συνεπώς, το άρθρο 13 παράγραφος 4 και το άρθρο 17 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (8) Στο άρθρο 86 παράγραφος 3 του κώδικα καθορίζονται ειδικοί κανόνες για τον υπολογισμό του ποσού τελωνειακής οφειλής όταν η εν λόγω οφειλή γεννάται για τα μεταποιημένα προϊόντα που προκύπτουν από το καθεστώς της τελειοποίησης προς επανεξαγωγή. Κατόπιν αίτησης του διασαφιστή, η εν λόγω τελωνειακή οφειλή καθορίζεται με βάση τη δασμολογική κατάταξη, τη δασμολογητέα αξία, την ποσότητα, τη φύση και την καταγωγή των εμπορευμάτων που είχαν υπαχθεί στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή τη στιγμή της αποδοχής της τελωνειακής διασάφησης που αφορά τα εν λόγω εμπορεύματα. Στο άρθρο 76 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 καθορίζονται οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες πρέπει να εφαρμόζεται το άρθρο 86 παράγραφος 3 του κώδικα χωρίς αίτηση του διασαφιστή. Προκειμένου να αποφευχθεί η καταστρατήγηση των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών, των μέτρων διασφάλισης και των πρόσθετων δασμών που προκύπτουν από την αναστολή των παραχωρήσεων που θα εφαρμόζονταν στα εμπορεύματα κατά την πρώτη υπαγωγή τους στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή, η υποχρέωση εφαρμογής του άρθρου 86 παράγραφος 3 του κώδικα χωρίς αίτηση του διασαφιστή θα πρέπει επίσης να καλύπτει τα μεταποιημένα προϊόντα που προκύπτουν από τα εν λόγω εμπορεύματα τα οποία έχουν υπαχθεί σε καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή. Συνεπώς, το άρθρο 76 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Θα πρέπει να χορηγηθεί μεταβατική περίοδος 1 έτους ώστε οι οικονομικοί φορείς να έχουν τον χρόνο να προσαρμοστούν στους νέους κανόνες.
- (9) Στο άρθρο 104 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπονται εξαιρέσεις από την υποχρέωση υποβολής συνοπτικής διασάφησης εισόδου για εμπορεύματα που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης. Προκειμένου να μην καθυστερεί η εισαγωγή κατάλληλων για μόνιμη μεταμόσχευση, εμφύτευση ή μεταγγιση οργάνων και άλλων ανθρώπινων ή ζωικών ιστών ή ανθρώπινου αίματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, οι εξαιρέσεις θα πρέπει να καλύπτουν επίσης τα εν λόγω εμπορεύματα. Επιπλέον, για λόγους διευκόλυνσης της στρατιωτικής κινητικότητας, οι εξαιρέσεις αυτές θα πρέπει να επεκταθούν ώστε να καλύπτουν και εμπορεύματα τα οποία διακινούνται βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ. Επιπλέον, μετά την ένταξη του Campione d'Italia και των ιταλικών υδάτων της λίμνης Λουγκάνο στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης⁽⁵⁾, η εξαίρεση δεν θα πρέπει να ισχύει πλέον για τα εμπορεύματα που εισέρχονται από τα εν λόγω εδάφη. Συνεπώς, το άρθρο 104 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (10) Σκοπός της οδηγίας (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁶⁾ είναι η προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος από τις αρνητικές συνέπειες των απορρίψεων αποβλήτων από πλοία που χρησιμοποιούν λιμένες της Ένωσης, με τη βελτίωση της διάθεσης και χρήσης επαρκών λιμενικών εγκαταστάσεων παραλαβής και της παράδοσης αποβλήτων στις εν λόγω εγκαταστάσεις. Προκειμένου να μην υπονομευθεί ο στόχος της εν λόγω οδηγίας, οι τελωνειακές διατυπώσεις για τέτοιου είδους απόβλητα θα πρέπει να εξορθολογιστούν και να απλουστευθούν, αφενός, με την απαλλαγή από την υποχρέωση υποβολής συνοπτικής διασάφησης εισόδου και, αφετέρου, με το να θεωρείται η προσκόμιση στο τελωνείο ως τελωνειακή διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία. Οι εν λόγω απλουστεύσεις θα πρέπει να

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558).

⁽⁵⁾ Άρθρο 1 σημείο 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/474 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 83 της 25.3.2019, σ. 38).

⁽⁶⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις λιμενικές εγκαταστάσεις παραλαβής για την παράδοση αποβλήτων από πλοία, για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/65/ΕΕ και την κατάργηση της οδηγίας 2000/59/ΕΚ (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 116).

εφαρμόζονται μόνον εάν έχει πραγματοποιηθεί στις αρμόδιες αρχές η εκ των προτέρων κοινοποίηση αποβλήτων που αναφέρεται στο άρθρο 6 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/883. Τα άρθρα 104, 138, 141 και 142 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

- (11) Στο άρθρο 104 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπεται απαλλαγή από την υποχρέωση υποβολής συνοπτικής διασάφησης εισόδου για εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές και για εμπορεύματα των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 22 EUR έως την ημερομηνία της αναβάθμισης του συστήματος ελέγχου εισαγωγών. Ωστόσο, με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2151 της Επιτροπής (πρόγραμμα εργασιών) ⁽⁷⁾, η Επιτροπή αποφάσισε να δημιουργήσει νέο ηλεκτρονικό σύστημα (ICS2) για την υποστήριξη των τελωνειακών αναλύσεων των κινδύνων ασφάλειας και προστασίας πριν από την άφιξη, καθώς και των σχετικών ελέγχων. Η υλοποίηση του νέου συστήματος θα πραγματοποιηθεί μέσω τριών εκδόσεων (έκδοση 1, έκδοση 2 και έκδοση 3). Ως εκ τούτου, η γενική αναφορά στην αναβάθμιση του συστήματος ελέγχου εισαγωγών, η οποία περιλαμβάνεται στο άρθρο 104 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, θα πρέπει να αντικατασταθεί από πιο συγκεκριμένες αναφορές στις διάφορες εκδόσεις του νέου συστήματος, με το οποίο θα συνδεθούν σταδιακά οι μεταφορές. Σύμφωνα με το πρόγραμμα εργασιών, όσον αφορά τις αεροπορικές μεταφορές, οι ταχυδρομικοί φορείς και οι πάροχοι υπηρεσιών ταχυμεταφορών θα συνδεθούν με το νέο σύστημα από την έκδοση 1, αλλά θα υποχρεούνται να υποβάλλουν μόνο το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου για εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές που έχουν ως τελικό προορισμό την Ένωση και για εμπορεύματα σε ταχυμεταφορές. Από την έκδοση 2 του νέου συστήματος θα καλύπτονται και άλλοι οικονομικοί φορείς ή δραστηριότητες στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών. Όσον αφορά τις σιδηροδρομικές, τις οδικές, τις θαλάσσιες και τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές, οι σχετικοί οικονομικοί φορείς πρέπει να συνδεθούν από την έκδοση 3. Κατά συνέπεια, η απαλλαγή για τα εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές δεν θα πρέπει να ισχύει για τις αεροπορικές αποστολές που έχουν ως τελικό προορισμό κράτος μέλος μετά την έκδοση 1. Επιπλέον, δεν θα πρέπει να ισχύει για αεροπορικές αποστολές που έχουν ως τελικό προορισμό τρίτη χώρα μετά την έκδοση 2 και για ταχυδρομικές αποστολές που μεταφέρονται διά θαλάσσης, μέσω εσωτερικών πλωτών οδών, οδικώς ή σιδηροδρομικώς μετά την έκδοση 3. Ομοίως, η απαλλαγή για εμπορεύματα των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 22 EUR σε αεροπορικές ταχυμεταφορές δεν θα πρέπει να ισχύει μετά την έκδοση 1. Επιπροσθέτως, δεν θα πρέπει να ισχύει μετά την έκδοση 2 για τα εν λόγω εμπορεύματα σε αεροπορικές αποστολές οι οποίες δεν είναι ούτε ταχυδρομικές αποστολές ούτε ταχυμεταφορές. Για τα εμπορεύματα σε αποστολές που μεταφέρονται διά θαλάσσης, μέσω εσωτερικών πλωτών οδών, οδικώς ή σιδηροδρομικώς, δεν θα πρέπει να ισχύει μετά την έκδοση 3. Τα κράτη μέλη πρέπει να καθορίσουν, σε συνεργασία με την Επιτροπή, τις συγκεκριμένες ημερομηνίες κατά τις οποίες οι οικονομικοί φορείς υποχρεούνται να χρησιμοποιούν τις διάφορες εκδόσεις του νέου συστήματος σύμφωνα με το παράρτημα του προγράμματος εργασιών. Το άρθρο 104 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (12) Στο άρθρο 106 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 ορίζονται προθεσμίες για την υποβολή της συνοπτικής διασάφησης εισόδου σε περίπτωση αεροπορικής μεταφοράς. Οι προθεσμίες αυτές θα πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζουν την απόφαση για τη δημιουργία του ηλεκτρονικού συστήματος (ICS2) σε τρεις εκδόσεις. Στη διάταξη θα πρέπει να γίνεται σαφής διάκριση μεταξύ, αφενός, του γενικού κανόνα για την προθεσμία υποβολής της συνοπτικής διασάφησης εισόδου και, αφετέρου, των προθεσμιών για την υποβολή του ελάχιστου συνόλου δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου και των προθεσμιών για την παροχή άλλων στοιχείων. Αυτό είναι απαραίτητο διότι, όπως αναφέρεται στο άρθρο 183 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, από την έκδοση 2 του νέου συστήματος θα καταστεί σταδιακά δυνατή η παροχή των στοιχείων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου από διαφορετικά πρόσωπα (πολλαπλή υποβολή). Από την έκδοση 1 του νέου συστήματος, οι ταχυδρομικοί φορείς και οι πάροχοι υπηρεσιών ταχυμεταφορών θα πρέπει να υποχρεούνται να υποβάλλουν το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο πριν από τη φόρτωση των εμπορευμάτων στο αεροσκάφος με το οποίο πρόκειται να εισέλθουν στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης. Η υποχρέωση υποβολής του ελάχιστου συνόλου δεδομένων θα πρέπει να ισχύει για όλους τους αερομεταφορείς και τους οικονομικούς φορείς που ασκούν δραστηριότητες αεροπορικών μεταφορών από την έκδοση 2. Από την έκδοση 2 του νέου συστήματος, οι αερομεταφορείς θα πρέπει να υποχρεούνται να συμπληρώνουν το ελάχιστο σύνολο δεδομένων με τα υπόλοιπα στοιχεία ώστε η πλήρης συνοπτική διασάφηση εισόδου να υποβάλλεται εντός των γενικών προθεσμιών. Ωστόσο, μεταξύ των ημερομηνιών εγκατάστασης της έκδοσης 1 και της έκδοσης 2, το ελάχιστο σύνολο δεδομένων που υποβάλλεται από τους ταχυδρομικούς φορείς και τους παρόχους υπηρεσιών ταχυμεταφορών θα πρέπει να θεωρείται πλήρης συνοπτική διασάφηση εισόδου για εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές και για εμπορεύματα σε ταχυμεταφορές με ίδια αξία που δεν υπερβαίνει τα 22 EUR. Ο λόγος είναι ότι στο διάστημα αυτό οι αερομεταφορείς δεν θα είναι συνδεδεμένοι με το νέο σύστημα και, ως εκ τούτου, δεν θα είναι σε θέση να συμπληρώσουν το ελάχιστο σύνολο δεδομένων. Ο κανόνας που θεσπίζει την υποχρέωση των αερομεταφορέων και των οικονομικών φορέων να υποβάλλουν το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου το συντομότερο δυνατόν, και το αργότερο πριν από τη φόρτωση των εμπορευμάτων στο αεροσκάφος με το οποίο πρόκειται να εισέλθουν στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, διασφαλίζει ότι οι τελωνειακές αρχές είναι σε θέση να διεξάγουν ανάλυση κινδύνων και να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα στο πλαίσιο της ασφάλειας της αεροπορικής μεταφοράς φορτίου. Πρόκειται για σημαντική συμπληρωματική ενέργεια ως προς το υφιστάμενο κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για την ασφάλεια της αεροπορίας, και συγκεκριμένα τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 300/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁸⁾.

⁽⁷⁾ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2151 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2019, για την εκπόνηση του προγράμματος εργασιών σχετικά με την ανάπτυξη και εγκατάσταση των ηλεκτρονικών συστημάτων που προβλέπεται στον ενωσιακό τελωνειακό κώδικα (ΕΕ L 325 της 16.12.2019, σ. 168).

⁽⁸⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 300/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2008, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στο πεδίο της ασφάλειας της πολιτικής αεροπορίας και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2320/2002 (ΕΕ L 97 της 9.4.2008, σ. 72).

- (13) Στα άρθρα 112 και 113 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπεται η υποχρέωση άλλων προσώπων, πλην του μεταφορέα, να παρέχουν στοιχεία της συνοπτικής διασάφησης εισόδου όσον αφορά, αντίστοιχα, τις θαλάσσιες ή εσωτερικές πλωτές μεταφορές και τις αεροπορικές μεταφορές. Αμφότερα τα άρθρα περιέχουν μεταβατικούς κανόνες για την αναστολή των υποχρεώσεων μέχρι την αναβάθμιση του συστήματος ελέγχου εισαγωγών. Οι εν λόγω μεταβατικοί κανόνες θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν το γεγονός ότι η παροχή των στοιχείων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου από διαφορετικά πρόσωπα θα πραγματοποιείται μόνο από την έκδοση 2 του νέου συστήματος σε περίπτωση αεροπορικής μεταφοράς και από την έκδοση 3 σε περίπτωση μεταφοράς διά θαλάσσης ή μέσω εσωτερικών πλωτών οδών. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να γίνεται διάκριση μεταξύ των δύο εκδόσεων σε σχέση με την υποχρέωση υποβολής των στοιχείων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου από άλλα πρόσωπα πλην του μεταφορέα. Επιπλέον, ο κανόνας που ορίζει ότι κάθε πρόσωπο είναι υπεύθυνο για τα στοιχεία της συνοπτικής διασάφησης εισόδου που υπέβαλε θα πρέπει να διαγραφεί από τα άρθρα 112 και 113 και να καταστεί νέα γενική διάταξη που θα ισχύει για κάθε τρόπο μεταφοράς και όχι μόνο για τις αεροπορικές και τις θαλάσσιες ή εσωτερικές πλωτές μεταφορές. Στον βαθμό που η απαλλαγή από την υποχρέωση υποβολής συνοπτικής διασάφησης εισόδου για ταχυδρομικές αποστολές και εμπορεύματα αξίας κάτω των 22 EUR θα εξαλειφθεί σταδιακά, η εν λόγω διάταξη θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει νέα υποχρέωση των ταχυδρομικών φορέων και των παρόχων υπηρεσιών ταχυμεταφορών να υποβάλλουν τα στοιχεία της συνοπτικής διασάφησης εισόδου στο τελωνείο πρώτης εισόδου, εφόσον δεν έχουν παράσχει τα στοιχεία αυτά στους μεταφορείς που έχουν την υποχρέωση να συμπληρώνουν το ελάχιστο σύνολο δεδομένων που υποβάλλεται από τους ταχυδρομικούς φορείς ή τους παρόχους υπηρεσιών ταχυμεταφορών. Τα άρθρα 112 και 113 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως και θα πρέπει να προστεθεί νέο άρθρο 113α.
- (14) Για λόγους διευκόλυνσης της στρατιωτικής κινητικότητας, το έντυπο 302 της ΕΕ θα πρέπει επίσης να χρησιμεύει ως αποδεικτικό του τελωνειακού χαρακτήρα των ενωσιακών εμπορευμάτων. Συνεπώς, το άρθρο 127 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (15) Στο άρθρο 128δ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 καθορίζονται οι προϋποθέσεις σχετικά με τη χορήγηση άδειας για την κατάρτιση του δηλωτικού ναυτιλιακής εταιρείας μετά την αναχώρηση. Οι εν λόγω προϋποθέσεις θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν για όσο διάστημα μπορεί να χορηγηθεί η εν λόγω άδεια, ανεξάρτητα από το αν έχει εγκατασταθεί ή όχι το σύστημα ΕΤΚ — Τελωνειακές Αποφάσεις. Συνεπώς, η αναφορά στο σύστημα ΕΤΚ — Τελωνειακές Αποφάσεις θα πρέπει να διαγραφεί. Το άρθρο 128δ του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (16) Στο άρθρο 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 απαριθμούνται ορισμένες πράξεις οι οποίες πρέπει να θεωρούνται τελωνειακές διασαφήσεις για εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 138 στοιχεία α) έως δ), στο άρθρο 139 και στο άρθρο 140 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού. Οι διατυπώσεις διασάφησης, τόσο για την εισαγωγή όσο και για την εξαγωγή, κατάλληλων για μόνιμη μεταμόσχευση, εμφύτευση ή μετάγγιση οργάνων και άλλων ανθρώπινων ή ζωικών ιστών ή ανθρώπινου αίματος σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν πιο περιορισμένες ώστε να μην καθυστερεί η παράδοσή τους μέσω επαχθών τελωνειακών διατυπώσεων στα σύνορα και να διασφαλίζεται η έγκαιρη χρήση τους. Επομένως, η διασάφηση αυτών των οργάνων, ιστών ή αίματος θα πρέπει να επιτρέπεται με οποιαδήποτε από τις πράξεις που απαριθμούνται στο άρθρο 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446. Συνεπώς, τα άρθρα 138, 140 και 141 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (17) Για λόγους περαιτέρω απλούστευσης της διακίνησης εμπορευμάτων που διακινούνται ή χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων, η προσκόμιση εντύπου 302 του ΝΑΤΟ ή εντύπου 302 της ΕΕ στο τελωνείο θα πρέπει να θεωρείται τελωνειακή διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία με απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς ως επανεισαγόμενων εμπορευμάτων, για προσωρινή εισαγωγή, για εξαγωγή ή επανεξαγωγή ή για διαμετακόμιση. Ελλείψει ηλεκτρονικού συστήματος για την υποβολή εντύπου 302 του ΝΑΤΟ ή εντύπου 302 της ΕΕ στο τελωνείο, είναι επίσης σκόπιμο να επιτρέπεται η υποβολή των εν λόγω εντύπων με άλλα μέσα εκτός των ηλεκτρονικών τεχνικών επεξεργασίας δεδομένων. Συνεπώς, τα άρθρα 138 έως 142 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (18) Μετά την έναρξη ισχύος των νέων κανόνων για τον φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) όσον αφορά τις πωλήσεις εξ αποστάσεως, οι οποίοι καθορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/2455 του Συμβουλίου (*), θα οφείλεται ΦΠΑ για όλα τα εμπορεύματα που εισάγονται στην Ένωση, ανεξάρτητα από την αξία τους. Προκειμένου να εξασφαλίζεται η είσπραξη του ΦΠΑ για τα εν λόγω εμπορεύματα, θα απαιτείται ηλεκτρονική τελωνειακή διασάφηση. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τροποποιηθεί η ισχύουσα δυνατότητα διασάφησης ταχυδρομικών αποστολών με οποιαδήποτε από τις πράξεις που απαριθμούνται στο άρθρο 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446. Η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να ισχύει μόνο μέχρι τη λήξη του χρονικού διαστήματος εγκατάστασης για την έκδοση 1 του ICS2, δεδομένου ότι, έως τότε, όλοι οι ταχυδρομικοί φορείς θα πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους τα ηλεκτρονικά δεδομένα που είναι αναγκαία για την υποβολή της συνοπτικής διασάφησης εισόδου. Προκειμένου να διασφαλίζεται η ορθή είσπραξη του ΦΠΑ, η δυνατότητα αυτή θα πρέπει να υπόκειται, επιπλέον, στην έγκριση των τελωνειακών αρχών και να περιορίζεται στις περιπτώσεις στις οποίες ο ΦΠΑ κατά την εισαγωγή εισπράττεται κατά την είσοδο των εμπορευμάτων στο πλαίσιο της συνήθους διαδικασίας. Τα άρθρα 138 και 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

(*) Οδηγία (ΕΕ) 2017/2455 του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 2017, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/112/ΕΚ και της οδηγίας 2009/132/ΕΚ όσον αφορά ορισμένες υποχρεώσεις που απορρέουν από τον φόρο προστιθέμενης αξίας για παροχές υπηρεσιών και πωλήσεις αγαθών εξ αποστάσεως (ΕΕ L 348 της 29.12.2017, σ. 7).

- (19) Λόγω της ανάπτυξης του ηλεκτρονικού εμπορίου, ο αριθμός των αποστολών χαμηλής αξίας που εξάγονται από την Ένωση αυξάνεται. Οι ταχυδρομικοί φορείς και οι πάροχοι υπηρεσιών ταχυμεταφορών διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στις εξαγωγές αυτές. Ενώ οι ταχυδρομικές αποστολές μπορούν να διασφαλίζονται για εξαγωγή με την εξόδο τους από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 141 παράγραφος 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, άλλα εμπορεύματα εμπορικού χαρακτήρα μέγιστου βάρους 1 000 kg και των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 1 000 EUR πρέπει να διασφαλίζονται για εξαγωγή προφορικά, σύμφωνα με το άρθρο 137 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού. Δεδομένου ότι η προφορική διασάφηση πρέπει να πραγματοποιείται στο τελωνείο που είναι αρμόδιο για τον τόπο εξόδου, η συγκεκριμένη διευκόλυνση δεν συνάδει με το επιχειρηματικό μοντέλο των παρόχων υπηρεσιών ταχυμεταφορών που βασίζεται σε διευκόλυνση τύπου ενιαίας σύμβασης μεταφοράς. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείται ενιαία σύμβαση μεταφοράς, όλες οι διατυπώσεις εξόδου, συμπεριλαμβανομένης της επίσημης περάτωσης της κίνησης εξαγωγής, μπορούν να ολοκληρωθούν σε τελωνείο εσωτερικού, ούτως ώστε το αρμόδιο τελωνείο του τόπου εξόδου να μπορεί να απαιτεί μόνο την εξέταση των εμπορευμάτων σε ad hoc βάση. Οι πληροφορίες σχετικά με την εξόδο των εμπορευμάτων είναι διαθέσιμες στα αρχεία του παρόχου υπηρεσιών ταχυμεταφορών και μπορούν να επαληθευτούν από τις τελωνειακές αρχές στο πλαίσιο των εκ των υστέρων ελέγχων. Προκειμένου να καταστεί δυνατός ο ομαλός εκτελωνισμός κατά την εξαγωγή αποστολών χαμηλής αξίας από παρόχους υπηρεσιών ταχυμεταφορών και να αποφεύγεται, κατ' επέκταση, η συμμόρφωση στα συννοριακά τελωνεία, θα πρέπει να επιτρέπεται η διασάφηση για τις εν λόγω αποστολές με οποιαδήποτε από τις πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446. Τα άρθρα 140 και 141 του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (20) Το άρθρο 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει επίσης να τροποποιηθεί για να διευκρινιστεί ότι τα μεταφορικά μέσα για τα οποία ισχύει πλήρης απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς μπορούν να διασφαλίζονται για προσωρινή εισαγωγή απλώς και μόνο με την πράξη διέλευσης των εμπορευμάτων από τα σύνορα του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης σε οποιαδήποτε από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο δ) του εν λόγω άρθρου. Το ίδιο ισχύει και για τα μεταφορικά μέσα που πρόκειται να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία ως επανεισαγόμενα εμπορεύματα σύμφωνα με το άρθρο 203 του κώδικα. Αυτή η διευκρίνιση απαιτείται για λόγους ασφάλειας δικαίου.
- (21) Στο άρθρο 142 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 αναφέρονται ορισμένα εμπορεύματα τα οποία δεν μπορούν να διασφαριστούν προφορικά ή σύμφωνα με το άρθρο 141 του εν λόγω κανονισμού, όπως τα εμπορεύματα που αποτελούν αντικείμενο αίτησης επιστροφής δασμών ή άλλων επιβαρύνσεων. Από την έναρξη ισχύος των νέων κανόνων για τον φόρο προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) όσον αφορά τις πωλήσεις εξ αποστάσεως, οι οποίοι καθορίζονται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/2455 του Συμβουλίου, θα οφείλεται ΦΠΑ για όλα τα εμπορεύματα που εισάγονται στην Ένωση, ανεξάρτητα από την αξία τους. Κατά συνέπεια, σε περίπτωση επιστροφής των εν λόγω εμπορευμάτων, ο διασφαστής πρέπει να ζητεί την επιστροφή του ΦΠΑ που επιβλήθηκε κατά τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων. Στις περιπτώσεις αυτές, ο διασφαστής θα πρέπει να παρέχει στοιχεία που αποδεικνύουν ότι τα εμπορεύματα εγκατέλειψαν το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης. Προκειμένου να διατηρείται σε εύλογο επίπεδο ο διοικητικός φόρτος για τις αποστολές χαμηλής αξίας, η επανεξαγωγή των εν λόγω αποστολών θα πρέπει να επιτρέπεται με οποιαδήποτε άλλη πράξη σύμφωνα με το άρθρο 141 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, ακόμη και αν έχει υποβληθεί αίτηση επιστροφής του ΦΠΑ. Συνεπώς το άρθρο 142 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (22) Προκειμένου να αποσαφηνιστεί ότι η υποβολή των δεδομένων που απαιτούνται για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία αποστολών χαμηλής αξίας μπορεί να πραγματοποιηθεί με διάφορες ηλεκτρονικές μορφές, θα πρέπει να τροποποιηθεί η διατύπωση του άρθρου 143α. Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθεί μεταβατικό μέτρο για τη διασάφηση αποστολών χαμηλής αξίας στα εθνικά συστήματα εισαγωγών που δεν έχουν επικαιροποιηθεί ακόμη σύμφωνα με τον κώδικα. Σύμφωνα με το άρθρο 278 παράγραφος 2 του κώδικα και το πρόγραμμα εργασιών, τα κράτη μέλη μπορούν να επικαιροποιήσουν τα εθνικά τους συστήματα εισαγωγών έως το τέλος του 2022. Αντιθέτως, τα νέα μέτρα ΦΠΑ που προβλέπονται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/2455 θα τεθούν σε ισχύ πριν από την εν λόγω ημερομηνία. Συνεπώς, είναι απαραίτητο να προβλεφθεί εναλλακτικό σύνολο δεδομένων για την ηλεκτρονική τελωνειακή διασάφηση των αποστολών χαμηλής αξίας στα μη επικαιροποιημένα ηλεκτρονικά συστήματα που λειτουργούν με τις μεταβατικές απαιτήσεις περί δεδομένων. Ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να προβλέπουν τη χρήση του συνόλου δεδομένων της απλουστευμένης διασάφησης ή της συνήθους τελωνειακής διασάφησης που καθορίζεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2016/341 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾, αντί της τελωνειακής διασάφησης για ορισμένες αποστολές χαμηλής αξίας που προβλέπεται στο άρθρο 143α παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, έως ότου επικαιροποιηθούν τα εθνικά συστήματα εισαγωγών.
- (23) Στο άρθρο 144 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 καθορίζονται κανόνες για την τελωνειακή διασάφηση για εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να αντικατοπτρίζουν τις αλλαγές στη διασάφηση όσον αφορά τα εν λόγω εμπορεύματα από την έναρξη ισχύος των σχετικών διατάξεων της οδηγίας (ΕΕ) 2017/2455. Ο κανόνας που ορίζει ποιος πρέπει να θεωρείται οφειλέτης και διασφαστής στη διασάφηση ταχυδρομικών αποστολών μέσω της προσκόμισής τους θα πρέπει να διαγραφεί διότι από την 1η Ιανουαρίου 2021 τα εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 150 EUR πρέπει να διασφαλίζονται με ηλεκτρονική τελωνειακή διασάφηση. Στη διασάφηση αυτή πρέπει να αναγράφονται σαφώς ο οφειλέτης και ο διασφαστής.

⁽¹⁰⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/341 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά μεταβατικούς κανόνες για ορισμένες διατάξεις του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα για τις περιπτώσεις που τα σχετικά ηλεκτρονικά συστήματα δεν έχουν τεθεί ακόμη σε λειτουργία, και την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 της Επιτροπής (ΕΕ L 69 της 15.3.2016, σ. 1).

Θα πρέπει να προβλεφθεί μεταβατικό μέτρο για τη διασάφηση των εμπορευμάτων σε ταχυδρομικές αποστολές αξίας μεταξύ 150 EUR και 1000 EUR στα κράτη μέλη τα οποία δεν έχουν επικαιροποιήσει ακόμη τα εθνικά τους συστήματα εισαγωγών σύμφωνα με τον κώδικα. Η δυνατότητα διασάφησης των εν λόγω εμπορευμάτων για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία μέσω της προσκόμισής τους και εφόσον τα εμπορεύματα συνοδεύονται από διασάφηση CN22 ή CN23 έως το τέλος της περιόδου για την επικαιροποίηση των εθνικών συστημάτων εισαγωγών, δηλαδή έως το τέλος του 2022, θα πρέπει να διατηρηθεί, δεδομένου ότι τα κράτη μέλη δεν υποχρεούνται να εφαρμόσουν τα διάφορα σύνολα δεδομένων για τις ηλεκτρονικές διασαφήσεις μέχρι το τέλος της εν λόγω περιόδου. Συνεπώς, το άρθρο 144 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (24) Στο άρθρο 146 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 καθορίζονται οι προθεσμίες υποβολής της συμπληρωματικής διασάφησης που αναφέρεται στο άρθρο 167 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κώδικα. Οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να συνδέουν με σαφέστερο τρόπο τις προθεσμίες για τον καταλογισμό του ποσού του εισαγωγικού ή εξαγωγικού δασμού από τις τελωνειακές αρχές σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 του κώδικα και τις προθεσμίες που πρέπει να τηρούνται από τους διασαφιστές για την υποβολή των διαφόρων ειδών συμπληρωματικής διασάφησης. Συνεπώς, θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι οι συμπληρωματικές διασαφήσεις που καλύπτουν μία ενιαία απλουστευμένη διασάφηση και συνεπάγονται ένα και μοναδικό καταλογισμό σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κώδικα είναι συνολικές συμπληρωματικές διασαφήσεις. Οι συνολικές συμπληρωματικές διασαφήσεις θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δέκα ημερών από την παράδοση των εμπορευμάτων. Θα πρέπει επίσης να διευκρινιστεί ότι οι περιοδικές ή ανακεφαλαιωτικές συμπληρωματικές διασαφήσεις καλύπτουν μία ή περισσότερες απλουστευμένες διασαφήσεις από τον ίδιο διασαφιστή κατά τη διάρκεια καθορισμένης περιόδου και συνεπάγονται ένα και μοναδικό καταλογισμό για συνολικό ποσό εισαγωγικού δασμού σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κώδικα. Οι διασαφήσεις αυτές θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δέκα ημερών από τη λήξη της περιόδου την οποία καλύπτουν.
- (25) Για την καλύτερη προσαρμογή των ισχυόντων κανόνων στις ανάγκες των οικονομικών φορέων, θα πρέπει να επιτρέπεται στις τελωνειακές αρχές να παρέχουν στους διασαφιστές μεγαλύτερη προθεσμία για την υποβολή της συμπληρωματικής διασάφησης και να λαμβάνουν τα σχετικά δικαιολογητικά έγγραφα όταν η κατάθεση της τελωνειακής διασάφησης δεν μπορεί να συνεπάγεται τη γένεση τελωνειακής οφειλής. Η μεγαλύτερη προθεσμία θα πρέπει να είναι έως 120 ημέρες από την παράδοση των εμπορευμάτων στην περίπτωση συνολικών συμπληρωματικών διασαφήσεων. Επιπλέον, η προθεσμία μπορεί να είναι έως και δύο έτη, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, όταν οι λόγοι για τους οποίους παρέχεται μεγαλύτερη προθεσμία συνδέονται με τη δασμολογητέα αξία των εμπορευμάτων. Συνεπώς, το άρθρο 146 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 και το άρθρο 147 του ίδιου κανονισμού, το οποίο ορίζει την προθεσμία για την κατοχή των υποστηρικτικών εγγράφων από τον διασαφιστή σε περίπτωση συμπληρωματικών διασαφήσεων, θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (26) Στο άρθρο 163 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπονται οι περιπτώσεις στις οποίες η τελωνειακή διασάφηση πρέπει να θεωρείται αίτηση χορήγησης άδειας για ειδικό καθεστώς εκτός της διαμετακόμισης. Η διάταξη αυτή θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει την καταστροφή αποστολών αξίας ίσης ή κατώτερης των 150 000 EUR προκειμένου να διευκολύνονται στις περιπτώσεις αυτές οι τελωνειακές διατυπώσεις για τους οικονομικούς φορείς. Η καταστροφή αποστολών θα πρέπει να είναι δυνατή χωρίς τη χρήση του συστήματος τελωνειακών αποφάσεων, ούτως ώστε οι τελωνειακές αρχές να μπορούν να λάβουν απόφαση σχετικά με την αίτηση κατά τον χρόνο της διασάφησης για το τελωνειακό καθεστώς των προς καταστροφή εμπορευμάτων. Επιπλέον, τα ευαίσθητα εμπορεύματα που αναφέρονται στο παράρτημα 71-02 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να εξαιρούνται από την προαναφερόμενη διευκόλυνση, εκτός εάν πρόκειται να καταστραφούν και η αξία της αποστολής δεν υπερβαίνει τα 150 000 EUR. Συνεπώς, το άρθρο 163 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (27) Το άρθρο 163 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 ορίζει ότι η τελωνειακή διασάφηση δεν μπορεί να θεωρηθεί αίτηση χορήγησης άδειας για ειδικό καθεστώς εκτός της διαμετακόμισης όταν εφαρμόζεται το άρθρο 167 παράγραφος 1 στοιχείο στ) του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Η διάταξη αυτή αφορά τη μεταποίηση ευαίσθητων εμπορευμάτων που ήδη εξαιρούνται από το πεδίο εφαρμογής του άρθρου 163 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446. Προκειμένου να αποφευχθεί η επανάληψη αυτή, το άρθρο 163 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να διαγραφεί.
- (28) Το άρθρο 166 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 ορίζει ότι η προϋπόθεση όσον αφορά τη χορήγηση άδειας για καθεστώς τελειοποίησης που προβλέπεται στο άρθρο 211 παράγραφος 4 στοιχείο β) του κώδικα, δηλαδή ότι το καθεστώς δεν θίγει τα ουσιαστά συμφέροντα των ενωσιακών παραγωγών (οι οικονομικοί όροι), δεν ισχύει όσον αφορά τις άδειες τελειοποίησης προς επανεξαγωγή, εκτός από ορισμένες περιπτώσεις, συμπεριλαμβανομένων των αιτήσεων που καλύπτουν εμπορεύματα τα οποία υπόκεινται σε μέτρα όπως δασμοί αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικοί δασμοί. Ωστόσο, οι εν λόγω αιτήσεις θα πρέπει να εξαιρούνται από την εξέταση των οικονομικών όρων, δεδομένου ότι οι δασμοί αυτοί προορίζονται για την προστασία των ουσιαστών συμφερόντων των ενωσιακών παραγωγών. Επιπλέον, η εξέταση των οικονομικών όρων δεν θα είναι πλέον απαραίτητη στις περιπτώσεις αυτές διότι το άρθρο 76 του

κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, όπως τροποποιείται με τον παρόντα κανονισμό, προβλέπει την αυτόματη εφαρμογή των δασμών αντιντάμπινγκ και των αντισταθμιστικών δασμών στα εμπορεύματα που έχουν υπαχθεί στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή κατά την εκκαθάριση του καθεστώτος. Το άρθρο 166 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (29) Το άρθρο 168 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 αφορά τον υπολογισμό του ποσού του εισαγωγικού δασμού σε ορισμένες περιπτώσεις τελειοποίησης προς επανεξαγωγή. Ωστόσο, η συγκεκριμένη διάταξη είναι περιττή λόγω των τροποποιήσεων στα άρθρα 76 και 166 του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού. Σύμφωνα με τις τροποποιήσεις αυτές, ο υπολογισμός του εισαγωγικού δασμού πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 86 παράγραφος 3 του κώδικα στις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 168 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446. Επιπλέον, εάν τα εμπορεύματα υπόκεινται σε μέτρα γεωργικής ή εμπορικής πολιτικής, πρέπει να εξετάζονται οι οικονομικοί όροι σύμφωνα με το άρθρο 166 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, όπως τροποποιείται με τον παρόντα κανονισμό. Συνεπώς, το άρθρο 168 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να απαλειφθεί.
- (30) Στο άρθρο 177 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 καθορίζονται κανόνες σχετικά με τον λογιστικό διαχωρισμό όταν αποθηκεύονται ενωσιακά εμπορεύματα μαζί με μη ενωσιακά εμπορεύματα σε εγκατάσταση αποθήκευσης για τελωνειακή αποταμίευση. Προκειμένου να αποφευχθεί κάθε πιθανή κατάχρηση των κανόνων αυτών, η αποθήκευση ενωσιακών εμπορευμάτων μαζί με μη ενωσιακά εμπορεύματα σε εγκατάσταση αποθήκευσης για τελωνειακή αποταμίευση (κοινή αποθήκευση) θα πρέπει να επιτρέπεται μόνον όταν τα εμπορεύματα έχουν τον ίδιο κωδικό ΣΟ, την ίδια εμπορική ποιότητα και τα ίδια τεχνικά χαρακτηριστικά. Τα εμπορεύματα που υπόκεινται σε μέτρα όπως δασμοί αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικοί δασμοί δεν θα πρέπει να επιτρέπεται να τίθενται σε κοινή αποθήκευση, εκτός εάν έχουν καταστεί ενωσιακά εμπορεύματα αφού έχουν υποβληθεί στους σχετικούς δασμούς αντιντάμπινγκ ή αντισταθμιστικούς δασμούς. Το άρθρο 177 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (31) Για λόγους απλούστευσης της χρήσης του καθεστώτος προσωρινής εισαγωγής στο πλαίσιο της διεθνούς θαλάσσιας κυκλοφορίας, στις παραμεθόριες περιοχές και για συγκεκριμένο παιδαγωγικό, επιστημονικό και τεχνικό εξοπλισμό, θα πρέπει, αφενός, να επιτρέπεται κατ' εξαίρεση ο αιτών και ο κάτοχος του καθεστώτος προσωρινής εισαγωγής να είναι εγκατεστημένοι εντός του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης και, αφετέρου, δεν θα πρέπει να είναι απαραίτητο να είναι εγκατεστημένοι εκτός του εν λόγω εδάφους, όπως απαιτείται στο άρθρο 250 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κώδικα. Τα άρθρα 220, 224, 227, 229 και 230 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (32) Σε περίπτωση που στρατιωτικά εμπορεύματα διασφίζονται για προσωρινή εισαγωγή, θα πρέπει να υπόκεινται σε πλήρη απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό και η προθεσμία εκκαθάρισης θα πρέπει να ορίζεται στους 24 μήνες, με δυνατότητα παράτασης. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προστεθεί νέο άρθρο 235α στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2446 και θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως το άρθρο 237 του εν λόγω κανονισμού.
- (33) Στο άρθρο 245 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 προβλέπονται εξαιρέσεις από την υποχρέωση υποβολής διασάφησης πριν από την αναχώρηση για εμπορεύματα που εξέρχονται από ορισμένα εδάφη της Ένωσης εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης. Για λόγους διευκόλυνσης της στρατιωτικής κινητικότητας, η εξαίρεση αυτή θα πρέπει να επεκταθεί και στα εμπορεύματα που διακινούνται βάσει εντύπου 302 του ΝΑΤΟ ή εντύπου 302 της ΕΕ. Επιπλέον, μετά την ένταξη του Campione d'Italia και των ιταλικών υδάτων της λίμνης Λουγκάνο στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, η εν λόγω εξαίρεση δεν θα πρέπει να αφορά πλέον το Campione d'Italia και τα ιταλικά ύδατα της λίμνης Λουγκάνο. Συνεπώς, τα στοιχεία θ) και ιστ) του άρθρου 245 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (34) Το άρθρο 248 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να καταστεί σαφές ότι το τελωνείο εξαγωγής πρέπει να ακυρώνει τόσο τη διασάφηση εξαγωγής όσο και τη σχετική πιστοποίηση εξόδου των εμπορευμάτων όταν το τελωνείο εξόδου έχει ενημερώσει ότι μια πράξη μεταφοράς που θα έπρεπε να έχει περατωθεί εκτός του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης θα περατωθεί εντός του τελωνειακού εδάφους της Ένωσης.
- (35) Στο παράρτημα 71-03 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 παρατίθεται κατάλογος των συνήθων εργασιών για τους σκοπούς των εμπορευμάτων που υπάγονται σε καθεστώς τελειοποίησης σύμφωνα με το άρθρο 220 του κώδικα. Προκειμένου να αποφευχθεί η κατάχρηση των συνήθων εργασιών για την απόκτηση αδικαιολόγητων δασμολογικών πλεονεκτημάτων, το εν λόγω παράρτημα θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (36) Στο παράρτημα 71-04 σημείο 7 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 καθορίζονται οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες επιτρέπεται η χρησιμοποίηση ισοδυναμίας υπό το καθεστώς της τελειοποίησης προς επανεξαγωγή όσον αφορά το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα. Οι προϋποθέσεις αυτές αφορούν το βάρος των διαφόρων συστατικών των εν λόγω προϊόντων, ήτοι της ξηρής ύλης, της λιπαρής ύλης και των πρωτεϊνών. Για λόγους απλούστευσης των διατάξεων αυτών, ούτως ώστε το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα να υπόκεινται στους γενικούς κανόνες ισοδυναμίας που θεσπίζονται στο άρθρο 223 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κώδικα, το παράρτημα 71-04 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (37) Στο παράρτημα 71-05 κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 παρατίθενται τα στοιχεία που πρέπει να καθίστανται διαθέσιμα για την τυποποιημένη ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των τελωνειακών αρχών στο πλαίσιο των καθεστώτων τελειοποίησης. Θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι ορισμένα στοιχεία μπορούν να εκφράζονται σε μονάδες μέτρησης διαφορετικές από τα χιλιόγραμμα και σε άλλα νομίσματα εκτός του ευρώ διότι, σε αντίθεση με άλλες διατάξεις για τα στοιχεία δεδομένων που πρέπει να παρέχονται από τους οικονομικούς φορείς, στα άρθρα 176 και 181 και στο παράρτημα 71-05 δεν γίνεται ρητή αναφορά στη δυνατότητα αυτή. Θα πρέπει επίσης να είναι δυνατό μια τελωνειακή διασάφηση να θεωρείται αίτηση για άδεια τελειοποίησης προς επανεξαγωγή ή προς επανεισαγωγή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 163 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446. Τέλος, θα πρέπει να προστεθεί ένα νέο στοιχείο στο τμήμα Β όσον αφορά την ημερομηνία γένεσης της τελωνειακής οφειλής ή εφαρμογής των πιθανών μέτρων εμπορικής πολιτικής, δεδομένου ότι πρόκειται για σημαντικό στοιχείο που πρέπει να ανταλλάσσεται από τις τελωνειακές αρχές κατά τη χρήση του συστήματος INF. Το παράρτημα 71-05 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (38) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/341 θα πρέπει επίσης να τροποποιηθεί ώστε να αντικατοπτρίζει ορισμένες αλλαγές σε άλλες νομοθετικές πράξεις της Ένωσης. Πρώτον, η υποχρέωση υποβολής εκθέσεων από τα κράτη μέλη σχετικά με την πρόοδο όσον αφορά τα ηλεκτρονικά συστήματα, η οποία θεσπίζεται στο άρθρο 278α του κώδικα, είναι αυστηρότερη από την υποχρέωση υποβολής στοιχείων που προβλέπεται στο άρθρο 56 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341 και, ως εκ τούτου, το τελευταίο αυτό άρθρο θα πρέπει να διαγραφεί. Δεύτερον, το παράρτημα 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341, στο οποίο καθορίζονται οι κοινές απαιτήσεις περί δεδομένων για τις διασαφήσεις, τις κοινοποιήσεις και την απόδειξη του ενωσιακού καθεστώτος που ισχύουν έως ότου εγκατασταθούν τα ηλεκτρονικά συστήματα του κώδικα, θα πρέπει να αντικατοπτρίζει την απόφαση της Επιτροπής για το επικαιροποιημένο πρόγραμμα εργασιών όσον αφορά την εγκατάσταση του συστήματος ICS2 σε τρεις εκδόσεις. Το συγκεκριμένο παράρτημα θα πρέπει να παραπέμπει αποκλειστικά στα παραρτήματα του εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού που προβλέπουν απαιτήσεις περί δεδομένων για τη μεταβατική περίοδο, αλλά δεν θα πρέπει να παραπέμπει στο παράρτημα Β του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, δεδομένου ότι το παράρτημα Β δεν εφαρμόζεται κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου. Τέλος, μετά την προσηκή του ορισμού της ταχυμεταφοράς και του παρόχου υπηρεσιών ταχυμεταφορών στο άρθρο 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, ο ορισμός της ταχυμεταφοράς στο παράρτημα 9 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341 θα πρέπει να διαγραφεί προς αποφυγή σύγχυσης.
- (39) Το άρθρο 128α του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 θα πρέπει να διορθωθεί ώστε να διευκρινιστούν οι οδηγίες σχετικά με τη σφραγίδα και την υπογραφή ορισμένων αποδεικτικών του ενωσιακού καθεστώτος. Πρώτον, ορισμένες οδηγίες επαναλαμβάνονται και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να διαγραφεί μια σειρά των εν λόγω οδηγιών. Δεύτερον, θα πρέπει να προστεθεί η αναφορά στην ειδική σφραγίδα που περιγράφεται στο παράρτημα 72-04 μέρος II κεφάλαιο II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447. Τρίτον, οι εγκεκριμένοι εκδότες και οι εγκεκριμένοι αποστολείς είναι κάτοχοι δύο χωριστών αδειών και η διάταξη αναφέρεται εσφαλμένα σε εγκεκριμένους αποστολείς στο πλαίσιο των αδειών για την έκδοση του αποδεικτικού. Στη διάταξη θα πρέπει να γίνεται αναφορά σε «εγκεκριμένο εκδότη» αντί του «εγκεκριμένου αποστολέα», σε όλες τις γλώσσες.
- (40) Η παραπομπή στο άρθρο 138 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁾, η οποία περιλαμβάνεται στο άρθρο 150 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446, δεν είναι ορθή και θα πρέπει να αντικατασταθεί από παραπομπή στο άρθρο 143 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας, δεδομένου ότι αυτό είναι το άρθρο που προβλέπει την εφαρμοστέα απαλλαγή από τον ΦΠΑ.
- (41) Η δυνατότητα διασάφησης, με οποιαδήποτε άλλη πράξη, οργάνων και άλλων ανθρώπινων ή ζωικών ιστών ή ανθρώπινου αίματος που είναι κατάλληλα για μόνιμη μεταμόσχευση, εμφύτευση ή μετάγγιση σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης θα πρέπει να ισχύει αναδρομικά από τις 15 Μαρτίου 2020 προκειμένου να διευκολυνθεί η εισαγωγή των εμπορευμάτων αυτών στο πλαίσιο της κρίσης που προκλήθηκε από τον κοροναϊό,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 τροποποιείται ως εξής:

(1) το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 15 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15) “τελωνείο πρώτης εισόδου”: το τελωνείο που είναι αρμόδιο για την τελωνειακή επιτήρηση στον τόπο όπου το μεταφορικό μέσο που μεταφέρει τα εμπορεύματα φθάνει ή, κατά περίπτωση, προορίζεται να φθάσει στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης από έδαφος εκτός του εν λόγω εδάφους»

⁽¹⁾ Οδηγία 2006/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας (ΕΕ L 347 της 11.12.2006, σ. 1).

β) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«46) “ταχυμεταφορά”: μεταφορά μεμονωμένων ειδών από ή υπό την ευθύνη παρόχου υπηρεσιών ταχυμεταφορών·

47) “πάροχος υπηρεσιών ταχυμεταφορών”: φορέας ο οποίος παρέχει ολοκληρωμένες υπηρεσίες που περιλαμβάνουν την ταχεία και καθορισμένη χρονικά παραλαβή, τη μεταφορά, τον εκτελωνισμό και την παράδοση δεμάτων, με ταυτόχρονο εντοπισμό της θέσης και συνεχή έλεγχο επί των εν λόγω ειδών, καθ’ όλη τη διάρκεια παροχής της υπηρεσίας·

48) “ίδια αξία”:

α) για εμπορεύματα εμπορικού χαρακτήρα: η τιμή των εμπορευμάτων αυτών καθαυτά όταν πωλούνται για εξαγωγή στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, μη συμπεριλαμβανομένων των εξόδων μεταφοράς και ασφάλισης, εκτός εάν αυτά περιλαμβάνονται στην τιμή και δεν αναγράφονται χωριστά στο τιμολόγιο, και τυχόν άλλων φόρων και επιβαρύνσεων που μπορούν να ελεγχθούν από τις τελωνειακές αρχές από κάθε σχετικό έγγραφο·

β) για εμπορεύματα χωρίς εμπορικό χαρακτήρα: η τιμή που θα είχε καταβληθεί για τα ίδια τα εμπορεύματα εάν είχαν πωληθεί για εξαγωγή στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης·

49) “εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων”: οποιαδήποτε εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν:

α) σε δραστηριότητες που διοργανώνονται από ή υπό τον έλεγχο των αρμόδιων στρατιωτικών αρχών ενός ή περισσότερων κρατών μελών ή τρίτης χώρας με την οποία ένα ή περισσότερα κράτη μέλη έχουν συνάψει συμφωνία για την εκτέλεση στρατιωτικών δραστηριοτήτων στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης· ή

β) στο πλαίσιο οποιωνδήποτε στρατιωτικών δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται:

— βάσει της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης· ή

— βάσει του Βορειοατλαντικού Συμφώνου, το οποίο υπογράφηκε στις 4 Απριλίου 1949 στην Ουάσινγκτον.

50) “έντυπο 302 του ΝΑΤΟ”: έγγραφο για τελωνειακούς σκοπούς το οποίο προβλέπεται στις σχετικές διαδικασίες για την εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ των μερών του Βορειοατλαντικού Συμφώνου σχετικά με το νομικό καθεστώς των δυνάμεών τους, η οποία υπογράφηκε στις 19 Ιουνίου 1951 στο Λονδίνο·

51) “έντυπο 302 της ΕΕ”: έγγραφο για τελωνειακούς σκοπούς το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα 52-01 και εκδίδεται από ή για λογαριασμό των αρμόδιων εθνικών στρατιωτικών αρχών κράτους μέλους για εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων·

52) “απόβλητα από πλοία”: απόβλητα από πλοία κατά την έννοια του άρθρου 2 σημείο 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*).

53) “εθνική ναυτιλιακή ενιαία θυρίδα”: εθνική ναυτιλιακή ενιαία θυρίδα κατά την έννοια του άρθρου 2 σημείο 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1239 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (**).

(*) Οδηγία (ΕΕ) 2019/883 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τις λιμενικές εγκαταστάσεις παραλαβής για την παράδοση αποβλήτων από πλοία, για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/65/ΕΕ και την κατάργηση της οδηγίας 2000/59/ΕΚ (ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 116).

(**) Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1239 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για τη θέσπιση ευρωπαϊκού περιβάλλοντος ναυτιλιακής ενιαίας θυρίδας και για την κατάργηση της οδηγίας 2010/65/ΕΕ (ΕΕ L 198 της 25.7.2019, σ. 64).».

(2) Στο άρθρο 6 παράγραφος 1, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) η εν λόγω καταχώριση απαιτείται βάσει της ενωσιακής νομοθεσίας ή της νομοθεσίας κράτους μέλους·».

- (3) Στο άρθρο 13, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Εάν υπάρχουν σοβαρές υποψίες παραβίασης της τελωνειακής ή φορολογικής νομοθεσίας και οι τελωνειακές και φορολογικές αρχές διενεργούν έρευνες βάσει των υποψιών αυτών, η προθεσμία για τη λήψη απόφασης παρατείνεται κατά το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την ολοκλήρωση των εν λόγω ερευνών. Η παράταση αυτή δεν μπορεί να υπερβαίνει τους εννέα μήνες. Ο αιτών ενημερώνεται για την παράταση εάν αυτό δεν θέτει σε κίνδυνο τις έρευνες.».

- (4) Στο άρθρο 17 παράγραφος 1, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ωστόσο, εάν η τελωνειακή αρχή θεωρεί ότι ο δικαιούχος της απόφασης δεν μπορεί να εκπληρώσει τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 39 στοιχείο α) του κώδικα, η απόφαση αναστέλλεται μέχρις ότου διαπιστωθεί αν οποιοδήποτε από τα κάτωθι πρόσωπα έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση ή επανειλημμένες παραβάσεις, συμπεριλαμβανομένου σοβαρού ποινικού αδικήματος:

- α) ο δικαιούχος της απόφασης·
- β) το πρόσωπο το οποίο είναι υπεύθυνο για την εταιρεία η οποία είναι δικαιούχος της σχετικής απόφασης ή ασκεί έλεγχο στη διοίκησή της·
- γ) ο υπάλληλος ο οποίος είναι υπεύθυνος για τελωνειακά θέματα στην εταιρεία η οποία είναι δικαιούχος της οικείας απόφασης.».

- (5) Το άρθρο 76 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 76

Παρέκκλιση για τον υπολογισμό του ποσού του εισαγωγικού δασμού σε μεταποιημένα προϊόντα που προκύπτουν από τελειοποίηση προς επανεξαγωγή

(άρθρο 86 παράγραφος 3 και άρθρο 86 παράγραφος 4 του κώδικα)

1. Το άρθρο 86 παράγραφος 3 του κώδικα εφαρμόζεται χωρίς αίτηση του διασαφιστή εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) τα μεταποιημένα προϊόντα που προκύπτουν από το καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή εισάγονται άμεσα ή έμμεσα από τον κάτοχο της άδειας εντός ενός έτους από την επανεξαγωγή τους·
- β) τα εμπορεύματα θα είχαν αποτελέσει, κατά τον χρόνο αποδοχής της τελωνειακής διασάφησης για την υπαγωγή τους στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή, αντικείμενο μέτρου γεωργικής ή εμπορικής πολιτικής, προσωρινού ή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ, αντισταθμιστικού δασμού, μέτρου διασφάλισης ή πρόσθετου δασμού που προκύπτει από την αναστολή των παραχωρήσεων, αν είχαν διασαφιστεί για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία·
- γ) δεν απαιτήθηκε εξέταση των οικονομικών όρων σύμφωνα με το άρθρο 166.

2. Το άρθρο 86 παράγραφος 3 του κώδικα εφαρμόζεται επίσης χωρίς αίτηση του διασαφιστή όταν τα μεταποιημένα προϊόντα προκύπτουν από εμπορεύματα που έχουν υπαχθεί σε καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή, τα οποία, κατά τον χρόνο αποδοχής της πρώτης τελωνειακής διασάφησης για την υπαγωγή των εμπορευμάτων στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή, θα είχαν αποτελέσει αντικείμενο προσωρινού ή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ, αντισταθμιστικού δασμού, μέτρου διασφάλισης ή πρόσθετου δασμού που προκύπτει από την αναστολή των παραχωρήσεων εάν είχαν διασαφιστεί για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία και η περίπτωση δεν καλύπτεται από το άρθρο 167 παράγραφος 1 στοιχείο η), θ), ιγ) ή ιστ) του παρόντος κανονισμού.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται όταν τα εμπορεύματα που υπάγονται σε καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή δεν υπόκεινται πλέον σε προσωρινό ή οριστικό δασμό αντντάμπινγκ, σε αντισταθμιστικό δασμό, σε μέτρο διασφάλισης ή σε πρόσθετο δασμό που προκύπτει από την αναστολή των παραχωρήσεων τη χρονική στιγμή κατά την οποία γεννάται τελωνειακή οφειλή για τα μεταποιημένα προϊόντα.

4. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στα εμπορεύματα που διασαφίζονται για τελειοποίηση προς επανεξαγωγή το αργότερο τη 16η Ιουλίου 2021, εάν τα εν λόγω εμπορεύματα καλύπτονται από άδεια η οποία χορηγήθηκε πριν από τη 16η Ιουλίου 2020.».

(6) Το άρθρο 104 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) τα στοιχεία στ), η) και ιγ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 138 στοιχεία β) έως δ) και στοιχείο η) ή στο άρθρο 139 παράγραφος 1 για τα οποία θεωρείται ότι διασαφίστηκαν σύμφωνα με το άρθρο 141, εφόσον δεν μεταφέρονται βάσει σύμβασης μεταφοράς·»

«η) εμπορεύματα που διακινούνται ή χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ·»

«ιγ) εμπορεύματα που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης από τη Θέουτα και τη Μελίλια, το Γιβραλτάρ, την Ελγιολάνδη, τη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου, το Κράτος της Πόλης του Βατικανού ή τον δήμο Livigno·»

ii) προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ιζ) απόβλητα από πλοία, υπό την προϋπόθεση ότι η εκ των προτέρων κοινοποίηση αποβλήτων που αναφέρεται στο άρθρο 6 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/883 έχει πραγματοποιηθεί στην εθνική ναυτιλιακή ενιαία θυρίδα ή μέσω άλλων διαύλων υποβολής στοιχείων που είναι αποδεκτοί από τις αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων των τελωνείων.»

β) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η υποχρέωση υποβολής συνοπτικής διασάφησης εισόδου αίρεται για τα εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές, ως εξής:

α) όταν οι ταχυδρομικές αποστολές μεταφέρονται αεροπορικώς και έχουν ως τελικό προορισμό κράτος μέλος, έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 της Επιτροπής (*) για την εγκατάσταση της έκδοσης 1 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447·

β) όταν οι ταχυδρομικές αποστολές μεταφέρονται αεροπορικώς και έχουν ως τελικό προορισμό τρίτη χώρα ή έδαφος, έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447·

γ) όταν οι ταχυδρομικές αποστολές μεταφέρονται διά θαλάσσης, οδικώς ή σιδηροδρομικώς, έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 3 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447.

(*) Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2019/2151 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2019, για την εκπόνηση του προγράμματος εργασιών σχετικά με την ανάπτυξη και εγκατάσταση των ηλεκτρονικών συστημάτων που προβλέπεται στον ενωσιακό τελωνειακό κώδικα (ΕΕ L 325 της 16.12.2019, σ. 168).»

γ) η παράγραφος 3 απαλείφεται·

δ) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Χορηγείται απαλλαγή από την υποχρέωση υποβολής συνοπτικής διασάφησης εισόδου για εμπορεύματα σε αποστολή των οποίων η ίδια αξία δεν υπερβαίνει τα 22 EUR, υπό την προϋπόθεση ότι οι τελωνειακές αρχές αποδέχονται, με τη συγκατάθεση του οικονομικού φορέα, να διενεργήσουν ανάλυση κινδύνων χρησιμοποιώντας τις πληροφορίες που περιέχονται στο σύστημα που χρησιμοποιεί ο οικονομικός φορέας ή παρέχονται από αυτό, ως εξής:

α) όταν τα εμπορεύματα αποστέλλονται με ταχυμεταφορές οι οποίες μεταφέρονται αεροπορικώς, έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 1 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447·

β) όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται αεροπορικώς σε άλλες αποστολές εκτός από ταχυδρομικές αποστολές ή ταχυμεταφορές, έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447·

γ) όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται διά θαλάσσης, μέσω εσωτερικών πλωτών οδών, οδικώς ή σιδηροδρομικώς, έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 3 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447.»

- (7) Το άρθρο 106 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 106

Προθεσμίες για την υποβολή συνοπτικής διασάφησης εισόδου σε περίπτωση αεροπορικής μεταφοράς

[άρθρο 127 παράγραφος 2 στοιχείο β) και άρθρο 127 παράγραφοι 3, 6 και 7 του κώδικα]

1. Όταν τα εμπορεύματα εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης αεροπορικώς, τα πλήρη στοιχεία της συνοπτικής διασάφησης εισόδου υποβάλλονται το συντομότερο δυνατόν και σε κάθε περίπτωση εντός των ακόλουθων προθεσμιών:

- α) για πτήσεις διάρκειας μικρότερης των τεσσάρων ωρών, το αργότερο έως την ώρα της πραγματικής αναχώρησης του αεροσκάφους·
- β) για άλλες πτήσεις, το αργότερο τέσσερις ώρες πριν από την άφιξη του αεροσκάφους στον πρώτο αερολιμένα στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.

2. Από την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 1 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, οι ταχυδρομικοί φορείς και οι πάροχοι υπηρεσιών ταχυμεταφορών υποβάλλουν, σύμφωνα με το άρθρο 183 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, τουλάχιστον το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο πριν από τη φόρτωση των εμπορευμάτων στο αεροσκάφος με το οποίο πρόκειται να εισέλθουν στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.

2α. Από την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, οι οικονομικοί φορείς, εκτός από τους ταχυδρομικούς φορείς και τους παρόχους υπηρεσιών ταχυμεταφορών, υποβάλλουν τουλάχιστον το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο πριν από τη φόρτωση των εμπορευμάτων στο αεροσκάφος με το οποίο πρόκειται να εισέλθουν στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.

3. Από την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, όταν έχει παρασχεθεί μόνο το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου εντός των προθεσμιών που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 2α, τα λοιπά στοιχεία παρέχονται εντός των προθεσμιών που ορίζονται στην παράγραφο 1.

4. Έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, το ελάχιστο σύνολο δεδομένων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου που υποβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 2 θεωρείται πλήρης συνοπτική διασάφηση εισόδου για εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές που έχουν ως τελικό προορισμό κράτος μέλος και για εμπορεύματα σε ταχυμεταφορές των οποίων η ίδια αξία που δεν υπερβαίνει τα 22 EUR.».

- (8) Το άρθρο 112 τροποποιείται ως εξής:

- α) η παράγραφος 2 απαλείφεται·
- β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 3 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, η παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται.»

- (9) Το άρθρο 113 τροποποιείται ως εξής:

- α) οι παράγραφοι 2 και 3 απαλείφονται·
- β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, η παράγραφος 1 του παρόντος άρθρου δεν εφαρμόζεται.»

- (10) Στον τίτλο IV κεφάλαιο 1 προστίθεται το ακόλουθο άρθρο 113α:

«Άρθρο 113α

Υποβολή στοιχείων της συνοπτικής διασάφησης εισόδου από άλλα πρόσωπα

(άρθρο 127 παράγραφος 6 του κώδικα)

1. Κάθε πρόσωπο που υποβάλλει τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 127 παράγραφος 5 του κώδικα είναι υπεύθυνο για τα στοιχεία που υπέβαλε σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β) του κώδικα.
2. Από την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, όταν ο ταχυδρομικός φορέας δεν γνωστοποιεί τα στοιχεία που απαιτούνται για τη συνοπτική διασάφηση εισόδου των ταχυδρομικών αποστολών στον μεταφορέα ο οποίος υποχρεούται να υποβάλει τα λοιπά στοιχεία της διασάφησης μέσω του εν λόγω συστήματος, ο ταχυδρομικός φορέας προορισμού, εάν τα εμπορεύματα αποστέλλονται στην Ένωση, ή ο ταχυδρομικός φορέας του κράτους μέλους πρώτης εισόδου, εάν τα εμπορεύματα διαμετακομίζονται μέσω της Ένωσης, υποβάλλει τα στοιχεία αυτά στο τελωνείο πρώτης εισόδου σύμφωνα με το άρθρο 127 παράγραφος 6 του κώδικα.
3. Από την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 2 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, όταν ο πάροχος υπηρεσιών ταχυμεταφορών δεν γνωστοποιεί τα στοιχεία που απαιτούνται για τη συνοπτική διασάφηση εισόδου των ταχυμεταφορών που μεταφέρονται αεροπορικά στον μεταφορέα, ο πάροχος υπηρεσιών ταχυμεταφορών υποβάλλει τα εν λόγω στοιχεία στο τελωνείο πρώτης εισόδου σύμφωνα με το άρθρο 127 παράγραφος 6 του κώδικα.».

- (11) Το άρθρο 127 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 127

Απόδειξη του τελωνειακού χαρακτήρα ενωσιακών εμπορευμάτων σε δελτία TIR ή ATA ή σε έντυπα 302 του NATO ή σε έντυπα 302 της ΕΕ

[άρθρο 6 παράγραφος 3 στοιχείο α) του κώδικα]

Όταν μεταφέρονται ενωσιακά εμπορεύματα σύμφωνα με τη σύμβαση TIR, τη σύμβαση ATA, τη σύμβαση της Κωνσταντινουπόλεως ή βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ, η απόδειξη του τελωνειακού χαρακτήρα ενωσιακών εμπορευμάτων δύναται να κατατεθεί με μέσα άλλα εκτός των ηλεκτρονικών τεχνικών επεξεργασίας δεδομένων.».

- (12) Στο άρθρο 128δ παράγραφος 1, η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η άδεια που αναφέρεται στο άρθρο 128γ χορηγείται μόνο σε διεθνείς ναυτιλιακές εταιρείες που πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:».

- (13) Το άρθρο 138 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 1 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, εμπορεύματα σε ταχυδρομική αποστολή τα οποία απαλλάσσονται από εισαγωγικούς δασμούς σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 ή το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1186/2009:».

β) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«ζ) έως την ημερομηνία που προηγείται της ημερομηνίας που καθορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο της οδηγίας (ΕΕ) 2017/2455, εμπορεύματα των οποίων η ίδια αξία δεν υπερβαίνει τα 22 EUR·

η) όργανα και άλλοι άνθρωποι ή ζωικοί ιστοί ή ανθρώπινο αίμα που είναι κατάλληλα για μόνιμη μεταμόσχευση, εμφύτευση ή μετάγγιση, σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης·».

γ) προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«θ) εμπορεύματα που καλύπτονται από έντυπο 302 της ΕΕ ή από έντυπο 302 του NATO, τα οποία απαλλάσσονται από εισαγωγικούς δασμούς ως επανεισαγόμενα εμπορεύματα σύμφωνα με το άρθρο 203 του κώδικα·

- ι) απόβλητα από πλοία, υπό την προϋπόθεση ότι η εκ των προτέρων κοινοποίηση αποβλήτων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/883, έχει πραγματοποιηθεί στην εθνική ναυτιλιακή ενιαία θυρίδα ή μέσω άλλων διαύλων υποβολής στοιχείων που είναι αποδεκτοί από τις αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων των τελωνείων.»

δ) το δεύτερο εδάφιο απαλείφεται.

(14) Το άρθρο 139 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται ο ακόλουθος τίτλος:

«Εμπορεύματα που θεωρείται ότι διασαφίζονται για προσωρινή εισαγωγή, διαμετακόμιση ή επανεξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 141

(άρθρο 158 παράγραφος 2 του κώδικα)»

β) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι:

- «3. Εάν δεν έχουν διασαφιστεί με τη χρήση άλλων μέσων, τα εμπορεύματα που καλύπτονται από έντυπο 302 του NATO ή από έντυπο 302 της ΕΕ θεωρείται ότι διασαφίζονται για προσωρινή εισαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 141.
4. Εάν δεν έχουν διασαφιστεί με τη χρήση άλλων μέσων, τα εμπορεύματα που καλύπτονται από έντυπο 302 του NATO ή από έντυπο 302 της ΕΕ θεωρείται ότι διασαφίζονται για επανεξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 141.
5. Εάν δεν έχουν διασαφιστεί με τη χρήση άλλων μέσων, τα εμπορεύματα που καλύπτονται από έντυπο 302 του NATO ή από έντυπο 302 της ΕΕ θεωρείται ότι διασαφίζονται για διαμετακόμιση σύμφωνα με το άρθρο 141.»

(15) Στο άρθρο 140 παράγραφος 1 προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«γ) αντικείμενα αλληλογραφίας·

δ) εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές ή ταχυμεταφορές των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 1 000 EUR και τα οποία δεν υπόκεινται σε εξαγωγικούς δασμούς·

ε) όργανα και άλλοι άνθρωποι ή ζωικοί ιστοί ή ανθρώπινο αίμα που είναι κατάλληλα για μόνιμη μεταμόσχευση, εμφύτευση ή μετάγγιση, σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης·

στ) εμπορεύματα που καλύπτονται από έντυπο 302 του NATO ή από έντυπο 302 της ΕΕ.»

(16) Το άρθρο 141 τροποποιείται ως εξής:

α) ο τίτλος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Πράξεις που θεωρείται ότι συνιστούν τελωνειακή διασάφηση ή διασάφηση επανεξαγωγής

(άρθρο 158 παράγραφος 2 του κώδικα)»

β) η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

ι) η εισαγωγική φράση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Όσον αφορά τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 138 στοιχεία α) έως δ) και η), στο άρθρο 139 και στο άρθρο 140 παράγραφος 1, οποιαδήποτε από τις ακόλουθες πράξεις θεωρείται ότι συνιστά τελωνειακή διασάφηση:»

ii) στο στοιχείο δ) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«iv) όταν τα μεταφορικά μέσα που αναφέρονται στο άρθρο 212 θεωρείται ότι διασαφίζονται για προσωρινή εισαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 139 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού·

v) όταν μη ενωσιακά μεταφορικά μέσα που πληρούν τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 203 του κώδικα μεταφέρονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 138 στοιχείο γ) του παρόντος κανονισμού.»

γ) οι παράγραφοι 3 και 4 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Έως την ημερομηνία που καθορίζεται σύμφωνα με το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151 για την εγκατάσταση της έκδοσης 1 του συστήματος που αναφέρεται στο άρθρο 182 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές μπορούν να διασφιστούν για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία με την προσκόμισή τους στο τελωνείο σύμφωνα με το άρθρο 139 του κώδικα, εφόσον πληρούνται όλες οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) οι τελωνειακές αρχές έχουν αποδεχθεί τη χρήση της εν λόγω πράξης και τα δεδομένα που παρέχει ο ταχυδρομικός φορέας·

β) ο ΦΠΑ δεν δηλώνεται στο πλαίσιο του ειδικού καθεστώτος που προβλέπεται στον τίτλο XII κεφάλαιο 6 τμήμα 4 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ για τις εξ αποστάσεως πωλήσεις αγαθών που εισάγονται από τρίτες χώρες ή τρίτα εδάφη, ούτε με τη χρήση των ειδικών καθεστώτων για τη δήλωση και την καταβολή ΦΠΑ κατά την εισαγωγή τα οποία καθορίζονται στον τίτλο XII κεφάλαιο 7 της εν λόγω οδηγίας·

γ) τα εμπορεύματα απαλλάσσονται από εισαγωγικούς δασμούς σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 ή το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1186/2009·

δ) η αποστολή συνοδεύεται από διασάφηση CN22 ή διασάφηση CN23.

4. Εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 1 000 EUR και τα οποία δεν υπόκεινται σε εξαγωγικούς δασμούς θεωρείται ότι διασφίζονται για εξαγωγή κατά την έξοδό τους από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.»

δ) μεταξύ των παραγράφων 4 και 5 παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4α. Εμπορεύματα σε ταχυμεταφορές των οποίων η αξία δεν υπερβαίνει τα 1 000 EUR και τα οποία δεν υπόκεινται σε εξαγωγικούς δασμούς θεωρείται ότι διασφίζονται για εξαγωγή με την προσκόμισή τους στο τελωνείο εξόδου, υπό την προϋπόθεση ότι τα στοιχεία του παραστατικού μεταφοράς και/ή του τιμολογίου τίθενται στη διάθεση των τελωνειακών αρχών και γίνονται δεκτά από αυτές.»

ε) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«6. Εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων βάσει εντύπου 302 του NATO θεωρείται ότι διασφίζονται για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, προσωρινή εισαγωγή, εξαγωγή ή επανεξαγωγή με την προσκόμισή τους στο τελωνείο σύμφωνα με το άρθρο 139 ή το άρθρο 267 παράγραφος 2 του κώδικα, αντίστοιχα, υπό την προϋπόθεση ότι τα δεδομένα που καθορίζονται στο έντυπο 302 του NATO γίνονται δεκτά από τις τελωνειακές αρχές και τίθενται στη διάθεσή τους.

Το εν λόγω έντυπο δύναται να υποβάλλεται με άλλα μέσα εκτός των ηλεκτρονικών τεχνικών επεξεργασίας δεδομένων.

7. Εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων βάσει εντύπου 302 της ΕΕ θεωρείται ότι διασφίζονται για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, προσωρινή εισαγωγή, διαμετακόμιση, εξαγωγή ή επανεξαγωγή με την προσκόμισή τους στο τελωνείο σύμφωνα με το άρθρο 139 ή το άρθρο 267 παράγραφος 2 του κώδικα, αντίστοιχα, υπό την προϋπόθεση ότι τα δεδομένα που καθορίζονται στο παράρτημα 52-01 γίνονται δεκτά από τις τελωνειακές αρχές και τίθενται στη διάθεσή τους.

Το εν λόγω έντυπο δύναται να υποβάλλεται με άλλα μέσα εκτός των ηλεκτρονικών τεχνικών επεξεργασίας δεδομένων.

8. Τα απόβλητα από πλοία θεωρείται ότι διασφίζονται για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία με την προσκόμισή τους στο τελωνείο σύμφωνα με το άρθρο 139 του κώδικα, υπό την προϋπόθεση ότι η εκ των προτέρων κοινοποίηση αποβλήτων που αναφέρεται στο άρθρο 6 της οδηγίας (ΕΕ) 2019/883 έχει πραγματοποιηθεί στην εθνική ναυτιλιακή ενιαία θυρίδα ή μέσω άλλων διαύλων υποβολής στοιχείων που είναι αποδεκτοί από τις αρμόδιες αρχές, συμπεριλαμβανομένων των τελωνείων.»

(17) Στο άρθρο 142, τα στοιχεία β), γ) και δ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) εμπορεύματα για τα οποία έχει κατατεθεί αίτηση επιστροφής δασμών ή άλλων επιβαρύνσεων, εκτός εάν η εν λόγω αίτηση αφορά την ακύρωση της τελωνειακής διασάφησης για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων που υπόκεινται σε απαλλαγή από τον εισαγωγικό δασμό σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 ή το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1186/2009·

γ) εμπορεύματα που υπόκεινται σε απαγορεύσεις και περιορισμούς, με εξαίρεση:

i) εμπορεύματα που διακινούνται ή χρησιμοποιούνται βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ·

ii) απόβλητα από πλοία·

δ) εμπορεύματα που υπόκεινται σε οποιαδήποτε άλλη ειδική διατύπωση που προβλέπεται στην ενωσιακή νομοθεσία, την οποία απαιτείται να εφαρμόζουν οι τελωνειακές αρχές, με εξαίρεση τα εμπορεύματα που διακινούνται ή χρησιμοποιούνται βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ.»

(18) Το άρθρο 143α τροποποιείται ως εξής:

α) ο τίτλος και η παράγραφος 1 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 143α

Διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία όσον αφορά αποστολές χαμηλής αξίας

(άρθρο 6 παράγραφος 2 του κώδικα)

1. Από την ημερομηνία που καθορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο της οδηγίας (ΕΕ) 2017/2455, ένα πρόσωπο δύναται να υποβάλλει διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία όσον αφορά αποστολή που απαλλάσσεται από τον εισαγωγικό δασμό σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 ή το άρθρο 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1186/2009 βάσει του ειδικού συνόλου δεδομένων που αναφέρεται στο παράρτημα Β, υπό την προϋπόθεση ότι τα εμπορεύματα της εν λόγω αποστολής δεν υπόκεινται σε απαγορεύσεις και περιορισμούς.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Έως τις ημερομηνίες της αναβάθμισης των εθνικών συστημάτων εισαγωγών που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151, τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ότι η διασάφηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου υπόκειται στις απαιτήσεις περί δεδομένων που καθορίζονται στο παράρτημα 9 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341.».

(19) Το άρθρο 144 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 144

Τελωνειακή διασάφηση για εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές

(άρθρο 6 παράγραφος 2 του κώδικα)

1. Ταχυδρομικός φορέας δύναται να υποβάλλει τελωνειακή διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία με περιορισμένο σύνολο δεδομένων που αναφέρεται στη στήλη Η6 του παραρτήματος Β όσον αφορά εμπορεύματα σε ταχυδρομική αποστολή όταν τα εμπορεύματα πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η αξία τους δεν υπερβαίνει τα 1 000 EUR·

β) δεν υπόκεινται σε απαγορεύσεις και περιορισμούς.

2. Έως τις ημερομηνίες της αναβάθμισης των εθνικών συστημάτων εισαγωγών που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151, τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ότι η τελωνειακή διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου όσον αφορά εμπορεύματα σε ταχυδρομικές αποστολές, εκτός από αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 143α του παρόντος κανονισμού, θεωρείται ότι έχει υποβληθεί και έχει γίνει αποδεκτή μέσω της προσκόμισης των εμπορευμάτων στο τελωνείο, υπό την προϋπόθεση ότι τα εμπορεύματα συνοδεύονται από διασάφηση CN22 ή διασάφηση CN23.».

(20) Τα άρθρα 146 και 147 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 146

Συμπληρωματική διασάφηση

(άρθρο 167 παράγραφος 1 του κώδικα)

1. Όταν οι τελωνειακές αρχές πρόκειται να προβούν στον καταλογισμό του καταβλητέου εισαγωγικού ή εξαγωγικού δασμού σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κώδικα, η προθεσμία για την υποβολή της συμπληρωματικής διασάφησης που αναφέρεται στο άρθρο 167 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του κώδικα, όταν η εν λόγω διασάφηση είναι συνολική, είναι 10 ημέρες από την ημερομηνία παράδοσης των εμπορευμάτων.

2. Όταν ο καταλογισμός γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 105 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κώδικα ή όταν δεν γεννάται τελωνειακή οφειλή και η συμπληρωματική διασάφηση είναι περιοδική ή ανακεφαλαιωτική, η χρονική περίοδος που καλύπτεται από τη συμπληρωματική διασάφηση δεν υπερβαίνει τον ένα ημερολογιακό μήνα.

3. Η προθεσμία για την υποβολή περιοδικής ή ανακεφαλαιωτικής συμπληρωματικής διασάφησης χαρακτηρά είναι 10 ημέρες από την ημερομηνία λήξης της περιόδου που καλύπτει η συμπληρωματική διασάφηση.

3α. Όταν δεν γεννάται τελωνειακή οφειλή, η προθεσμία για την υποβολή της συμπληρωματικής διασάφησης δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 30 ημέρες από την ημερομηνία παράδοσης των εμπορευμάτων.

3β. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, οι τελωνειακές αρχές επιτρέπουν μεγαλύτερη προθεσμία για την υποβολή της συμπληρωματικής διασάφησης που αναφέρεται στις παραγράφους 1, 3 ή 3α. Η εν λόγω προθεσμία δεν υπερβαίνει τις 120 ημέρες από την ημερομηνία παράδοσης των εμπορευμάτων. Ωστόσο, σε εξαιρετικές και δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που σχετίζονται με τη δασμολογητέα αξία των εμπορευμάτων, η προθεσμία αυτή μπορεί να παραταθεί περαιτέρω, αλλά δεν μπορεί να υπερβαίνει τα δύο έτη από την ημερομηνία παράδοσης των εμπορευμάτων.

4. Έως τις αντίστοιχες ημερομηνίες της έναρξης λειτουργίας του ΑΣΕ και της αναβάθμισης των σχετικών εθνικών συστημάτων εισαγωγών που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2019/2151, και με την επιφύλαξη του άρθρου 105 παράγραφος 1 του κώδικα, οι τελωνειακές αρχές μπορούν να επιτρέπουν προθεσμίες διαφορετικές από εκείνες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 έως 3β του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 147

Προθεσμία για την κατοχή των υποστηρικτικών εγγράφων από τον διασαφιστή σε περίπτωση συμπληρωματικών διασαφήσεων

(άρθρο 167 παράγραφος 1 του κώδικα)

Τα υποστηρικτικά έγγραφα που έλειπαν κατά την υποβολή της απλουστευμένης διασάφησης βρίσκονται στην κατοχή του διασαφιστή εντός της προθεσμίας υποβολής της συμπληρωματικής διασάφησης σύμφωνα με το άρθρο 146 παράγραφος 1, 3, 3α, 3β ή 4.»

(21) Το άρθρο 163 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ζ) όταν τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο παράρτημα 71-02 των οποίων η δασμολογητέα αξία δεν υπερβαίνει τα 150 000 EUR έχουν ήδη τεθεί ή πρόκειται να τεθούν σε καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή και πρόκειται να καταστραφούν υπό τελωνειακή επιτήρηση λόγω εξαιρετικών και δεόντως αιτιολογημένων περιστάσεων.»

β) στην παράγραφο 2, το στοιχείο ζ) απαλείφεται.

(22) Στο άρθρο 166 παράγραφος 1, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) όταν ο υπολογισμός του ποσού του εισαγωγικού δασμού γίνεται σύμφωνα με το άρθρο 85 του κώδικα, τα εμπορεύματα που προορίζονται να υπαχθούν σε καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή θα υπέκειντο σε μέτρο γεωργικής ή εμπορικής πολιτικής, εάν είχαν διασαφιστεί για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία και η περίπτωση δεν καλύπτεται από το άρθρο 167 παράγραφος 1 στοιχείο η), θ), ιγ) ή ιστ)».

(23) Στο άρθρο 167 παράγραφος 1, το στοιχείο ια) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ια) μεταποίηση σε προϊόντα τα οποία πρόκειται να ενσωματωθούν ή να χρησιμοποιηθούν σε αεροσκάφη για τα οποία έχει εκδοθεί πιστοποιητικό εγκεκριμένης διάθεσης “Έντυπο 1 του EASA” ή ισοδύναμο πιστοποιητικό, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/581 του Συμβουλίου (*).

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/581 του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2018, σχετικά με την προσωρινή αναστολή των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα αγαθά που μπορούν να ενσωματωθούν ή να χρησιμοποιηθούν σε αεροσκάφη και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1147/2002 (ΕΕ L 98 της 18.4.2018, σ. 1).».

(24) Το άρθρο 168 απαλείφεται.

(25) Το άρθρο 177 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Άρθρο 177

Αποθήκευση ενωσιακών εμπορευμάτων μαζί με μη ενωσιακά εμπορεύματα σε εγκατάσταση αποθήκευσης

(άρθρο 211 παράγραφος 1 του κώδικα)

1. Όταν αποθηκεύονται ενωσιακά εμπορεύματα μαζί με μη ενωσιακά εμπορεύματα σε εγκατάσταση αποθήκευσης για τελωνειακή αποταμίευση και είναι αδύνατο, ή θα ήταν δυνατό μόνο με δυσανάλογο κόστος, να προσδιοριστεί ανά πάσα στιγμή κάθε είδος εμπορευμάτων (κοινή αποθήκευση), η άδεια που αναφέρεται στο άρθρο 211 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κώδικα προβλέπει ότι διενεργείται λογιστικός διαχωρισμός για κάθε είδος εμπορευμάτων, τελωνειακό χαρακτήρα και, κατά περίπτωση, προέλευση των εμπορευμάτων.

2. Τα ενωσιακά εμπορεύματα που αποθηκεύονται μαζί με μη ενωσιακά εμπορεύματα σε εγκατάσταση αποθήκευσης, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, έχουν τον ίδιο οκταψήφιο κωδικό ΣΟ, την ίδια εμπορική ποιότητα και τα ίδια τεχνικά χαρακτηριστικά.

3. Για τους σκοπούς της παραγράφου 2, μη ενωσιακά εμπορεύματα τα οποία θα υπέκειντο, τη στιγμή που επρόκειτο να αποθηκευτούν μαζί με ενωσιακά εμπορεύματα, σε προσωρινό ή οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ, σε αντισταθμιστικό δασμό, σε μέτρο διασφάλισης ή σε πρόσθετο δασμό που προκύπτει από την αναστολή των παραχωρήσεων εάν είχαν διασαφιστεί για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, δεν θεωρείται ότι έχουν την ίδια εμπορική ποιότητα με τα ενωσιακά εμπορεύματα.

4. Η παράγραφος 3 δεν εφαρμόζεται όταν μη ενωσιακά εμπορεύματα αποθηκεύονται μαζί με ενωσιακά εμπορεύματα τα οποία είχαν προηγουμένως διασαφιστεί ως μη ενωσιακά εμπορεύματα για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία και για τα οποία έχουν καταβληθεί οι δασμοί που αναφέρονται στην παράγραφο 3.».

(26) Στο άρθρο 220, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ο αιτών και ο δικαιούχος του καθεστώτος μπορούν να είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.».

(27) Στο άρθρο 224 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Ο αιτών και ο δικαιούχος του καθεστώτος μπορούν να είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης για τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο στοιχείο β).».

(28) Στο άρθρο 227 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Ο αιτών και ο δικαιούχος του καθεστώτος μπορούν να είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.».

(29) Στο άρθρο 229 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Ο αιτών και ο δικαιούχος του καθεστώτος μπορούν να είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.».

(30) Στο άρθρο 230 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«Ο αιτών και ο δικαιούχος του καθεστώτος μπορούν να είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.».

(31) Παρεμβάλλεται το ακόλουθο νέο άρθρο 235α:

«Άρθρο 235α

Εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων

[άρθρο 250 παράγραφος 2 στοιχείο δ) του κώδικα]

Πλήρης απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς χορηγείται για εμπορεύματα τα οποία πρόκειται να διακινηθούν ή να χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ.

Ο αιτών και ο δικαιούχος του καθεστώτος μπορούν να είναι εγκατεστημένοι στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης.».

(32) Στο άρθρο 237 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Για τα εμπορεύματα που αναφέρονται στο άρθρο 235α πρώτο εδάφιο, η προθεσμία για την εκκαθάριση είναι 24 μήνες από τον χρόνο υπαγωγής των εμπορευμάτων σε καθεστώς προσωρινής εισαγωγής, εκτός εάν διενθύνει συμφωνίες προβλέπουν μεγαλύτερη προθεσμία.».

(33) Στο άρθρο 245 παράγραφος 1, τα στοιχεία θ) και ιστ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«θ) εμπορεύματα που διακινούνται ή χρησιμοποιούνται στο πλαίσιο στρατιωτικών δραστηριοτήτων βάσει εντύπου 302 του NATO ή εντύπου 302 της ΕΕ.»

«ιστ) εμπορεύματα που αποστέλλονται από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης στη Θέουτα και τη Μελίλια, στο Γιβραλτάρ, στην Ελιγολάνδη, στη Δημοκρατία του Αγίου Μαρίνου, στο Κράτος της Πόλης του Βατικανού ή στον δήμο L'vivno.».

(34) Στο άρθρο 248 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Όταν το τελωνείο εξαγωγής ενημερώνεται, σύμφωνα με το άρθρο 340 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447, ότι τα εμπορεύματα δεν έχουν εξέλθει από το τελωνειακό έδαφος της Ένωσης, ακυρώνει αμέσως τη σχετική διασάφηση και, κατά περίπτωση, ακυρώνει αμέσως τη σχετική πιστοποίηση εξόδου των εμπορευμάτων που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 334 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447.».

(35) Παρεμβάλλεται το παράρτημα 52-01, όπως παρατίθεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

(36) Στο παράρτημα 71-03, μετά το πρώτο εδάφιο και πριν από τον κατάλογο εργασιών, παρεμβάλλονται τα ακόλουθα δύο εδάφια:

«Επιπλέον, καμία από τις ακόλουθες εργασίες δεν μπορεί να συνεπάγεται αδικαιολόγητο πλεονέκτημα όσον αφορά τον εισαγωγικό δασμό.

Για τους σκοπούς του προηγούμενου εδαφίου, οποιαδήποτε από τις συνήθεις εργασίες που αναφέρονται κατωτέρω και συνεπάγονται μεταβολή του κωδικού ΣΟ ή της καταγωγής μη ενωσιακών εμπορευμάτων θεωρείται ότι συνεπάγεται αδικαιολόγητο πλεονέκτημα όσον αφορά τον εισαγωγικό δασμό, εάν, κατά την έναρξη των συνήθων εργασιών, τα εμπορεύματα θα υπέκειντο σε προσωρινό ή οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ, σε αντισταθμιστικό δασμό, σε μέτρο διασφάλισης ή σε πρόσθετο δασμό που θα προέκυπτε από την αναστολή των παραχωρήσεων, εάν είχαν διασαφιστεί για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.».

(37) Στο παράρτημα 71-04, στο μέρος II «ΤΕΛΕΙΟΠΟΙΗΣΗ ΠΡΟΣ ΕΠΑΝΕΞΑΓΩΓΗ», το σημείο (7) «Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα» απαλείφεται.

(38) Το παράρτημα 71-05 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/341 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στο άρθρο 56, η παράγραφος 2 απαλείφεται.

(2) Το παράρτημα 1 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.

(3) Στο παράρτημα 9 προσάρτημα Α, στις εισαγωγικές σημειώσεις για τους πίνακες, το σημείο 4.2 απαλείφεται.

Άρθρο 3

Διορθώσεις στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2446

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/2446 διορθώνεται ως εξής:

(1) Στο άρθρο 37, το σημείο 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

(2) Στο άρθρο 128α παράγραφος 2, τα στοιχεία ε) και στ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«ε) η πρόσθια όψη των σχετικών εμπορικών εγγράφων ή η θέση «Γ. Τελωνείο αναχώρησης» στην πρόσθια όψη των εντύπων που χρησιμοποιούνται για τη σύνταξη του παραστατικού «T2L» ή του παραστατικού «T2LF» και, κατά περίπτωση, των συμπληρωματικών φύλλων πρέπει:

i) να φέρει εκ των προτέρων το αποτύπωμα της σφραγίδας του τελωνείου που αναφέρεται στο στοιχείο α) και την υπογραφή υπαλλήλου του εν λόγω τελωνείου· ή

ii) να έχει σφραγιστεί από τον εγκεκριμένο εκδότη με ειδική σφραγίδα σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα 72-04 μέρος II κεφάλαιο II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447. Το αποτύπωμα της εν λόγω σφραγίδας μπορεί να είναι εκ των προτέρων τυπωμένο στα έντυπα, εφόσον η εν λόγω εκτύπωση έχει ανατεθεί σε εγκεκριμένο για τον σκοπό αυτό τυπογραφείο. Οι θέσεις 1 και 2 και 4 έως 6 της ειδικής σφραγίδας συμπληρώνονται με τις ακόλουθες πληροφορίες:

- εθνόσημο ή άλλα σήματα ή γράμματα χαρακτηριστικά της χώρας,
- αρμόδιο τελωνείο,
- ημερομηνία,
- εγκεκριμένος εκδότης,
- αριθμός αδείας.

στ) Το αργότερο τη στιγμή της αποστολής των εμπορευμάτων, ο εγκεκριμένος εκδότης συμπληρώνει και υπογράφει το έντυπο. Αναγράφει, εξάλλου, στη θέση «Δ. Έλεγχος από το τελωνείο αναχώρησης» του παραστατικού «T2L» ή του παραστατικού «T2LF» σε εμφανές σημείο του χρησιμοποιούμενου εμπορικού εγγράφου, το αρμόδιο τελωνείο, την ημερομηνία έκδοσης του παραστατικού καθώς και μία από τις ακόλουθες μνείες:

- Одобрен издател
- Emisor autorizado
- Schválený vydavateľ
- Autoriseret udsteder
- Zugelassener Aussteller
- Volitatud väljastaja
- Εγκεκριμένος εκδότης
- Authorised issuer
- Emetteur agréé
- Ovlaštenog izdavatelja
- Emittente autorizzato
- Atzītais izdevējs
- Įgaliotasis išdavėjas
- Engedélyes kibocsátó
- Emittent awtorizovat
- Toegelaten afgever
- Upoważnionego wystawcę
- Emisor autorizado
- Emitent autorizat
- Schválený vystaviteľ
- Pooblaščen izdajatelj
- Valtuutettu antaja
- Godkänd utfärdare».

(3) Στο άρθρο 150 παράγραφος 3, τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

- «α) θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων τα οποία απαλλάσσονται από τον ΦΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 143 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της οδηγίας 2006/112/EK και, κατά περίπτωση, για τα οποία ισχύει αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης σύμφωνα με το άρθρο 17 της οδηγίας 2008/118/EK·
- β) επανεισαγωγή με θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων τα οποία απαλλάσσονται από τον ΦΠΑ σύμφωνα με το άρθρο 143 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της οδηγίας 2006/112/EK και, κατά περίπτωση, για τα οποία ισχύει αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης σύμφωνα με το άρθρο 17 της οδηγίας 2008/118/EK.».

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 σημείο 13) στοιχείο β) και σημείο 16) στοιχείο β) i) εφαρμόζεται από τις 15 Μαρτίου 2020.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Απριλίου 2020.

Για την Επιτροπή

Η Πρόεδρος

Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Το παράρτημα 52-01 παρεμβάλλεται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2446 ως εξής:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 52-01

Έντυπο 302 της ΕΕ

- (1) Το έντυπο 302 της ΕΕ πρέπει να συμφωνεί με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παρόν παράρτημα.
- (2) Το έντυπο 302 της ΕΕ συντάσσεται στην αγγλική ή τη γαλλική γλώσσα.
- (3) Εάν συμπληρώνεται χειρόγραφα, οι καταχωρίσεις πρέπει να είναι ευανάγνωστες.
- (4) Κάθε έντυπο 302 της ΕΕ φέρει αύξοντα αριθμό, εκτυπωμένο ή μη, για την ταυτοποίησή του.

EU FORM 302/FORMULAIRE UE 302

Document for customs purposes for goods used for military activity only and not for commercial gain.

Document à usage douanier relatif à des marchandises utilisées exclusivement pour des activités militaires et sans intention commerciale

Copy n°:

Exemplaire n°:

Serial N°

Numéro

Mission/Exercise/Transport:

Mission/Exercice/Transport:

Mode of transport:

Mode de transport:

Temporary Admission (yes/no):

Admission temporaire (oui/non):

Name and address of transporter:

Nom et adresse du transporteur:

Name and address of consignor

Nom et adresse de l'expéditeur

Name and address of consignee

Nom et adresse du destinataire

Final destination/Destination finale:

Sealed/not sealed (*): when sealed: seal numbers, quantity and sealing authority will be show below.

Scellé/sans scellé (*): si l'envoi a été scellé, indiquer ci-dessous l'espèce, le numéro et le nombre des scellés et l'autorité qui les a apposés.

Remarks: See attached shipping documents

Observations: Voir documents d'expédition en annexe

Seal numbers

Numéros des scellés

(Stamp/Cachet)

I (name in full) certify that the shipment described herein is transported under the authority of the military and contains only goods for their use without any commercial intent.

Je (nom et prénom) certifie que l'envoi décrit ci-dessus est transporté avec l'autorisation des forces militaires et contient uniquement des marchandises destinées à leur usage et sans intention commerciale.

Signature Rank and unit-address/Grade et adresse de l'unité:

Date:

Certificate of receipt/Certificat de réception

I (name in full) certify that the goods listed above have been received as described.

Je (nom et prénom) certifie que les marchandises indiquées ci-dessus ont été reçues et sont conformes.

Signature Rank and unit-address/Grade et adresse de l'unité:

Date:

This is an accountable document which constitutes both an official certificate of import/export authorisation and a customs declaration/Ce document est un document officiel engageant votre responsabilité, servant à la fois de licence d'importation et d'exportation ainsi que de déclaration en douane.

For instructions for use of this document see overleaf/Voir au verso les instructions pour l'utilisation de ce document.

Delete where inapplicable/Biffer la mention inutile.

EU FORM 302/FORMULAIRE UE 302

I undertake

1. to present this import/export notification to the appropriate customs authorities together with such goods as have not been accepted by the EU forces entity led to receive goods.
2. not to hand such goods to any third party or parties without due observance of the current customs and other requisition of the land which delivery of the goods has been refused.
3. to present my credentials to the customs authorities on demand.
4. This form is not to be used for commercial intent (i.e. the buying or selling of products).

Je m'engage

1. à présenter aux autorités douanières compétentes, cette déclaration d'importation/d'exportation, avec les marchandises qui ne seraient pas acceptées par l'unité des Forces UE.
2. à ne céder ces marchandises à de tierces personnes, sans accomplir les formalités douanières et autres prévues par la réglementation en vigueur dans le pays où les marchandises ont été refusées.
3. à présenter mes papiers d'identité sur demande aux autorités douanières.
4. Ce formulaire ne peut pas être utilisé à des fins commerciales (par exemple, pour acheter ou vendre des marchandises).

Signature, name and address of person presenting the goods to customs

Signature, nom et adresse de la personne qui présente les marchandises à la douane

Goods presented to customs authorities (on/at place)

Marchandises présentées aux autorités douanières (date et lieu)

FOR CUSTOMS ONLY/PARTIE RESERVEE A LA DOUANE

	Country Pays	Customs Office Bureau de douanes	Date of crossing Date du passage	Signature of customs officer and remarks Signature du douanier et obs	Official customs stamp Cachet de la douane
Exit Sortie					
Entry Entrée					
Exit Sortie					
Entry Entrée					

INSTRUCTIONS FOR THE CONSIGNOR/INSTRUCTION POUR L'EXPEDITEUR

THE CONSIGNOR will present all copies of the shipment to the transporter. Tampering with the forms by means of erasures of addition there to by the consignor and/or the transporter of their employees will void this declaration.

L'EXPEDITEUR doit remettre tous les exemplaires au transporteur en même temps que l'envoi. L'altération des documents (suppressions ou additions) par l'expéditeur, le transporteur ou leurs employés entraîne automatiquement la nullité de cette déclaration.

DISTRIBUTION OF COPIES

- | | |
|-----------|--|
| Copy n° 1 | Will be handed over to the consignee together with the shipment by the transporter after customs officials have processed and stamped this copy. |
| Copy n° 2 | Should be returned by recipient to the despatching agency together with an acknowledgment of receipt. |
| Copy n° 3 | Is intended for processing and retention by customs officials of origin. |
| Copy n° 4 | Is intended for retention by customs officials of destination. For transit purposes further copies as necessary, to be marked 4a, 4b, etc. are intended for retention by customs officials of transit countries concerned. |
| Copy n° 5 | Is intended for retention by the issuing organisation. |

DESTINATION DES EXEMPLAIRES

Exemplaire n°1	Doit être remis au destinataire avec les marchandises, par le transporteur après avoir été complété et visé par les autorités douanières
Exemplaire n°2	Doit être renvoyé par le destinataire au service d'expédition avec un accusé de réception.
Exemplaire n° 3	Destiné au service des douanes du pays d'expédition qui le complète et le conserve dans ses archives.
Exemplaire n° 4	Destiné au service des douanes du pays destinataire pour le conserver dans ses archives. En cas de transit, seront établis des exemplaires supplémentaires numérotés 4a, 4b, etc. destinés aux services des douanes des pays de transit concernés pour y être conservés.
Exemplaire n°5	Destiné à l'unité militaire qui a établi ce document pour le conserver dans ses archives.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα 71-05 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/2446 τροποποιείται ως εξής:

(1) Στο τμήμα Α, στον πρώτο πίνακα, η πρώτη στήλη «Κοινά στοιχεία» τροποποιείται ως εξής:

α) η πρώτη σειρά «Αριθμός άδειας (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αριθμός άδειας/διασάφησης (Υ)»

β) μετά τη δεύτερη σειρά «Πρόσωπο που υποβάλλει την αίτηση (Υ)», παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«Διασαφιστής (Π)»

γ) η έβδομη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ) εμπορευμάτων» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία εμπορευμάτων (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)»

δ) η ένατη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία μεταποιημένων προϊόντων (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία μεταποιημένων προϊόντων (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)»

(2) Στο τμήμα Α, στον πρώτο πίνακα, η δεύτερη στήλη «Παρατηρήσεις» τροποποιείται ως εξής:

α) μετά τη δεύτερη σειρά «Αριθμός EORI που χρησιμοποιείται για την εξακρίβωση της ταυτότητας», παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«Μόνον εάν το εν λόγω πρόσωπο είναι διαφορετικό από τον κάτοχο της άδειας»

β) η έβδομη σειρά αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αυτά τα στοιχεία αφορούν τη συνολική καθαρή ποσότητα των εμπορευμάτων για τα οποία ζητείται το δελτίο INF. Πριν από την υποβολή της σχετικής ή των σχετικών τελωνειακών διασαφήσεων, η δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων πρέπει να είναι η ίδια με εκείνη που καθορίζεται στην άδεια που χορηγείται από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές. Πριν από την υποβολή της σχετικής τελωνειακής διασαφήσης, η αξία μπορεί να εκτιμηθεί σύμφωνα με την άδεια που χορηγείται από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές.»

γ) η ένατη σειρά αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Αυτά τα στοιχεία αφορούν τη συνολική καθαρή ποσότητα των μεταποιημένων προϊόντων για τα οποία ζητείται το δελτίο INF. Πριν από την υποβολή της σχετικής ή των σχετικών τελωνειακών διασαφήσεων, η δασμολογική κατάταξη των μεταποιημένων προϊόντων πρέπει να είναι η ίδια με εκείνη που καθορίζεται στην άδεια που χορηγείται από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές. Πριν από την υποβολή της σχετικής τελωνειακής διασαφήσης, η αξία μπορεί να εκτιμηθεί σύμφωνα με την άδεια που χορηγείται από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές.»

(3) Στο τμήμα Α, στον δεύτερο πίνακα, η πρώτη στήλη «Ειδικά στοιχεία τελειοποίησης προς επανεξαγωγή» τροποποιείται ως εξής:

α) η τέταρτη σειρά «Business case τελειοποίησης προς επανεξαγωγή IM/EX» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Business case τελειοποίησης προς επανεξαγωγή IM/EX [όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 σημείο 30)]»

β) η όγδοη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)»

γ) η δέκατη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)»

δ) η δωδέκατη σειρά «Business case τελειοποίησης προς επανεξαγωγή EX/IM» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Business case τελειοποίησης προς επανεξαγωγή EX/IM [όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 σημείο 29)]»

ε) η δέκατη έκτη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)»

- στ) η δέκατη ένατη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)».
- (4) Στο τμήμα Α, στον τρίτο πίνακα, η πρώτη στήλη «Ειδικά στοιχεία τελειοποίησης προς επανεισαγωγή» τροποποιείται ως εξής:
- α) η πρώτη σειρά «Business case τελειοποίησης προς επανεισαγωγή EX/IM» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Business case τελειοποίησης προς επανεισαγωγή EX/IM [όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 σημείο 28)]».
- β) η έβδομη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση) (Υ)».
- γ) η δωδέκατη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)».
- δ) η δέκατη τρίτη σειρά «Business case τελειοποίησης προς επανεισαγωγή IM/EX» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Business case τελειοποίησης προς επανεισαγωγή IM/EX [όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 σημείο 27)]».
- ε) η δέκατη έβδομη σειρά «Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα, αξία (Υ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Κωδικός ΣΟ, καθαρή ποσότητα (συμπεριλαμβανομένης της καθαρής μάζας και/ή των συμπληρωματικών μονάδων κατά περίπτωση), αξία (με ένδειξη του σχετικού νομίσματος) (Υ)».
- (5) Στο τμήμα Β, στον πρώτο πίνακα, στην πρώτη στήλη «Κοινά στοιχεία», προστίθεται νέα σειρά μετά την όγδοη σειρά «MRN (Π)»:
«Ημερομηνία κατά την οποία γεννάται τελωνειακή οφειλή ή κατά την οποία εφαρμόζονται ΜΕΠ (Υ)».
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Στο παράρτημα 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/341, στο υπόμνημα πίνακα, οι σειρές ΣΤ1α έως Ζ1 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

Στήλες του πίνακα του παραρτήματος Β	Διασαφήσεις/γνωστοποιήσεις/απόδειξη του τελωνειακού χαρακτήρα ενωσιακών εμπορευμάτων	Συστήματα ΤΠ που αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/255/ΕΕ	Μεταβατικές απαιτήσεις περί δεδομένων που περιέχονται στη μεταβατική κατ' εξουσιοδότηση πράξη
«ΣΤ1α	Συνοπτική διασάφηση εισόδου – Θαλάσσια και εσωτερική πλωτή μεταφορά – Πλήρες σύνολο δεδομένων	ICS2 – Έκδοση 3	Παράρτημα 9 – προσάρτημα Α
ΣΤ2α	Συνοπτική διασάφηση εισόδου – Αερομεταφερόμενο φορτίο (γενικά) – Πλήρες σύνολο δεδομένων	ICS2 – Έκδοση 2	Παράρτημα 9 – προσάρτημα Α
ΣΤ3α	Συνοπτική διασάφηση εισόδου – Ταχυμεταφορές – Πλήρες σύνολο δεδομένων	ICS2 – Έκδοση 2	Παράρτημα 9 – προσάρτημα Α
ΣΤ5	Συνοπτική διασάφηση εισόδου – Οδικές και σιδηροδρομικές μεταφορές	ICS2 – Έκδοση 3	Παράρτημα 9 – προσάρτημα Α
Ζ1	Γνωστοποίηση εκτροπής	ICS2 – Έκδοση 3	Παράρτημα 9 – προσάρτημα Α.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/878 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Ιουνίου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 131,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 καθορίζει τις απαιτήσεις για τη σύνταξη των δελτίων δεδομένων ασφαλείας που χρησιμοποιούνται για την παροχή πληροφοριών σχετικά με τις χημικές ουσίες και τα μείγματά τους στην Ένωση.
- (2) Την 1η Ιανουαρίου 2020 αρχίζει να ισχύει ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1881 της Επιτροπής⁽²⁾ για την τροποποίηση των παραρτημάτων I, III και VI έως XII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. Ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1881 θεσπίζει ειδικές απαιτήσεις για τις νανομορφές των ουσιών. Καθώς οι πληροφορίες σχετικά με τις εν λόγω απαιτήσεις πρέπει να περιλαμβάνονται στα δελτία δεδομένων ασφαλείας, το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (3) Το Παγκοσμίως Εναρμονισμένο Σύστημα Ταξινόμησης και Επισήμανσης των Χημικών Προϊόντων (GHS), το οποίο εκπονήθηκε στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών, καθορίζει διεθνώς εναρμονισμένα κριτήρια για την ταξινόμηση και την επισήμανση των χημικών προϊόντων και κανόνες για τα δελτία δεδομένων ασφαλείας. Η Ένωση επιβεβαίωσε την πρόθεσή της να ενσωματώσει τα κριτήρια του GHS στο δικαίό της.
- (4) Τα μέσα που προβλέπονται από το GHS για την κοινοποίηση των κινδύνων ουσιών και μειγμάτων είναι οι ετικέτες και τα δελτία δεδομένων ασφαλείας. Οι διατάξεις του GHS για τα δελτία δεδομένων ασφαλείας περιλαμβάνονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006. Ως εκ τούτου, οι απαιτήσεις για τα δελτία δεδομένων ασφαλείας που ορίζονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 θα πρέπει να προσαρμοστούν στους κανόνες για τα δελτία δεδομένων ασφαλείας με βάση την έκτη και την έβδομη αναθεώρηση του GHS.
- (5) Με το παράρτημα VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾ θα καταστεί δυνατόν, μεταξύ άλλων, ο μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης τύπου να αναγράφεται μόνο στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας όσον αφορά τα επικίνδυνα μείγματα που διατίθενται για χρήση σε βιομηχανικές εγκαταστάσεις. Θα καταστεί επίσης υποχρεωτικό ο μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης τύπου ορισμένων μειγμάτων, τα οποία δεν συσκευάζονται, να αναγράφεται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας. Για λόγους συνέπειας, το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 θα πρέπει να αντικατοπτρίζει τις αλλαγές αυτές και να υποδεικνύει τη θέση του μοναδικού κωδικού ταυτοποίησης στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας.
- (6) Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 7ης Νοεμβρίου 2018, με τίτλο «Προς ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τους ενδοκρινικούς διαταράκτες»⁽⁴⁾ η Επιτροπή αξιολογεί τρόπους βελτίωσης της επικοινωνίας σε όλη την αλυσίδα εφοδιασμού όσον αφορά τους ενδοκρινικούς διαταράκτες βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 στο πλαίσιο των εργασιών για τα δελτία δεδομένων ασφαλείας. Προσδιορίστηκε μια σειρά από ειδικές απαιτήσεις που αφορούν τα δελτία δεδομένων ασφαλείας όσον αφορά τις ουσίες και τα μείγματα με ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής και, ως εκ τούτου, το παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

⁽¹⁾ ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1881 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2018, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) όσον αφορά τα παραρτήματα I, III, VI, VII, VIII, IX, X, XI και XII, ώστε να καλύπτει τις νανομορφές των ουσιών (ΕΕ L 308 της 4.12.2018, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και 1999/45/ΕΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 (ΕΕ L 353 της 31.12.2008, σ. 1).

⁽⁴⁾ COM(2018)734

- (7) Τα ειδικά όρια συγκέντρωσης, οι πολλαπλασιαστικοί συντελεστές και οι εκτιμήσεις της οξείας τοξικότητας που καθορίζονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 είναι σημαντικά για την ασφαλή χρήση ουσιών και μειγμάτων και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αναγράφονται στα δελτία δεδομένων ασφαλείας, εάν είναι διαθέσιμα.
- (8) Η επιβολή, στους οικονομικούς φορείς που έχουν ήδη καταρτίσει δελτία δεδομένων ασφαλείας, της υποχρέωσης να τα επικαιροποιήσουν αμέσως σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα συνιστούσε δυσανάλογη επιβάρυνση. Επομένως, είναι σκόπιμο να επιτρέπεται στους οικονομικούς φορείς να συνεχίσουν να παρέχουν για ένα ορισμένο διάστημα τα δελτία δεδομένων ασφαλείας, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/830 της Επιτροπής⁽³⁾. Η πρόβλεψη αυτή ισχύει με την επιφύλαξη της υποχρέωσης επικαιροποίησης των δελτίων δεδομένων ασφαλείας σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και των περιπτώσεων στις οποίες ο μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης τύπου προστίθεται στα δελτία δεδομένων ασφαλείας, όπως προβλέπεται στο τμήμα 5 του μέρους Α του παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 133 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 3, δελτία δεδομένων ασφαλείας που δεν συμμορφώνονται με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού μπορούν να συνεχίσουν να παρέχονται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2015/830 της Επιτροπής, της 28ης Μαΐου 2015, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) (ΕΕ L 132 της 29.5.2015, σ. 8).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΩΝ ΔΕΛΤΙΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΜΕΡΟΣ Α

0.1. Εισαγωγή

- 0.1.1. Το παρόν παράρτημα ορίζει τις απαιτήσεις που πρέπει να τηρεί ο προμηθευτής για τη σύνταξη δελτίου δεδομένων ασφαλείας το οποίο παρέχεται για μια ουσία ή ένα μείγμα, σύμφωνα με το άρθρο 31.
- 0.1.2. Οι πληροφορίες που παρέχονται για τις ουσίες στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας πρέπει να συμφωνούν με τις πληροφορίες που παρέχονται κατά την καταχώρισή τους και τις πληροφορίες που περιέχονται στην έκθεση χημικής ασφαλείας, όταν απαιτείται η υποβολή τέτοιας έκθεσης. Όταν έχει ολοκληρωθεί μια έκθεση χημικής ασφαλείας, το ή τα σχετικά σενάρια έκθεσης περιλαμβάνονται σε παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.
- 0.1.3. Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας αναφέρει σε κάθε σχετικό τμήμα του αν και ποιες διαφορετικές νανομορφές καλύπτει και συνδέει τις σχετικές πληροφορίες ασφαλείας με καθεμία από τις εν λόγω νανομορφές. Όπως ορίζεται στο παράρτημα VI, ο όρος «νανομορφή» στο παρόν παράρτημα αναφέρεται σε νανομορφή ή σε σύνολο παρόμοιων νανομορφών.

0.2. Γενικές απαιτήσεις για τη σύνταξη ενός δελτίου δεδομένων ασφαλείας

- 0.2.1. Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας επιτρέπει στους χρήστες να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα σχετικά με την προστασία της ανθρώπινης υγείας και της ασφάλειας στον χώρο εργασίας και την προστασία του περιβάλλοντος. Ο συντάκτης του δελτίου δεδομένων ασφαλείας λαμβάνει υπόψη του ότι ένα δελτίο δεδομένων ασφαλείας πρέπει να ενημερώνει το κοινό του για τους κινδύνους μιας ουσίας ή ενός μείγματος και να παρέχει πληροφορίες για την ασφαλή αποθήκευση, διακίνηση και απόρριψη της ουσίας ή του μείγματος.
- 0.2.2. Οι πληροφορίες που παρέχονται από τα δελτία δεδομένων ασφαλείας πρέπει επίσης να πληρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 98/24/ΕΚ. Ειδικότερα, τα δελτία δεδομένων ασφαλείας πρέπει να παρέχουν στους εργοδότες τη δυνατότητα να ελέγχουν αν υπάρχουν στον χώρο εργασίας επικίνδυνοι χημικοί παράγοντες και να αξιολογούν κάθε κίνδυνο που θα μπορούσε να προκύψει από τη χρήση τους για την υγεία και την ασφάλεια των εργαζομένων.
- 0.2.3. Οι πληροφορίες του δελτίου δεδομένων ασφαλείας πρέπει να παρέχονται με τρόπο σαφή και συνοπτικό. Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας καταρτίζεται από αρμόδιο πρόσωπο, που λαμβάνει υπόψη του τις συγκεκριμένες ανάγκες των χρηστών προς τους οποίους απευθύνεται, εφόσον τους γνωρίζει. Οι προμηθευτές των ουσιών και των μειγμάτων μεριμνούν ώστε τα αρμόδια πρόσωπα να εκπαιδεύονται κατάλληλα, συμπεριλαμβανομένης της επιμόρφωσης.
- 0.2.4. Η γλώσσα που χρησιμοποιείται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας πρέπει να είναι απλή, σαφής και ακριβής και να αποφεύγει τις ιδιολεκτούς (jargon), τα αρκτικόλεξα και τις συντομεύσεις. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται φράσεις όπως «δύνανται να είναι επικίνδυνα», «καμία επίπτωση για την υγεία», «ασφαλή υπό τις περισσότερες συνθήκες χρήσης» ή «ακίνδυνα» ή άλλες φράσεις που υποδηλώνουν ότι η ουσία ή το μείγμα δεν είναι επικίνδυνο ή άλλες φράσεις που δεν συνάδουν με την ταξινόμηση της εν λόγω ουσίας ή μείγματος.
- 0.2.5. Η ημερομηνία σύνταξης του δελτίου δεδομένων ασφαλείας πρέπει να δίνεται στην πρώτη σελίδα. Όταν ένα δελτίο δεδομένων ασφαλείας έχει αναθεωρηθεί και η νέα, αναθεωρημένη έκδοση δίνεται στους αποδέκτες, πρέπει να εφιστάται η προσοχή του αποδέκτη στις αλλαγές στο τμήμα 16 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας, εκτός αν οι αλλαγές αναφέρονται σε άλλο σημείο. Για τα αναθεωρημένα δελτία δεδομένων ασφαλείας πρέπει να εμφανίζεται στην πρώτη σελίδα η ημερομηνία σύνταξης, που αναφέρεται ως «Αναθεώρηση: (ημερομηνία)», καθώς επίσης ένα ή περισσότερα στοιχεία που υποδεικνύουν ποια έκδοση αντικαθίσταται, όπως ο αριθμός έκδοσης, ο αριθμός αναθεώρησης ή η νέα ημερομηνία.

0.3. Μορφή δελτίου δεδομένων ασφαλείας

- 0.3.1. Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας δεν είναι ένα έγγραφο καθορισμένης έκτασης. Η έκταση του δελτίου δεδομένων ασφαλείας είναι ανάλογη του κινδύνου της ουσίας ή του μείγματος και των διαθέσιμων πληροφοριών.
- 0.3.2. Όλες οι σελίδες ενός δελτίου δεδομένων ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε παραρτημάτων, αριθμούνται και φέρουν είτε μια ένδειξη της έκτασης του δελτίου (όπως «σελίδα 1 από 3») είτε μια ένδειξη ότι ακολουθεί κάποια σελίδα (όπως «Συνεχίζεται στην επόμενη σελίδα» ή «Τέλος του δελτίου δεδομένων ασφαλείας»).

0.4. Περιεχόμενο δελτίου δεδομένων ασφαλείας

Οι πληροφορίες που απαιτούνται από το παρόν παράρτημα περιλαμβάνονται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, εφόσον συντρέχει περίπτωση και εφόσον είναι διαθέσιμες, στα σχετικά υποτμήματα που ορίζονται στο Μέρος Β. Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας δεν περιέχει κενά υποτμήματα.

0.5. Άλλες απαιτήσεις πληροφοριών

Σε ορισμένες περιπτώσεις ενδέχεται να είναι απαραίτητη η καταχώριση πρόσθετων σχετικών και διαθέσιμων πληροφοριών στα σχετικά υποτμήματα λόγω του ευρέος φάσματος ιδιοτήτων των ουσιών και των μειγμάτων.

Για την ικανοποίηση των αναγκών των ναυτικών και των λοιπών εργαζομένων στη χύδην μεταφορά επικινδυνών εμπορευμάτων με σκάφη εσωτερικής ναυσιπλοΐας, θαλάσσιας ναυσιπλοΐας ή πλοία μεταφοράς φορτίου χύδην και δεξαμενόπλοια που υπόκεινται στους κανονισμούς του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΙΜΟ) ή σε εθνικούς κανονισμούς απαιτούνται πρόσθετες πληροφορίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον. Το υποτμήμα 14.7 συνιστά την καταχώριση βασικών πληροφοριών ταξινόμησης, όταν τα εν λόγω φορτία μεταφέρονται χύδην σύμφωνα με τις σχετικές πράξεις του ΙΜΟ. Επιπλέον, τα πλοία που μεταφέρουν χύδην πετρέλαιο ή μαζούτ, όπως ορίζονται στο παράρτημα Ι της σύμβασης MARPOL ⁽¹⁾, ή τα πλοία ανεφοδιασμού μαζούτ πρέπει, πριν από τη φόρτωση, να διαθέτουν «δελτίο δεδομένων ασφαλείας υλικού» σύμφωνα με το ψήφισμα με τίτλο «Συστάσεις για δελτία δεδομένων υλικών ασφαλείας (MSDS) που εξέδωσε η Επιτροπή Ναυτιλιακής Ασφάλειας (MSC) του ΔΝΟ για το παράρτημα Ι της MARPOL “Φορτία πετρελαίου και μαζούτ” [MSC. 286(86)]. Συνεπώς, για να υπάρχει ένα εναρμονισμένο δελτίο δεδομένων ασφαλείας για θαλάσσια και μη θαλάσσια χρήση, οι συμπληρωματικές διατάξεις του ψηφίσματος MSC. 286(86) μπορούν να περιλαμβάνονται στα δελτία δεδομένων ασφαλείας, κατά περίπτωση, για τη θαλάσσια μεταφορά φορτίων και καυσίμων πλοίων που υπάγονται στο παράρτημα Ι της MARPOL.

0.6. Μονάδες

Χρησιμοποιούνται οι μονάδες μέτρησης που ορίζονται στην οδηγία 80/181/ΕΟΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾.

0.7. Ειδικές περιπτώσεις

Δελτία δεδομένων ασφαλείας απαιτούνται επίσης για τις ειδικές περιπτώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1.3 του παραρτήματος Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για τις οποίες προβλέπονται παρεκκλίσεις από τις απαιτήσεις επισημάνσης.

1. ΤΜΗΜΑ 1: Προσδιορισμός ουσίας/μείγματος και εταιρείας/επιχείρησης

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφεται ο τρόπος προσδιορισμού της ουσίας ή του μείγματος και ο τρόπος αναγραφής, στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, των προσδιοριζόμενων σχετικών χρήσεων, του ονόματος του προμηθευτή της ουσίας ή του μείγματος και των στοιχείων επικοινωνίας του προμηθευτή της ουσίας ή του μείγματος, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων επικοινωνίας έκτακτης ανάγκης.

1.1. Αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος

Ο αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος παρέχεται σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 σε περίπτωση ουσίας και σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 3 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 σε περίπτωση μείγματος, και όπως αναγράφεται στην ετικέτα στην ή στις επίσημες γλώσσες του ή των κρατών μελών στην αγορά των οποίων διατίθεται η ουσία ή το μείγμα, εκτός αν το ή τα κράτη μέλη προβλέπουν διαφορετικά.

Για ουσίες που υπόκεινται σε καταχώριση, ο αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος πρέπει να συμφωνεί με τον κωδικό που παρέχεται κατά την καταχώριση, ενώ πρέπει να αναγράφεται επίσης και ο αριθμός καταχώρισης που αποδίδεται δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού. Μπορούν να παρέχονται πρόσθετοι αναγνωριστικοί κωδικοί, έστω κι αν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί κατά την καταχώριση.

Χωρίς να θίγονται οι υποχρεώσεις των μεταγενέστερων χρηστών που ορίζονται στο άρθρο 39 του παρόντος κανονισμού, το τμήμα του αριθμού καταχώρισης που αναφέρεται στον μεμονωμένο καταχωρίζοντα μιας από κοινού υποβολής δύναται να παραλειφθεί από έναν προμηθευτή που είναι διανομέας ή μεταγενέστερος χρήστης, υπό την προϋπόθεση ότι:

- α) ο εν λόγω προμηθευτής αναλαμβάνει την ευθύνη να παράσχει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης, εφόσον του ζητηθεί για σκοπούς εφαρμογής της νομοθεσίας, ή, αν δεν διαθέτει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης, να διαβιβάσει το αίτημα στον προμηθευτή του, σύμφωνα με το στοιχείο β)· και

⁽¹⁾ MARPOL — Ενοποιημένη έκδοση 2006, Λονδίνο, ΔΝΟ 2007, ISBN 978-92-801-4216-7.

⁽²⁾ Οδηγία 80/181/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 1979, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των Κρατών Μελών των αναφερομένων στις μονάδες μετρήσεως και καταργήσεως της οδηγίας 71/354/ΕΟΚ (ΕΕ L 39 της 15.2.1980, σ. 40).

β) ο εν λόγω προμηθευτής παρέχει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης στην αρμόδια Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας του κράτους μέλους (εφεξής «Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας») εντός 7 ημερών αφότου του ζητηθεί, είτε έχει λάβει το αίτημα απευθείας από την Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας είτε το αίτημα του έχει διαβιβαστεί από τον αποδέκτη του, ή, αν δεν διαθέτει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης, ο εν λόγω προμηθευτής διαβιβάζει το αίτημα στον προμηθευτή του εντός 7 ημερών από την παραλαβή του και, ταυτόχρονα, ενημερώνει σχετικά την Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας.

Μπορεί να παρέχεται ένα ενιαίο δελτίο δεδομένων ασφαλείας για την κάλυψη περισσότερων από μία ουσιών ή από ένα μείγματος, όταν οι πληροφορίες που περιέχονται στο εν λόγω δελτίο δεδομένων ασφαλείας πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος παραρτήματος για καθεμία από τις ουσίες ή για καθένα από τα μείγματα.

Όταν διαφορετικές μορφές μιας ουσίας καλύπτονται από ένα ενιαίο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, οι σχετικές πληροφορίες περιλαμβάνονται με σαφή διευκρίνιση ως προς το ποιες πληροφορίες σχετίζονται με ποια μορφή. Εναλλακτικά, μπορεί να συντάσσεται χωριστό δελτίο δεδομένων ασφαλείας ανά μορφή ή ανά ομάδα μορφών.

Εάν το δελτίο δεδομένων ασφαλείας αφορά μία ή περισσότερες ναυμορφές ή ουσίες που περιλαμβάνουν ναυμορφές, αυτό επισημαίνεται με τη χρήση της λέξης «ναυμορφή».

Άλλα μέσα αναγνώρισης

Μπορεί να παρέχονται άλλες ονομασίες ή συνώνυμα με τα οποία επισημαίνεται ή είναι ευρέως γνωστή η ουσία ή το μείγμα.

Εάν το μείγμα διαθέτει μοναδικό κωδικό ταυτοποίησης τύπου (UFI) σύμφωνα με το τμήμα 5 του μέρους Α του παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 και ο εν λόγω UFI αναφέρεται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, τότε ο UFI αναγράφεται στο εν λόγω υποτίμημα.

1.2. **Συναφείς προσδιοριζόμενες χρήσεις της ουσίας ή του μείγματος και αντενδεικνύόμενες χρήσεις**

Πρέπει να αναφέρεται τουλάχιστον μια σύντομη περιγραφή των προσδιοριζόμενων χρήσεων (για παράδειγμα, καθαρισμός δαπέδων ή βιομηχανική χρήση στην παραγωγή πολυμερών ή επαγγελματική χρήση σε καθαριστικά) που αφορούν τον/τους αποδέκτη/-τες της ουσίας ή μείγματος.

Ανάλογα με την περίπτωση, αναφέρονται οι χρήσεις οι οποίες αντενδείκνυνται σύμφωνα με τον προμηθευτή και οι λόγοι για τους οποίους αντενδείκνυνται. Ο κατάλογος αυτός δεν χρειάζεται να είναι εξαντλητικός.

Όπου απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας, οι πληροφορίες στο εν λόγω υποτίμημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας είναι σύμφωνες με τις προσδιοριζόμενες χρήσεις στην έκθεση χημικής ασφάλειας και τα σενάρια έκθεσης από την έκθεση χημικής ασφάλειας που ορίζονται στο παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

1.3. **Στοιχεία του προμηθευτή του δελτίου δεδομένων ασφαλείας**

Πρέπει να προσδιορίζεται ο προμηθευτής του δελτίου δεδομένων ασφαλείας, είτε πρόκειται για τον παραγωγό, τον εισαγωγέα, τον μοναδικό αντιπρόσωπο, τον μεταγενέστερο χρήστη ή τον διανομέα. Αναφέρονται τόσο η πλήρης διεύθυνση και ο αριθμός τηλεφώνου του προμηθευτή, όσο και η ηλεκτρονική διεύθυνση του υπεύθυνου για το δελτίο δεδομένων ασφαλείας προσώπου.

Επιπλέον, αν ο προμηθευτής δεν βρίσκεται εντός του κράτους μέλους στην αγορά του οποίου διατίθεται η ουσία ή το μείγμα και έχει ορίσει κάποιον υπεύθυνο για το εν λόγω κράτος μέλος, πρέπει να αναφέρεται η πλήρης διεύθυνση και ο αριθμός τηλεφώνου του ατόμου αυτού.

Αν έχει οριστεί ένας μοναδικός αντιπρόσωπος, πρέπει να παρέχονται επίσης τα στοιχεία του μη ενωσιακού παραγωγού ή παρασκευαστή.

Για τους καταχωρίζοντες, τα στοιχεία σχετικά με τον προμηθευτή του δελτίου ασφαλείας δεδομένων και, εάν παρέχονται, τα στοιχεία σχετικά με τον προμηθευτή της ουσίας ή του μείγματος, πρέπει να είναι σύμφωνα με τα στοιχεία της ταυτότητας του παραγωγού, του εισαγωγέα ή του μοναδικού αντιπροσώπου που αναφέρονται στην καταχώριση.

1.4. **Αριθμός τηλεφώνου επείγουσας ανάγκης**

Πρέπει να παρέχονται τα στοιχεία των υπηρεσιών πληροφόρησης επείγουσας ανάγκης. Αν υπάρχει επίσημος συμβουλευτικός φορέας στο κράτος μέλος στο οποίο η ουσία ή το μείγμα διατίθεται στην αγορά [ο οποίος μπορεί να είναι ο φορέας που είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των σχετικών με την υγεία πληροφοριών ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 45 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008], δίνεται ο αριθμός τηλεφώνου του και μπορεί να επαρκεί. Αν η διαθεσιμότητα τέτοιων υπηρεσιών είναι περιορισμένη για οποιουδήποτε λόγους, όπως ώρες λειτουργίας, ή αν υπάρχουν όρια για συγκεκριμένους τύπους πληροφοριών, αυτό πρέπει να αναφέρεται επακριβώς.

2. **ΤΜΗΜΑ 2: Προσδιορισμός επικινδυνότητας**

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφεται η επικινδυνότητα της ουσίας ή του μείγματος και καταγράφονται οι κατάλληλες πληροφορίες προειδοποίησης που σχετίζονται με την επικινδυνότητα αυτή.

2.1. Ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος

Αναφέρεται η ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος που προκύπτει από την εφαρμογή των κριτηρίων ταξινόμησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Αν ο προμηθευτής έχει κοινοποιήσει πληροφορίες σχετικά με την ουσία στον κατάλογο ταξινόμησης και επισήμανσης, σύμφωνα με το άρθρο 40 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, ή παρείχε τις πληροφορίες αυτές στο πλαίσιο της καταχώρισης βάσει του παρόντος κανονισμού, η ταξινόμηση που παρέχεται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας πρέπει να είναι η ίδια με την ταξινόμηση που παρέχεται στην εν λόγω κοινοποίηση ή καταχώριση.

Αν το μείγμα δεν πληροί τα κριτήρια ταξινόμησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, αυτό πρέπει να αναφέρεται με σαφήνεια.

Οι πληροφορίες σχετικά με τις ουσίες του μείγματος παρέχονται στο υποτίμημα 3.2.

Αν η ταξινόμηση, συμπεριλαμβανομένων των δηλώσεων κινδύνου, δεν δηλώνεται αναλυτικά, γίνεται παραπομπή στο τμήμα 16, όπου παρουσιάζεται το πλήρες κείμενο κάθε ταξινόμησης, συμπεριλαμβανομένης της κάθε δήλωσης κινδύνου.

Περιγράφονται οι σπουδαιότερες δυσμενείς φυσικές συνέπειες και επιπτώσεις στην υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον σύμφωνα με τα τμήματα 9 έως 12 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας, κατά τρόπον ώστε να δίνεται η δυνατότητα στους μη ειδικούς να προσδιορίζουν την επικινδυνότητα της ουσίας ή του μείγματος.

2.2. Στοιχεία ετικέτας

Βάσει της ταξινόμησης, αναφέρονται τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία στην ετικέτα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008: εικονόγραμμα/εικονογράμματα κινδύνου, προειδοποιητική/-ές λέξη/λέξεις, δήλωση/δηλώσεις κινδύνου και δήλωση/δηλώσεις προφυλάξεων. Το έγχρωμο εικονόγραμμα που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 μπορεί να αντικατασταθεί από μια γραφική αναπαράσταση του πλήρους εικονογράμματος κινδύνου σε μαύρο και άσπρο ή από μια γραφική αναπαράσταση μόνο του συμβόλου.

Αναφέρονται τα ισχύοντα στοιχεία της ετικέτας σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφοι 1 έως 6 και το άρθρο 32 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

2.3. Άλλοι κίνδυνοι

Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το κατά πόσον η ουσία πληροί τα κριτήρια σχετικά με ουσίες που είναι ανθεκτικές, βιοσυσσωρευτικές και τοξικές ή άκρως ανθεκτικές και άκρως βιοσυσσωρευτικές σύμφωνα με το παράρτημα XIII, το κατά πόσον η ουσία έχει περιληφθεί στον κατάλογο που καταρτίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 για ουσίες που έχουν ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής, και το κατά πόσον η ουσία προσδιορίστηκε ως ουσία με ιδιότητες ενδοκρινικού διαταράκτη σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/2100 της Επιτροπής⁽³⁾ ή στον κανονισμό (ΕΕ) 2018/605 της Επιτροπής⁽⁴⁾. Όσον αφορά τα μείγματα, παρέχονται πληροφορίες για κάθε τέτοια ουσία που περιέχεται στο μείγμα σε συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από 0,1 % κατά βάρος.

Παρέχονται πληροφορίες για άλλους τύπους επικινδυνότητας που δεν συνεπάγονται ταξινόμηση, αλλά οι οποίοι δύνανται να συμβάλουν στη συνολική επικινδυνότητα της ουσίας ή του μείγματος, όπως ο σχηματισμός στοιχείων ρύπανσης του αέρα κατά τη σκλήρυνση ή την επεξεργασία, η δημιουργία σκόνης, οι εκρηκτικές ιδιότητες που δεν πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης του μέρους 2 τμήμα 2.1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, η επικινδυνότητα λόγω έκρηξης σκόνης, η αλληλοευαισθητοποίηση, η ασφυξία, το πάγωμα, η έντονη οσμή ή γεύση ή οι περιβαλλοντικές επιπτώσεις, όπως η επικινδυνότητα για τους οργανισμούς του εδάφους, ή η δυνατότητα φωτοχημικής δημιουργίας όζοντος. Η δήλωση «Μπορεί να σχηματίσει εύφλεκτο μείγμα σκόνης-αέρα αν διασπαρεί» είναι σκόπιμη στην περίπτωση επικινδυνότητας έκρηξης σκόνης.

3. ΤΜΗΜΑ 3: Σύνθεση/πληροφορίες για τα συστατικά

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφεται η χημική ταυτότητα του ή των συστατικών της ουσίας ή του μείγματος, συμπεριλαμβανομένων των προσμείξεων και των σταθεροποιητών, όπως παρατίθενται κατωτέρω. Αναφέρονται οι κατάλληλες και διαθέσιμες πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με τη χημεία των επιφανειών.

3.1. Ουσίες

Η χημική ταυτότητα του κύριου συστατικού της ουσίας παρέχεται με την αναφορά τουλάχιστον του αναγνωριστικού κωδικού προϊόντος ή ενός από τα άλλα αναγνωριστικά μέσα που αναφέρονται στο υποτίμημα 1.1.

⁽³⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/2100 της Επιτροπής, της 4ης Σεπτεμβρίου 2017, σχετικά με τον καθορισμό επιστημονικών κριτηρίων για τον προσδιορισμό των ιδιοτήτων ενδοκρινικού διαταράκτη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 301 της 17.11.2017, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/605 της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2018, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 με τον καθορισμό επιστημονικών κριτηρίων για τον προσδιορισμό των ιδιοτήτων ενδοκρινικής διαταραχής (ΕΕ L 101 της 20.4.2018, σ. 33).

Η χημική ταυτότητα οποιασδήποτε πρόσμειξης, σταθεροποιητή ή μεμονωμένου συστατικού πλην του κύριου, που ταξινομείται αυτόνομα και συμβάλλει στην ταξινόμηση της ουσίας, αναφέρεται ως εξής:

- α) αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008·
- β) αν ο αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος δεν είναι διαθέσιμος, μία από τις υπόλοιπες ονομασίες (συνήθης ονομασία, εμπορική ονομασία, συντόμευση) ή αναγνωριστικούς αριθμούς.

Αναφέρονται, εάν είναι διαθέσιμα, το ειδικό όριο συγκέντρωσης, ο συντελεστής Μ και η εκτίμηση οξείας τοξικότητας για ουσίες που περιλαμβάνονται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 ή προσδιορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα I του ίδιου κανονισμού.

Εάν η ουσία έχει καταχωριστεί και καλύπτει ναυομορφή, αναφέρονται τα χαρακτηριστικά των σωματιδίων που προσδιορίζουν τη ναυομορφή, όπως περιγράφεται στο παράρτημα VI.

Εάν η ουσία δεν έχει καταχωριστεί, αλλά το δελτίο δεδομένων ασφαλείας καλύπτει τις ναυομορφές, και τα χαρακτηριστικά των σωματιδίων των εν λόγω ναυομορφών επηρεάζουν την ασφάλεια της ουσίας, αναφέρονται τα εν λόγω χαρακτηριστικά.

Οι προμηθευτές ουσιών δύνανται να επιλέξουν να αναφέρουν επιπλέον όλα τα συστατικά, συμπεριλαμβανομένων των μη ταξινομημένων.

Το υποτίμημα αυτό δύνανται να χρησιμοποιηθεί επίσης για την παροχή πληροφοριών για πολυσυστατικές ουσίες.

3.2. Μείγματα

Για όλες τουλάχιστον τις ουσίες που αναφέρονται στα σημεία 3.2.1 ή 3.2.2, πρέπει να παρέχονται ο αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος, η συγκέντρωση ή το φάσμα συγκεντρώσεών τους και οι ταξινομήσεις. Οι προμηθευτές μειγμάτων δύνανται να επιλέξουν να αναφέρουν επιπλέον όλες τις ουσίες που περιέχονται στο μείγμα, συμπεριλαμβανομένων των ουσιών που δεν πληρούν τα κριτήρια ταξινόμησης. Οι πληροφορίες αυτές δίνουν στον αποδέκτη τη δυνατότητα άμεσου προσδιορισμού της επικινδυνότητας των ουσιών στο μείγμα. Η επικινδυνότητα του ίδιου του μείγματος αναφέρεται στο τμήμα 2.

Οι συγκεντρώσεις των ουσιών σε ένα μείγμα περιγράφονται είτε ως:

- α) ακριβή ποσοστά κατά φθίνουσα τάξη κατά μάζα ή όγκο, αν είναι τεχνικά εφικτό·
- β) εύρη ποσοστών κατά φθίνουσα τάξη κατά μάζα ή όγκο, αν είναι τεχνικά εφικτό.

Κατά τη χρήση ενός εύρους ποσοστών, εάν δεν διατίθενται οι επιδράσεις του μείγματος ως σύνολο, η επικινδυνότητα για την υγεία και το περιβάλλον περιγράφει τις επιδράσεις της υψηλότερης συγκέντρωσης κάθε συστατικού.

Αν διατίθενται οι επιδράσεις του μείγματος ως σύνολο, η ταξινόμηση που καθορίζεται από τις πληροφορίες αυτές περιλαμβάνεται στο τμήμα 2.

Αν επιτρέπεται η χρήση εναλλακτικής χημικής ονομασίας σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, μπορεί να χρησιμοποιείται η ονομασία αυτή.

3.2.1. Αν ένα μείγμα πληροί τα κριτήρια ταξινόμησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, αναφέρονται οι ακόλουθες ουσίες (βλέπε επίσης πίνακα 1.1) καθώς επίσης η συγκέντρωση ή το εύρος συγκεντρώσεών τους στο μείγμα:

- α) ουσίες που παρουσιάζουν επικινδυνότητα για την υγεία ή το περιβάλλον κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, αν οι ουσίες αυτές απαντούν σε συγκεντρώσεις ίσες ή μεγαλύτερες από τη χαμηλότερη από τις ακόλουθες:
 - i) τις γενικές τιμές διαχωρισμού που ορίζονται στον πίνακα 1.1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008·
 - ii) τα γενικά όρια συγκέντρωσης που παρέχονται στα μέρη 3 έως 5 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, λαμβανομένων υπόψη των συγκεντρώσεων που ορίζονται στις σημειώσεις ορισμένων πινάκων στο μέρος 3 σε σχέση με την υποχρέωση κατάρτισης δελτίου δεδομένων ασφαλείας για το μείγμα έπειτα από σχετική αίτηση, και για επικινδυνότητα από αναρρόφηση [τμήμα 3.10 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008] $\geq 1\%$ ·
 - iii) τα ειδικά όρια συγκέντρωσης που παρέχονται στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008·

- iv) αν στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 δίνεται συντελεστής Μ, η γενική τιμή διαχωρισμού στον πίνακα 1.1 του παραρτήματος I του συγκεκριμένου κανονισμού, προσαρμοσμένη βάσει του υπολογισμού που ορίζεται στο τμήμα 4.1 του παραρτήματος I του συγκεκριμένου κανονισμού·
- v) τα ειδικά όρια συγκέντρωσης που αναφέρονται στον κατάλογο ταξινόμησης και επισήμανσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008·
- vi) το ένα δέκατο του ειδικού ορίου συγκέντρωσης για ουσία που ταξινομείται ως ευαισθητοποιητική του δέρματος ή ευαισθητοποιητική της αναπνευστικής οδού με ειδικό όριο συγκέντρωσης·
- vii) τα όρια συγκέντρωσης που ορίζονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008·
- viii) αν στον κατάλογο ταξινόμησης και επισήμανσης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 δίνεται συντελεστής Μ, η γενική τιμή διαχωρισμού στον πίνακα 1.1 του παραρτήματος I του συγκεκριμένου κανονισμού, προσαρμοσμένη βάσει του υπολογισμού που ορίζεται στο τμήμα 4.1 του παραρτήματος I του συγκεκριμένου κανονισμού·
- β) ουσίες για τις οποίες υπάρχουν ενωσιακά όρια έκθεσης στον χώρο εργασίας, και οι οποίες δεν περιλαμβάνονται ήδη στο στοιχείο α)·
- γ) εφόσον η συγκέντρωση επιμέρους ουσίας είναι ίση ή μεγαλύτερη από 0,1 %, ουσίες που πληρούν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα κριτήρια:
- ουσίες που είναι ανθεκτικές, βιοσυσσωρεύσιμες και τοξικές ή άκρως ανθεκτικές και άκρως βιοσυσσωρεύσιμες σύμφωνα με τα κριτήρια του παραρτήματος XIII,
 - ουσίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο που καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 για λόγους άλλους από τους κινδύνους που αναφέρονται στο στοιχείο α) του παρόντος υποτιμήματος, όπως οι ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής,
 - ουσίες που προσδιορίζονται ως ουσίες που έχουν ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/2100 ή τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/605.

Πίνακας 1.1

Κατάλογος κλάσεων κινδύνου, κατηγοριών κινδύνου και ορίων συγκέντρωσης για τα οποία μια ουσία αναφέρεται ως ουσία σε μείγμα στο υποτίμημα 3.2.1.

Κλάση και κατηγορία κινδύνου	Όριο συγκέντρωσης (%)
Οξεία τοξικότητα, κατηγορία 1, 2 και 3	≥ 0,1
Οξεία τοξικότητα, κατηγορία 4	≥ 1
Διάβρωση/ερεθισμός του δέρματος, κατηγορία 1, κατηγορίες 1A, 1B, 1C, και κατηγορία 2	≥ 1
Σοβαρή οφθαλμική βλάβη/ερεθισμός των οφθαλμών, κατηγορία 1 και 2	≥ 1
Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού συστήματος, κατηγορία 1 ή κατηγορία 1B	≥ 0,1
Ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού συστήματος, κατηγορία 1A	≥ 0,01
Ευαισθητοποίηση δέρματος, κατηγορία 1 ή κατηγορία 1B	≥ 0,1
Ευαισθητοποίηση δέρματος, κατηγορία 1A	≥ 0,01
Μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων, κατηγορία 1A και 1B	≥ 0,1
Μεταλλαξιγένεση γεννητικών κυττάρων, κατηγορία 2	≥ 1
Καρκινογένεση, κατηγορία 1A, 1B και 2	≥ 0,1
Τοξικότητα για την αναπαραγωγή, κατηγορία 1A, 1B, 2 και επιπτώσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας	≥ 0,1
Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους (STOT) — εφάπαξ έκθεση, κατηγορία 1, 2 και 3	≥ 1
Ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους (STOT) – επανειλημμένη έκθεση, κατηγορία 1 και 2	≥ 1

Κλάση και κατηγορία κινδύνου	Όριο συγκέντρωσης (%)
Τοξικότητα από αναρρόφηση	≥ 1
Επικινδυνότητα για το υδάτινο περιβάλλον — Οξεία, κατηγορία 1	$\geq 0,1$
Επικινδυνότητα για το υδάτινο περιβάλλον — Χρόνια, κατηγορία 1	$\geq 0,1$
Επικινδυνότητα για το υδάτινο περιβάλλον — Χρόνια, κατηγορία 2, 3 και 4	≥ 1
Επικινδυνότητα για το στρώμα του όζοντος	$\geq 0,1$

3.2.2. Αν ένα μείγμα δεν πληροί τα κριτήρια ταξινόμησης σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, αναφέρονται οι ουσίες που απαντούν σε επιμέρους συγκέντρωση ίση ή μεγαλύτερη από τις ακόλουθες συγκεντρώσεις, μαζί με τη συγκέντρωσή τους ή το φάσμα συγκεντρώσεών τους:

- α) 1 % κατά βάρος για τα μη αέρια μείγματα και 0,2 % κατ' όγκο για τα αέρια μείγματα για:
 - i) ουσίες που παρουσιάζουν επικινδυνότητα για την υγεία ή το περιβάλλον κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008· ή
 - ii) ουσίες για τις οποίες έχουν καθοριστεί ενωσιακά όρια έκθεσης στον χώρο εργασίας·
- β) 0,1 % κατά βάρος για ουσίες που πληρούν οποιοδήποτε από τα ακόλουθα κριτήρια:
 - ουσίες που είναι ανθεκτικές, βιοσυσσωρεύσιμες και τοξικές βάσει των κριτηρίων που καθορίζονται στο παράρτημα XIII,
 - ουσίες που είναι άκρως ανθεκτικές και άκρως βιοσυσσωρεύσιμες, βάσει των κριτηρίων που καθορίζονται στο παράρτημα XIII,
 - ουσίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο που καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 59 παράγραφος 1 για λόγους άλλους από τους κινδύνους που αναφέρονται στο στοιχείο α) του παρόντος υποτιμήματος, όπως οι ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής,
 - ουσίες που προσδιορίζονται ως ουσίες που έχουν ιδιότητες ενδοκρινικού διαταράκτη σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/2100 ή τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/605.
- γ) 0,1 % ουσίας που έχει ταξινομηθεί ως ευαισθητοποιητική του δέρματος κατηγορίας 1, 1B, ευαισθητοποιητική του αναπνευστικού συστήματος κατηγορίας 1, 1B, ή καρκινογόνος κατηγορίας 2·
- δ) 0,01 % ουσίας που έχει ταξινομηθεί ως ευαισθητοποιητική του δέρματος κατηγορίας 1A ή ευαισθητοποιητική του αναπνευστικού συστήματος κατηγορίας 1A·
- ε) το ένα δέκατο του ειδικού ορίου συγκέντρωσης για ουσία που ταξινομείται ως ευαισθητοποιητική του δέρματος ή ευαισθητοποιητική του αναπνευστικού συστήματος με ειδικό όριο συγκέντρωσης·
- στ) 0,1 % μιας ουσίας που έχει ταξινομηθεί ως τοξική για την αναπαραγωγή των κατηγοριών 1A, 1B ή 2, ή ως ουσία με επιπτώσεις στη γαλουχία ή μέσω της γαλουχίας.

3.2.3. Για τις ουσίες που αναφέρονται στο υποτίμημα 3.2.:

- η ταξινόμηση της ουσίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, συμπεριλαμβανομένων της ή των κατηγοριών κινδύνων και του ή των κωδικών κατηγοριών, όπως αναφέρονται στον πίνακα 1.1 του παραρτήματος VI του κανονισμού αυτού, καθώς και οι δηλώσεις κινδύνου και οι συμπληρωματικές δηλώσεις κινδύνου. Οι δηλώσεις κινδύνου και οι συμπληρωματικές δηλώσεις κινδύνου δεν χρειάζεται να αναγράφονται πλήρως στο σημείο αυτό. Οι κωδικοί τους αρκούν. Στις περιπτώσεις που δεν αναγράφονται πλήρως, γίνεται παραπομπή στο τμήμα 16, όπου αναγράφεται το πλήρες κείμενο κάθε σχετικής δήλωσης κινδύνου. Αν μια ουσία δεν ανταποκρίνεται στα κριτήρια ταξινόμησης, αναγράφεται ο λόγος αναφοράς της ουσίας αυτής στο υποτίμημα 3.2, όπως «μη ταξινομημένη ουσία αΑaB» ή «ουσία για την οποία υπάρχει ενωσιακό όριο έκθεσης στον χώρο εργασίας».
- αναφέρονται, εάν είναι διαθέσιμα, το ειδικό όριο συγκέντρωσης, ο συντελεστής M και η εκτίμηση οξείας τοξικότητας για την ουσία στο μέρος 3 του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 ή όπως καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα I του ίδιου κανονισμού.
- εάν η ουσία που χρησιμοποιείται στο μείγμα είναι σε νανομορφή και η ίδια έχει καταχωριστεί ή εξετάζεται στην έκθεση χημικής ασφάλειας για μεταγενέστερους χρήστες, αναφέρονται τα χαρακτηριστικά των σωματιδίων που προσδιορίζουν τη νανομορφή, όπως περιγράφεται στο παράρτημα VI. Εάν η ουσία, όπως χρησιμοποιείται στο μείγμα, είναι σε νανομορφή, αλλά δεν έχει καταχωριστεί ή δεν εξετάζεται στην έκθεση χημικής ασφάλειας για μεταγενέστερους χρήστες, αναφέρονται τα χαρακτηριστικά των σωματιδίων που επηρεάζουν την ασφάλεια του μείγματος.

- 3.2.4. Για τις ουσίες που αναφέρονται στο υποτίμημα 3.2 δίνεται η ονομασία και ο αριθμός καταχώρισης, αν υπάρχει, όπως αποδίδονται δυνάμει του άρθρου 20 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού.

Χωρίς να θίγονται οι υποχρεώσεις των μεταγενέστερων χρηστών που ορίζονται στο άρθρο 39 του παρόντος κανονισμού, το τμήμα του αριθμού καταχώρισης που αναφέρεται στον μεμονωμένο καταχωρίζοντα μιας από κοινού υποβολής δύναται να παραλείπεται από τον προμηθευτή του μείγματος, υπό την προϋπόθεση ότι:

- α) ο εν λόγω προμηθευτής αναλαμβάνει την ευθύνη να παράσχει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης, εφόσον του ζητηθεί για σκοπούς εφαρμογής της νομοθεσίας, ή, αν δεν διαθέτει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης, να διαβιβάσει το αίτημα στον προμηθευτή του, σύμφωνα με το στοιχείο β)· και
- β) ο εν λόγω προμηθευτής παρέχει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης στην αρμόδια Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας του κράτους μέλους (εφεξής «Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας») εντός επτά ημερών αφότου του ζητηθεί, είτε έχει λάβει το αίτημα απευθείας από την Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας είτε το αίτημα του έχει διαβιβαστεί από τον αποδέκτη του, ή, αν δεν διαθέτει τον πλήρη αριθμό καταχώρισης, ο εν λόγω προμηθευτής διαβιβάζει το αίτημα στον προμηθευτή του εντός επτά ημερών από την παραλαβή του και, ταυτόχρονα, ενημερώνει σχετικά την Αρχή ελέγχου εφαρμογής της νομοθεσίας.

Εφόσον υπάρχει, δίνεται ο αριθμός ΕΚ σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Δύνανται επίσης να δοθούν ο αριθμός CAS και η ονομασία IUPAC (αν υπάρχουν).

Για τις ουσίες που αναφέρονται στο παρόν υποτίμημα με εναλλακτική χημική ονομασία, σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, ο αριθμός καταχώρισης, ο αριθμός ΕΚ και οι υπόλοιποι ακριβείς χημικοί αναγνωριστικοί κωδικοί δεν είναι απαραίτητοι.

4. **ΤΜΗΜΑ 4: Μέτρα πρώτων βοηθειών**

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφεται η αρχική περίθαλψη κατά τρόπο που να μπορεί να γίνει κατανοητή και να παρασχεθεί από μη εκπαιδευμένο άτομο χωρίς τη χρήση εξοπλισμού υψηλής τεχνολογίας και χωρίς να υπάρχει ευρεία επιλογή φαρμάκων. Αν απαιτείται ιατρική παρακολούθηση, αυτό αναφέρεται στις οδηγίες με επίσημανση και του επείγοντος χαρακτήρα της περίπτωσης.

4.1. **Περιγραφή μέτρων πρώτων βοηθειών**

- 4.1.1. Παρέχονται οδηγίες πρώτων βοηθειών για κάθε σχετική οδό έκθεσης. Χρησιμοποιούνται υποκατηγορίες που υποδεικνύουν τη διαδικασία για κάθε οδό, δηλαδή εισπνοή, επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κατάποση.

- 4.1.2. Πρέπει να δίνονται οδηγίες σχετικά με το αν:

- α) απαιτείται άμεση ιατρική φροντίδα και αν μετά την έκθεση είναι δυνατόν να αναμένονται μεταγενέστερες επιδράσεις·
- β) συνιστάται μετακίνηση του εκτεθειμένου ατόμου από την περιοχή σε σημείο με καθαρό αέρα·
- γ) συνιστάται αφαίρεση και επεξεργασία του ρουχισμού και της υπόδησης του ατόμου και
- δ) συνιστάται ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός για τα άτομα που προσφέρουν τις πρώτες βοήθειες.

4.2. **Σημαντικότερα συμπτώματα και επιδράσεις, άμεσες ή μεταγενέστερες**

Δίνονται σύντομες συνοπτικές πληροφορίες για τα σημαντικότερα συμπτώματα και τις επιδράσεις, άμεσες ή μεταγενέστερες, της έκθεσης.

4.3. **Ένδειξη οποιασδήποτε απαιτούμενης άμεσης ιατρικής φροντίδας και ειδικής θεραπείας**

Εφόσον συντρέχει περίπτωση, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις κλινικές εξετάσεις και την ιατρική παρακολούθηση για μεταγενέστερες επιδράσεις, συγκεκριμένες πληροφορίες για τα αντίδοτα (εφόσον είναι γνωστά) και τις αντενδείξεις.

Για ορισμένες ουσίες ή μείγματα, είναι σημαντικό να σημειωθεί ότι διατίθενται ειδικά μέσα για την παροχή ειδικής και άμεσης θεραπείας στον χώρο εργασίας.

5. **ΤΜΗΜΑ 5: Μέτρα για την καταπολέμηση της πυρκαγιάς**

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφονται οι απαιτήσεις για την καταπολέμηση πυρκαγιάς που προκαλείται από την ουσία ή το μείγμα ή εκδηλώνεται κοντά σ' αυτήν/-ό.

5.1. **Πυροσβεστικά μέσα**

Κατάλληλα πυροσβεστικά μέσα:

Παρέχονται πληροφορίες για τα κατάλληλα πυροσβεστικά μέσα.

Ακατάλληλα πυροσβεστικά μέσα:

Δίνονται ενδείξεις για την ακαταλληλότητα των πυροσβεστικών μέσων για μια συγκεκριμένη κατάσταση που αφορά την ουσία ή το μείγμα (π.χ. αποφυγή μέσων υψηλής πίεσης που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τον σχηματισμό δυνητικά εύφλεκτου μείγματος σκόνης-αέρα).

5.2. **Ειδικοί τύποι επικινδυνότητας που προκύπτουν από την ουσία ή το μείγμα**

Δίνονται πληροφορίες σχετικά με τους τύπους επικινδυνότητας που δύνανται να προκύψουν από την ουσία ή το μείγμα, όπως επικίνδυνα προϊόντα καύσης που σχηματίζονται κατά την καύση της ουσίας ή του μείγματος, π.χ. «δύνανται να δημιουργηθούν τοξικές αναθυμιάσεις μονοξειδίου του άνθρακα σε περίπτωση καύσης» ή «δημιουργεί οξείδια θείου και αζώτου κατά την καύση».

5.3. **Συστάσεις για τους πυροσβέστες**

Δίνονται συστάσεις σχετικά με όλες τις προστατευτικές ενέργειες που πρέπει να γίνονται κατά την πυρόσβεση, όπως «διατηρείτε τους περιεκτές δροσερούς με ψεκάσμο νερού», και σχετικά με τον ειδικό προστατευτικό εξοπλισμό για πυροσβέστες, όπως μπότες, στολές, γάντια, προστατευτικά για τα μάτια και το πρόσωπο και αναπνευστική συσκευή.

6. **ΤΜΗΜΑ 6: Μέτρα σε περίπτωση ακούσιας έκλυσης**

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας συνιστάται η κατάλληλη αντίδραση σε υπερχειλίσσεις, διαρροές ή εκλύσεις, για την πρόληψη ή την ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων σε πρόσωπα, σε αντικείμενα και στο περιβάλλον. Γίνεται διάκριση μεταξύ των μεγάλων και των μικρών υπερχειλίσσεων, σε περιπτώσεις όπου ο όγκος της υπερχειλίσσης επηρεάζει σημαντικά την επικινδυνότητα. Αν οι διαδικασίες συγκράτησης και αποκατάστασης υποδεικνύουν ότι απαιτούνται διαφορετικές πρακτικές, αυτό αναφέρεται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας.

6.1. **Προσωπικές προφυλάξεις, προστατευτικός εξοπλισμός και διαδικασίες έκτακτης ανάγκης**

6.1.1. *Για προσωπικό άλλο από το προσωπικό έκτακτης ανάγκης*

Δίνονται συστάσεις σχετικά με τυχαίες υπερχειλίσσεις και εκλύσεις της ουσίας ή του μείγματος, όπως:

- α) χρήση κατάλληλου προστατευτικού εξοπλισμού (συμπεριλαμβανομένου του ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού που αναφέρεται στο τμήμα 8 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας) για την πρόληψη μόλυνσης του δέρματος, των ματιών και του ατομικού ρουχισμού·
- β) απομάκρυνση των πηγών ανάφλεξης, πρόβλεψη για επαρκή εξαερισμό, έλεγχος της σκόνης και και
- γ) διαδικασίες έκτακτης ανάγκης, όπως η ανάγκη εκκένωσης της περιοχής κινδύνου ή γνωμοδότησης από εμπειρογνώμονα.

6.1.2. *Για άτομα που προσφέρουν πρώτες βοήθειες*

Δίνονται συστάσεις σχετικά με το κατάλληλο ύφασμα για τον ατομικό προστατευτικό ρουχισμό (όπως «κατάλληλο: βουτυλένιο», «ακατάλληλο: PVC»).

6.2. **Περιβαλλοντικές προφυλάξεις**

Δίνονται συστάσεις σχετικά με τις περιβαλλοντικές προφυλάξεις που λαμβάνονται σχετικά με τυχαίες υπερχειλίσσεις και εκλύσεις της ουσίας ή του μείγματος, όπως αποφυγή της απόρριψης στις αποχετεύσεις, στα επιφανειακά και στα υπόγεια ύδατα.

6.3. **Μέθοδοι και υλικά για συγκράτηση και καθαρισμό**

6.3.1. *Δίνονται κατάλληλες συστάσεις για τον τρόπο συγκράτησης μιας υπερχειλίσσης. Οι κατάλληλες τεχνικές συγκράτησης δύνανται να περιλαμβάνουν κάποια από τις κάτωθι:*

- α) προστατευτικά τοιχώματα, κάλυψη αποβλήτων·
- β) διαδικασίες κάλυψης.

6.3.2. *Δίνονται κατάλληλες συστάσεις σχετικά με τον καθαρισμό μιας υπερχειλίσσης. Οι κατάλληλες τεχνικές καθαρισμού δύνανται να περιλαμβάνουν κάποια από τις κάτωθι:*

- α) τεχνικές εξουδετέρωσης·
- β) τεχνικές απολύμανσης·

- γ) απορροφητικά υλικά·
- δ) τεχνικές καθαρισμού·
- ε) τεχνικές αναρρόφησης σκόνης·
- στ) απαιτούμενος εξοπλισμός για συγκράτηση/καθαρισμό (συμπεριλαμβανομένης της χρήσης μη σπινθηρογόνων εργαλείων και εξοπλισμού, εφόσον συντρέχει περίπτωση).

6.3.3. Δίνονται άλλες πληροφορίες σχετικά με τις υπερχειλίσεις και τις εκλύσεις, συμπεριλαμβανομένων συστάσεων για ακατάλληλες τεχνικές συγκράτησης ή καθαρισμού, με φράσεις όπως “να μη χρησιμοποιείται ποτέ ...”.

6.4. Παραπομπή σε άλλα τμήματα

Εφόσον συντρέχει περίπτωση, γίνεται παραπομπή στα τμήματα 8 και 13.

7. ΤΜΗΜΑ 7: Χειρισμός και αποθήκευση

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας δίνονται συστάσεις για τις πρακτικές ασφαλούς χειρισμού. Δίνεται έμφαση στις προφυλάξεις που είναι κατάλληλες για τις προσδιοριζόμενες χρήσεις οι οποίες αναφέρονται στο υποτμήμα 1.2 και στις μοναδικές ιδιότητες της ουσίας ή του μείγματος.

Οι πληροφορίες αυτού του τμήματος του δελτίου δεδομένων ασφαλείας σχετίζονται με την προστασία της υγείας του ανθρώπου, της ασφάλειας και του περιβάλλοντος. Οι πληροφορίες αυτές βοηθούν τον εργοδότη να καθιερώνει κατάλληλες διαδικασίες εργασίας και να λαμβάνει οργανωτικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 5 της οδηγίας 98/24/EK και το άρθρο 5 της οδηγίας 2004/37/EK.

Όταν απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας, οι πληροφορίες στο παρόν τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας πρέπει να είναι σύμφωνες με τις πληροφορίες που παρέχονται για τις προσδιοριζόμενες χρήσεις στην έκθεση χημικής ασφάλειας και τα σενάρια έκθεσης τα οποία εμφανίζουν έλεγχο κινδύνου από την έκθεση χημικής ασφάλειας που παρατίθενται στο παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

Εκτός των πληροφοριών που παρέχονται στο τμήμα αυτό, διατίθενται επίσης σχετικές πληροφορίες στο τμήμα 8.

7.1. Προφυλάξεις για ασφαλή χειρισμό

7.1.1. Καθορίζονται συστάσεις σχετικά με τα εξής:

- α) ασφαλής χειρισμός της ουσίας ή του μείγματος, όπως συγκράτηση και μέτρα για την πρόληψη πυρκαγιάς και την αποφυγή της έκλυσης αερολυμάτων και σκόνης·
- β) αποφυγή χειρισμού μη συμβατών ουσιών ή μειγμάτων·
- γ) προσοχή στις εργασίες και συνθήκες που δημιουργούν νέους κινδύνους, μεταβάλλοντας τις ιδιότητες της ουσίας ή του μείγματος, και λήψη των κατάλληλων μέτρων για την αντιμετώπισή τους· και
- δ) μείωση της έκλυσης της ουσίας ή του μείγματος στο περιβάλλον, όπως αποφυγή υπερχειλίσεων ή διαφυγής σε αποχετεύσεις.

7.1.2. Δίνονται συστάσεις για τη γενική επαγγελματική υγιεινή, όπως:

- α) απαγόρευση φαγητού, ποτού και καπνίσματος σε χώρους εργασίας·
- β) πλύσιμο χεριών μετά τη χρήση· και
- γ) αφαίρεση μολυσμένου ρουχισμού και προστατευτικού εξοπλισμού πριν από την είσοδο σε χώρους φαγητού.

7.2. Συνθήκες ασφαλούς φύλαξης, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ασυμβατοτήτων

Οι συστάσεις που δίνονται πρέπει να είναι σύμφωνες με τις φυσικές και χημικές ιδιότητες που περιγράφονται στο τμήμα 9 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας. Εφόσον συντρέχει περίπτωση, δίνονται συστάσεις για συγκεκριμένες απαιτήσεις φύλαξης, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- α) τρόποι διαχείρισης των κινδύνων που σχετίζονται με:
 - i) εκρήξιμες ατμόσφαιρες·
 - ii) συνθήκες διάβρωσης·
 - iii) κινδύνους ανάφλεξης·
 - iv) μη συμβατές ουσίες ή μείγματα·

- ν) συνθήκες εξάτμισης· και
 - vi) πιθανές πηγές ανάφλεξης (συμπεριλαμβανομένου ηλεκτρικού εξοπλισμού)·
- β) τρόποι ελέγχου των επιδράσεων των κάτωθι:
- i) καιρικές συνθήκες·
 - ii) πίεση περιβάλλοντος·
 - iii) θερμοκρασία·
 - iv) ηλιακό φως·
 - v) υγρασία· και
 - vi) δονήσεις·
- γ) τρόποι διατήρησης της ακεραιότητας της ουσίας ή του μείγματος μέσω της χρήσης:
- i) σταθεροποιητών· και
 - ii) αντιοξειδωτικών·
- δ) περιλαμβάνονται επίσης οι παρακάτω συστάσεις:
- i) απαιτήσεις αερισμού·
 - ii) ειδικός σχεδιασμός των χώρων ή δοχείων αποθήκευσης (συμπεριλαμβανομένων των τοίχων αντιστήριξης και του εξαερισμού)·
 - iii) ποσοτικά όρια υπό συνθήκες φύλαξης (εφόσον συντρέχει περίπτωση)· και
 - iv) απαιτήσεις συσκευασίας.

7.3. Ειδική τελική χρήση ή χρήσεις

Για ουσίες και μείγματα που έχουν σχεδιαστεί για ειδική τελική χρήση ή χρήσεις, οι συστάσεις σχετίζονται με την ή τις προσδιοριζόμενες χρήσεις που αναφέρονται στο υποτίμημα 1.2 και είναι λεπτομερείς και λειτουργικές. Αν επισυνάπτεται σενάριο έκθεσης, μπορεί να γίνεται αναφορά σ' αυτό ή δίνονται πληροφορίες σύμφωνα με τις απαιτήσεις των υποτιμημάτων 7.1 και 7.2. Αν κάποιος φορέας της αλυσίδας εφοδιασμού έχει διεξαγάγει αξιολόγηση χημικής ασφάλειας για το μείγμα, αρκεί το δελτίο δεδομένων ασφαλείας και τα σενάρια έκθεσης να είναι σύμφωνα με την έκθεση χημικής ασφάλειας για το μείγμα αντί με τις εκθέσεις χημικής ασφάλειας για κάθε ουσία στο μείγμα. Αν διατίθενται συγκεκριμένες οδηγίες για τη βιομηχανία ή τον τομέα, μπορεί να γίνει σχετική λεπτομερής αναφορά σε αυτές (συμπεριλαμβανομένης της πηγής και της ημερομηνίας έκδοσης).

8. ΤΜΗΜΑ 8: Έλεγχος της έκθεσης/ατομική προστασία

Στο παρόν τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφονται τα ισχύοντα όρια επαγγελματικής έκθεσης και τα αναγκαία μέτρα διαχείρισης κινδύνου.

Όταν απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας, οι πληροφορίες στο παρόν τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας πρέπει να είναι σύμφωνες με τις πληροφορίες που παρέχονται για τις προσδιοριζόμενες χρήσεις στην έκθεση χημικής ασφάλειας και τα σενάρια έκθεσης τα οποία εμφανίζουν έλεγχο κινδύνου από την έκθεση χημικής ασφάλειας που παρατίθενται στο παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

8.1. Παράμετροι ελέγχου

- 8.1.1. Όταν είναι διαθέσιμες, πρέπει να απαριθμούνται για την ουσία ή για καθεμία από τις ουσίες του μείγματος οι ακόλουθες εθνικές οριακές τιμές που εφαρμόζονται σήμερα στα κράτη μέλη στα οποία παρέχεται το δελτίο δεδομένων ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της νομικής βάσης καθεμίας από αυτές. Όταν απαριθμούνται οι τιμές των ορίων επαγγελματικής έκθεσης, χρησιμοποιείται η χημική ταυτότητα, όπως καθορίζεται στο τμήμα 3.
- 8.1.1.1. οι εθνικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης που αντιστοιχούν στις ενωσιακές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης σύμφωνα με την οδηγία 98/24/EK, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε στοιχείων αναφερόμενων στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της απόφασης 2014/113/ΕΕ της Επιτροπής ^(*).
- 8.1.1.2. οι εθνικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης που αντιστοιχούν στις ενωσιακές οριακές τιμές σύμφωνα με την οδηγία 2004/37/EK, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε στοιχείων αναφερόμενων στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της απόφασης 2014/113/ΕΕ.

^(*) Απόφαση 2014/113/ΕΕ της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2014, σχετικά με τη συγκρότηση επιστημονικής επιτροπής για τα όρια επαγγελματικής έκθεσης σε χημικούς παράγοντες και την κατάργηση της απόφασης 95/320/EK (ΕΕ L 62 της 4.3.2014, σ. 18).

- 8.1.1.3. οποιεσδήποτε άλλες εθνικές οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης·
- 8.1.1.4. οι εθνικές βιολογικές οριακές τιμές που αντιστοιχούν στις ενωσιακές βιολογικές οριακές τιμές σύμφωνα με την οδηγία 98/24/EK, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε στοιχείων αναφερόμενων στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της απόφασης 2014/113/ΕΕ·
- 8.1.1.5. οποιεσδήποτε άλλες εθνικές βιολογικές οριακές τιμές.
- 8.1.2. Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις επί του παρόντος συνιστώμενες διαδικασίες παρακολούθησης, τουλάχιστον για τις πιο σημαντικές ουσίες.
- 8.1.3. Αν κατά την προβλεπόμενη χρήση της ουσίας ή του μείγματος σχηματίζονται στοιχεία ρύπανσης του αέρα, αναφέρονται επίσης οι εφαρμοστέες οριακές τιμές επαγγελματικής έκθεσης και/ή οι βιολογικές οριακές τιμές αυτών.
- 8.1.4. Όταν απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας ή υπάρχει ένα DNEL, όπως αναφέρεται στο τμήμα 1.4 του παραρτήματος I, ή μια PNEC, όπως αναφέρεται στο τμήμα 3.3 του παραρτήματος I, πρέπει να δίνονται τα σχετικά DNEL και οι σχετικές PNEC για την ουσία για τα σενάρια έκθεσης που προκύπτουν από την έκθεση χημικής ασφάλειας που παρατίθεται στο παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.
- 8.1.5. Όταν χρησιμοποιείται μια προσέγγιση ελέγχου ορίου προκειμένου να ληφθεί απόφαση σχετικά με τη λήψη μέτρων για τη διαχείριση του κινδύνου σε σχέση με τις ειδικές χρήσεις, δίνονται επαρκείς λεπτομέρειες για τη διευκόλυνση της αποτελεσματικής διαχείρισης του κινδύνου. Διασαφηνίζονται το πλαίσιο και οι περιορισμοί της σύστασης ειδικού ελέγχου ορίων.
- 8.2. **Έλεγχοι έκθεσης**
- Παρέχονται οι πληροφορίες που απαιτούνται στο παρόν υποτίμημα, εκτός αν στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας επισυνάπτεται σενάριο έκθεσης που περιέχει τις εν λόγω πληροφορίες.
- Αν ο προμηθευτής έχει παραλείψει τη διενέργεια δοκιμής βάσει του τμήματος 3 του παραρτήματος XI, αναφέρει τις ειδικές συνθήκες χρήσης στις οποίες βασίζεται προς αιτιολόγηση της παράλειψης.
- Όταν μια ουσία έχει καταχωριστεί ως απομονωμένο ενδιάμεσο προϊόν (στις εγκαταστάσεις παραγωγής ή μεταφερόμενο), ο προμηθευτής επισημαίνει ότι το συγκεκριμένο δελτίο δεδομένων ασφαλείας συνάδει με τους ειδικούς όρους στους οποίους βασίζεται για να δικαιολογήσει την καταχώριση σύμφωνα με τα άρθρα 17 ή 18.
- 8.2.1. **Κατάλληλοι μηχανικοί έλεγχοι**
- Η περιγραφή των κατάλληλων μέτρων ελέγχου έκθεσης πρέπει να σχετίζεται με την προσδιοριζόμενη χρήση ή χρήσεις της ουσίας ή του μείγματος, όπως αναφέρονται στο υποτίμημα 1.2. Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να επαρκούν ώστε ο εργοδότης να μπορεί να διεξαγάγει αξιολόγηση του κινδύνου τον οποίο παρουσιάζει για την ασφάλεια και την υγεία των εργαζομένων η παρουσία της ουσίας ή του μείγματος, σύμφωνα με τα άρθρα 4 έως 6 της οδηγίας 98/24/EK και τα άρθρα 3 έως 5 της οδηγίας 2004/37/EK, κατά περίπτωση.
- Οι πληροφορίες αυτές συμπληρώνουν τις πληροφορίες του τμήματος 7.
- 8.2.2. **Μέτρα ατομικής προστασίας, όπως ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός**
- 8.2.2.1. Οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού πρέπει να συνάδουν με τις ορθές πρακτικές επαγγελματικής υγιεινής και να συμβαδίζουν με άλλα μέτρα ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων των μηχανικών ελέγχων, του αερισμού και της απομόνωσης. Εφόσον συντρέχει περίπτωση, πρέπει να γίνεται παραπομπή στο τμήμα 5 για συγκεκριμένες συστάσεις περί ατομικού προστατευτικού χημικού εξοπλισμού/εξοπλισμού πυρκαγιών.

8.2.2.2. Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁹⁾ και τα κατάλληλα πρότυπα CEN, πρέπει να δίνονται οι λεπτομερείς προδιαγραφές τις οποίες πρέπει ο εξοπλισμός για να παρέχει επαρκή και κατάλληλη προστασία, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

α) Προστασία των ματιών/του προσώπου

Διευκρινίζεται το είδος του απαιτούμενου εξοπλισμού προστασίας των ματιών/του προσώπου βάσει της επικινδυνότητας της ουσίας ή του μείγματος και της πιθανότητας επαφής, όπως γυαλιά ασφαλείας, προστατευτικά γυαλιά, προστατευτικές προσωπίδες.

β) Προστασία του δέρματος

i) Προστασία των χεριών

Το είδος των γαντιών που πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τον χειρισμό της ουσίας ή του μείγματος πρέπει να καθορίζεται με σαφήνεια βάσει της επικινδυνότητας της ουσίας ή του μείγματος και της πιθανότητας επαφής και σε σχέση με την ποσότητα και τη διάρκεια της έκθεσης του δέρματος, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- το είδος του υλικού και το πάχος του,
- οι τυπικοί ή ελάχιστοι χρόνοι αντοχής του υλικού των γαντιών.

Αν χρειάζεται, αναφέρονται τα τυχόν πρόσθετα μέτρα προστασίας των χεριών.

ii) Λοιπά

Αν χρειάζεται να προστατευθούν άλλα μέρη του σώματος εκτός από τα χέρια, πρέπει να διευκρινίζεται το είδος και η ποιότητα του απαιτούμενου προστατευτικού εξοπλισμού, όπως γάντια, μπότες, στολές, βάσει της επικινδυνότητας της ουσίας ή του μείγματος και της πιθανότητας επαφής.

Αν χρειάζεται, αναφέρονται τα τυχόν πρόσθετα μέτρα προστασίας του δέρματος και τα συγκεκριμένα μέτρα υγιεινής.

γ) Προστασία των αναπνευστικών οδών

Για τα αέρια, τους ατμούς, τα εκνεφώματα ή τη σκόνη, προσδιορίζεται το είδος του προστατευτικού εξοπλισμού που πρέπει να χρησιμοποιείται βάσει της επικινδυνότητας και της πιθανότητας έκθεσης, συμπεριλαμβανομένων αναπνευστικών συσκευών φιλτραρίσματος του αέρα, καθορίζοντας το κατάλληλο στοιχείο καθαρισμού (κασέτα ή δοχείο), τα κατάλληλα φίλτρα σωματιδίων και τις κατάλληλες προσωπίδες ή αυτοδύναμες αναπνευστικές συσκευές.

δ) Θερμικοί κίνδυνοι

Κατά τον καθορισμό του προστατευτικού εξοπλισμού που πρέπει να φορεθεί για την προστασία από υλικά που εγκυμονούν θερμικό κίνδυνο, πρέπει να δίνεται ειδική προσοχή στην κατασκευή του ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού.

8.2.3. Έλεγχος περιβαλλοντικής έκθεσης

Διευκρινίζονται οι πληροφορίες που πρέπει να παρέχει ο εργοδότης για να τηρεί τις υποχρεώσεις του δυνάμει της ενωσιακής νομοθεσίας περί προστασίας του περιβάλλοντος.

Όταν απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας, πρέπει να παρέχεται περίληψη των μέτρων διαχείρισης του κινδύνου που ελέγχουν επαρκώς την έκθεση του περιβάλλοντος στην ουσία για τα σενάρια έκθεσης που παρατίθενται στο παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

9. ΤΜΗΜΑ 9: Φυσικές και χημικές ιδιότητες

Στο παρόν τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφονται τα εμπειρικά δεδομένα που αφορούν την ουσία ή το μείγμα, εφόσον συντρέχει περίπτωση. Εφαρμόζεται το άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

Για να είναι δυνατόν να λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα ελέγχου, πρέπει να παρέχονται όλες οι σχετικές πληροφορίες για την ουσία ή το μείγμα. Οι πληροφορίες του παρόντος τμήματος πρέπει να συμφωνούν με τις πληροφορίες που παρέχονται στην καταχώριση ή στην έκθεση χημικής ασφάλειας, όταν αυτές απαιτούνται, και με την ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος.

Στην περίπτωση μείγματος, όταν οι πληροφορίες δεν ισχύουν για το μείγμα ως σύνολο, αναφέρεται σαφώς στις καταχωρίσεις για ποια ουσία του μείγματος ισχύουν τα δεδομένα.

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 81 της 31.3.2016, σ. 51).

Οι αναφερόμενες ιδιότητες πρέπει να προσδιορίζονται σαφώς και με τις κατάλληλες μονάδες μέτρησης. Πρέπει να παρέχεται η μέθοδος προσδιορισμού, καθώς και οι συνθήκες μέτρησης και αναφοράς, εάν έχουν σημασία για την ερμηνεία της αριθμητικής τιμής. Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά, οι κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και πίεσης είναι 20 °C και 101,3 kPa, αντίστοιχα.

Οι ιδιότητες που απαριθμούνται στα υποτίμηματα 9.1 και 9.2 μπορούν να παρουσιάζονται με τη μορφή καταλόγου. Εντός των υποτιμημάτων η σειρά απαρίθμησης των ιδιοτήτων μπορεί να είναι διαφορετική, εάν αυτό κρίνεται σκόπιμο.

9.1. Στοιχεία για τις βασικές φυσικές και χημικές ιδιότητες

Κάθε δελτίο δεδομένων ασφαλείας πρέπει να περιλαμβάνει τις ιδιότητες που αναφέρονται παρακάτω. Αν αναφέρεται ότι μια συγκεκριμένη ιδιότητα δεν ισχύει ή αν δεν διατίθενται πληροφορίες για μια συγκεκριμένη ιδιότητα, αυτό πρέπει να αναφέρεται σαφώς και, αν είναι δυνατόν, να εξηγούνται οι λόγοι.

α) Φυσική κατάσταση

Η φυσική κατάσταση (αέριο, υγρό ή στερεό) πρέπει γενικά να αναφέρεται σε κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και πίεσης.

Ισχύουν οι ορισμοί των όρων «αέριο», «υγρό» και «στερεό» όπως περιέχονται στο τμήμα 1.0 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008.

β) Χρώμα

Πρέπει να αναφέρεται το χρώμα της ουσίας ή του μείγματος, όπως παρέχεται.

Στις περιπτώσεις που ένα δελτίο δεδομένων ασφαλείας χρησιμοποιείται για να καλυφθούν παραλλαγές μείγματος που μπορεί να έχουν διαφορετικά χρώματα, μπορεί να χρησιμοποιείται ο όρος «διάφορα» για να περιγράφεται το χρώμα.

γ) Οσμή

Παρέχεται ποιοτική περιγραφή της οσμής, εάν είναι γνωστή ή εάν περιγράφεται στη βιβλιογραφία.

Εάν είναι διαθέσιμο, παρέχεται το όριο οσμής (από ποσοτική ή ποιοτική άποψη).

δ) Σημείο τήξεως/σημείο πήξεως

Δεν ισχύει για αέρια.

Το σημείο τήξεως και το σημείο πήξεως αναφέρονται σε κανονική πίεση.

Σε περίπτωση που το σημείο τήξεως είναι πάνω από το εύρος μέτρησης της μεθόδου, αναφέρεται μέχρι ποια θερμοκρασία δεν παρατηρήθηκε τήξη.

Εάν πριν ή κατά την τήξη σημειώνεται αποσύνθεση ή εξάχνωση, αυτό αναφέρεται.

Όσον αφορά τους κηρούς και τους πολτούς, μπορεί να αναφέρεται το σημείο/εύρος μαλάκυνσης αντί για το σημείο τήξεως και το σημείο πήξεως.

Όσον αφορά τα μείγματα, εάν είναι τεχνικά αδύνατο να προσδιοριστεί το σημείο τήξεως/πήξεως, αυτό αναφέρεται.

ε) Σημείο ζέσεως ή αρχικό σημείο ζέσεως και περιοχή ζέσεως

Οι ιδιότητες αυτές αναφέρονται σε κανονική πίεση. Ωστόσο, μπορεί να αναφερθεί σημείο ζέσεως σε χαμηλότερη πίεση, εάν το σημείο ζέσεως είναι υπερβολικά υψηλό ή εάν σημειώνεται αποσύνθεση πριν από τη ζέση σε κανονική πίεση.

Εάν το σημείο ζέσεως είναι πάνω από το εύρος μέτρησης της μεθόδου, αναφέρεται μέχρι ποια θερμοκρασία δεν παρατηρήθηκε ζέση.

Εάν πριν ή κατά τη ζέση σημειώνεται αποσύνθεση, αυτό αναφέρεται.

Όσον αφορά τα μείγματα, εάν είναι τεχνικά αδύνατο να προσδιοριστεί το σημείο ή η περιοχή ζέσεως, αυτό αναφέρεται. Στην περίπτωση αυτή, αναφέρεται επίσης το σημείο ζέσεως του συστατικού με το χαμηλότερο σημείο ζέσεως.

στ) Ευφλεκτότητα

Εφαρμόζεται σε αέρια, υγρά και στερεά.

Πρέπει να αναφέρεται κατά πόσον η ουσία ή το μείγμα είναι αναφλέξιμο, δηλαδή κατά πόσον μπορεί να αναφλεγεί τυχαία ή σκόπιμα, έστω κι αν δεν είναι ταξινομημένο για ευφλεκτότητα.

Μπορούν να αναφέρονται περαιτέρω πληροφορίες, εφόσον συντρέχει περίπτωση και είναι διαθέσιμες, όπως κατά πόσον οι επιπτώσεις της ανάφλεξης διαφέρουν από την κανονική καύση (π.χ. έκρηξη) και η αναφλεξιμότητα υπό μη κανονικές συνθήκες.

Περισσότερες ειδικές πληροφορίες σχετικά με την ευφλεκτότητα μπορούν να αναφέρονται με βάση την αντίστοιχη ταξινόμηση κινδύνου. Οι πληροφορίες που παρέχονται στο υποτίμημα 9.2.1 δεν παρέχονται στο παρόν σημείο.

ζ) **Ανώτατο και κατώτατο όριο εκρηξιμότητας (*)**

Μην τον χρησιμοποιείτε για τα στερεά.

Όσον αφορά τα εύφλεκτα υγρά, πρέπει να αναφέρεται τουλάχιστον το κατώτατο όριο εκρηξιμότητας. Εάν το σημείο ανάφλεξης είναι περίπου $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ ή υψηλότερο, μπορεί να μην είναι δυνατόν να καθορισθεί το ανώτατο όριο εκρηξιμότητας υπό κανονική θερμοκρασία· στην περίπτωση αυτή, συνιστάται να αναφέρεται το ανώτατο όριο εκρηξιμότητας σε υψηλότερη θερμοκρασία. Εάν το σημείο ανάφλεξης είναι υψηλότερο από τους $20\text{ }^{\circ}\text{C}$, μπορεί να μην είναι δυνατόν να καθορισθεί το κατώτατο ή το ανώτατο όριο εκρηξιμότητας υπό κανονική θερμοκρασία· στην περίπτωση αυτή, συνιστάται να αναφέρεται το κατώτατο και το ανώτατο όριο εκρηξιμότητας σε υψηλότερη θερμοκρασία.

η) **Σημείο ανάφλεξης**

Δεν ισχύει για αέρια, αερολύματα και στερεά.

Για μείγματα, πρέπει να αναφέρεται τιμή για το μείγμα, εάν είναι διαθέσιμη. Σε διαφορετική περίπτωση, πρέπει να αναφέρονται τα σημεία ανάφλεξης των ουσιών με το χαμηλότερο σημείο ανάφλεξης.

θ) **Θερμοκρασία αυτανάφλεξης**

Ισχύει μόνο για αέρια και υγρά.

Όσον αφορά τα μείγματα, πρέπει να αναφέρεται τιμή για το μείγμα, εάν είναι διαθέσιμη. Εάν η τιμή για το μείγμα δεν είναι διαθέσιμη, πρέπει να αναφέρονται οι θερμοκρασίες αυτοανάφλεξης των συστατικών με τη χαμηλότερη θερμοκρασία αυτοανάφλεξης.

ι) **Θερμοκρασία αποσύνθεσης**

Ισχύει μόνο για τις αυτοαντιδρώσες ουσίες και μείγματα, τα οργανικά υπεροξειδία και άλλες ουσίες και μείγματα που μπορούν να αποσυντίθενται.

Πρέπει να αναφέρονται η θερμοκρασία αυτοεπιταχυνόμενης αποσύνθεσης (SADT) και ο όγκος για τον οποίο ισχύει ή η θερμοκρασία έναρξης της αποσύνθεσης.

Πρέπει να αναφέρεται αν η θερμοκρασία που δίνεται είναι η SADT ή η θερμοκρασία έναρξης της αποσύνθεσης.

Εάν δεν παρατηρήθηκε αποσύνθεση, πρέπει να αναφέρεται μέχρι ποια θερμοκρασία δεν παρατηρήθηκε αποσύνθεση, π.χ. «δεν παρατηρήθηκε αποσύνθεση έως τους $X\text{ }^{\circ}\text{C}$.»

ια) **pH**

Δεν ισχύει για αέρια.

Πρέπει να αναφέρεται το pH της ουσίας ή του μείγματος, όπως διατίθενται στην αγορά, ή σε περίπτωση που το προϊόν είναι στερεό, το pH υδατικού υγρού ή διαλύματος σε μια δεδομένη συγκέντρωση.

Αναφέρεται η συγκέντρωση της δοκιμαζόμενης ουσίας ή μείγματος σε νερό.

ιβ) **Κινηματικό ιξώδες**

Ισχύει μόνο για υγρά.

Η μονάδα μέτρησης πρέπει να είναι mm^2/s .

Για τα μη νευτώνια υγρά, πρέπει να αναφέρεται η θιξοτροπική ή ροοπηκτική συμπεριφορά τους.

ιγ) **Διαλυτότητα**

Η διαλυτότητα πρέπει γενικά να αναφέρεται στην κανονική θερμοκρασία.

Πρέπει να αναφέρεται η υδατοδιαλυτότητα.

Μπορεί επίσης να περιλαμβάνεται η διαλυτότητα σε πολικούς και μη πολικούς διαλύτες.

(*) Σημείωση: Ο όρος «όριο εκρηξιμότητας» είναι συνώνυμος με τον όρο «όριο ευφλεκτότητας», ο οποίος χρησιμοποιείται εκτός της Ένωσης.

Όσον αφορά τα μείγματα, πρέπει να αναφέρεται αν το μείγμα είναι πλήρως ή μόνο εν μέρει διαλυτό ή αναμειγμένο με νερό ή άλλον διαλύτη.

Όσον αφορά τις νανομορφές, πρέπει να αναφέρεται ο ρυθμός διάλυσης σε νερό ή σε άλλα σχετικά βιολογικά ή περιβαλλοντικά μέσα πέραν από την υδατοδιαλυτότητα.

ιδ) Συντελεστής κατανομής σε *n*-οκτανόλη/νερό (λογαριθμική τιμή)

Δεν ισχύει για ανόργανα και ιοντικά υγρά και δεν εφαρμόζεται γενικά στα μείγματα.

Πρέπει να αναφέρεται αν η αναφερόμενη τιμή βασίζεται σε δοκιμές ή σε υπολογισμό.

Όσον αφορά τις νανομορφές μιας ουσίας για την οποία δεν ισχύει ο συντελεστής κατανομής *n*-οκτανόλης/νερού, πρέπει να αναφέρεται η σταθερότητα διασποράς σε διαφορετικά μέσα.

ιε) Τάση ατμών

Η τάση ατμών γενικά αναφέρεται σε κανονική θερμοκρασία.

Όσον αφορά τα πτητικά υγρά, αναφέρεται η τάση ατμών στους 50 °C.

Σε περιπτώσεις που ένα δελτίο δεδομένων ασφαλείας χρησιμοποιείται για να καλύψει παραλλαγές υγρού μείγματος ή μείγματος υγροποιημένων αερίων, δίνεται το εύρος της τάσης ατμών.

Όσον αφορά τα υγρά μείγματα ή τα μείγματα υγροποιημένων αερίων, αναφέρεται το εύρος της τάσης ατμών ή τουλάχιστον η τάση ατμών των πλέον πτητικών συστατικών, όταν η τάση ατμών του μείγματος καθορίζεται κυρίως από τα εν λόγω συστατικά.

Η συγκέντρωση κορεσμένων ατμών μπορεί επίσης να αναφέρεται.

ιστ) Πυκνότητα και/ή σχετική πυκνότητα

Ισχύει μόνο για υγρά και στερεά.

Η πυκνότητα και η σχετική πυκνότητα πρέπει γενικά να αναφέρεται σε κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και πίεσης.

Αναφέρεται η απόλυτη πυκνότητα και/ή η σχετική πυκνότητα με βάση το νερό στους 4 °C ως σημείο αναφοράς (αλλιώς «ειδικό βάρος»).

Σε περιπτώσεις η πυκνότητα μπορεί να παρουσιάζει διακυμάνσεις, π.χ. λόγω παρασκευής κατά παρτίδες ή σε περίπτωση που ένα δελτίο δεδομένων ασφαλείας χρησιμοποιείται για να καλύψει διάφορες παραλλαγές ουσίας ή μείγματος, μπορεί να αναφέρεται εύρος τιμών.

Στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας δηλώνεται κατά πόσον αναφέρεται η απόλυτη (σε μονάδες π.χ. g/cm³ ή kg/m³) και/ή η σχετική πυκνότητα (αδιάστατη).

ιζ) Σχετική πυκνότητα ατμών

Ισχύει μόνο για αέρια και υγρά.

Όσον αφορά τα αέρια, πρέπει να αναφέρεται η σχετική πυκνότητα των αερίων με βάση τον αέρα σε θερμοκρασία αναφοράς 20 °C.

Όσον αφορά τα υγρά, πρέπει να αναφέρεται η σχετική πυκνότητα ατμών με βάση τον αέρα σε θερμοκρασία αναφοράς 20 °C.

Όσον αφορά τα υγρά, μπορεί επίσης να αναφέρεται η σχετική πυκνότητα D_m του μείγματος ατμού/αέρα στους 20 °C.

ιη) Χαρακτηριστικά σωματιδίων

Ισχύει μόνο για τα στερεά.

Πρέπει να αναφέρεται το μέγεθος των σωματιδίων [διάμεσος ισοδύναμης διαμέτρου, μέθοδος υπολογισμού της διαμέτρου (με βάση τον αριθμό, την επιφάνεια ή τον όγκο) καθώς και το εύρος διακύμανσης αυτής της διάμεσης τιμής]. Μπορούν επίσης να αναφέρονται και άλλες ιδιότητες, όπως η κατανομή του μεγέθους (π.χ. ως εύρος), η αναλογία σχήματος και διαστάσεων, η κατάσταση συσσωμάτωσης και σύμπτυξης, το ειδικό εμβαδόν και η δημιουργία σκόνης. Εάν η ουσία είναι σε νανομορφή ή εάν το μείγμα που διατίθεται στην αγορά περιέχει νανομορφή, τα χαρακτηριστικά αυτά πρέπει να αναφέρονται στο παρόν υποτίμημα, ή να γίνεται παραπομπή σε αυτά, εάν παρατίθενται ήδη σε άλλο σημείο του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

9.2. Λοιπές πληροφορίες

Πέραν από τις ιδιότητες που αναφέρονται στο υποτήμημα 9.1, πρέπει να αναφέρονται και άλλες φυσικές και χημικές παράμετροι, όπως είναι οι ιδιότητες που απαριθμούνται στα υποτήμηματα 9.2.1 και 9.2.2, εάν η αναφορά τους είναι σημαντική για την ασφαλή χρήση της ουσίας ή του μείγματος.

9.2.1. Πληροφορίες σχετικά με τις κλάσεις φυσικού κινδύνου

Το παρόν υποτήμημα απαριθμεί τις ιδιότητες, τα χαρακτηριστικά ασφαλείας και τα αποτελέσματα δοκιμών, τα οποία μπορεί να είναι χρήσιμο να περιλαμβάνονται στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας, όταν μια ουσία ή ένα μείγμα ταξινομείται στην αντίστοιχη κλάση φυσικού κινδύνου. Τα δεδομένα που θεωρούνται συναφή για έναν συγκεκριμένο φυσικό κίνδυνο, αλλά δεν έχουν ως αποτέλεσμα την ταξινόμηση (π.χ. αρνητικά αποτελέσματα δοκιμών κοντά στο κριτήριο) μπορεί επίσης να είναι σκόπιμο να αναφέρονται.

Η ονομασία της κλάσης φυσικού κινδύνου στην οποία αναφέρονται τα δεδομένα μπορεί να αναφέρεται σε συνδυασμό με τα δεδομένα.

α) Εκρηκτικά

Το παρόν σημείο ισχύει επίσης για ουσίες και μείγματα που αναφέρονται στη σημείωση 2 του τμήματος 2.1.3. του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 και σε άλλες ουσίες και μείγματα που παρουσιάζουν θετική επίδραση, εάν θερμανθούν υπό περιορισμό.

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- i) ευαισθησία σε τραντάγματα·
- ii) επίδραση της θέρμανσης υπό περιορισμό·
- iii) επίδραση της ανάφλεξης υπό περιορισμό·
- iv) ευαισθησία στην κρούση·
- v) ευαισθησία στην τριβή·
- vi) θερμική σταθερότητα·
- vii) συσκευασία (είδος, μέγεθος, καθαρή μάζα της ουσίας ή του μείγματος), βάσει της οποίας καθορίστηκε η υποδιαίρεση εντός της κλάσης των εκρηκτικών, ή με βάση την οποία η ουσία ή το μείγμα εξαιρέθηκε από την ταξινόμηση ως εκρηκτικό.

β) Εύφλεκτα αέρια

Όσον αφορά τα καθαρά εύφλεκτα αέρια, μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες πέρα από τα δεδομένα για τα όρια έκρηξης που αναφέρονται στο σημείο ζ) του υποτήμματος 9.1:

- i) το T_{Ci} (μέγιστη περιεκτικότητα σε εύφλεκτο αέριο το οποίο, όταν αναμειγνύεται με άζωτο, δεν είναι εύφλεκτο στον αέρα, σε γραμμομορία %)
- ii) τη θεμελιώδη ταχύτητα καύσης εάν το αέριο ταξινομείται στην κατηγορία 1B με βάση τη θεμελιώδη ταχύτητα καύσης.

Όσον αφορά τα μείγματα εύφλεκτων αερίων, μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες πέρα από τα δεδομένα για τα όρια έκρηξης που αναφέρονται στο σημείο ζ) του υποτήμματος 9.1:

- i) όρια έκρηξης, εάν υποβλήθηκαν σε δοκιμή, ή ένδειξη του κατά πόσον η ταξινόμηση και η κατάταξή τους βασίζεται σε υπολογισμό·
- ii) θεμελιώδη ταχύτητα καύσης εάν το μείγμα αερίων ταξινομείται στην κατηγορία 1B με βάση τη θεμελιώδη ταχύτητα καύσης.

γ) Αερολύματα

Μπορεί να παρέχεται το ακόλουθο συνολικό ποσοστό (κατά μάζα) εύφλεκτων συστατικών, εκτός εάν το αερόλυμα ταξινομείται ως αερόλυμα κατηγορίας 1, καθώς περιέχει εύφλεκτα συστατικά άνω του 1 % (κατά μάζα) ή έχει θερμότητα καύσης τουλάχιστον 20 kJ/g και δεν υποβάλλεται σε διαδικασίες ταξινόμησης ευφλεκτότητας (βλέπε σημείωση στην παράγραφο 2.3.2.2 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008).

δ) Οξειδωτικά αέρια

Όσον αφορά το καθαρό αέριο, μπορεί να παρέχεται ο C_i (συντελεστής ισοδυναμίας οξυγόνου) σύμφωνα με το πρότυπο ISO 10156 «Αέρια και μείγματα αερίου — Προσδιορισμός του κινδύνου φωτιάς και της ικανότητας οξειδωσης για την επιλογή των εξόδων βαλβίδων των φιαλών», ή σύμφωνα με ισοδύναμη μέθοδο·

Όσον αφορά τα μείγματα αερίων, μπορούν να αναφέρονται οι όροι «οξειδωτικό αέριο κατηγορίας 1 [που έχει υποβληθεί σε δοκιμή σύμφωνα με το πρότυπο ISO 10156 (ή σύμφωνα με ισοδύναμη μέθοδο)]» όσον αφορά τα μείγματα που υποβλήθηκαν σε δοκιμές, ή η οξειδωτική ισχύ που υπολογίστηκε σύμφωνα με το πρότυπο ISO 10156 ή με ισοδύναμη μέθοδο·

ε) Αέρια υπό πίεση

Όσον αφορά τα καθαρά αέρια, μπορεί να παρέχεται η κρίσιμη θερμοκρασία.

Όσον αφορά τα μείγματα αερίων, μπορεί να παρέχεται η ψευδοκρίσιμη θερμοκρασία.

στ) Εύφλεκτα υγρά

Όταν η ουσία ή το μείγμα ταξινομείται ως εύφλεκτο υγρό, τα δεδομένα για το σημείο ζέσεως και το σημείο ανάφλεξης δεν πρέπει να παρέχονται στο παρόν σημείο, καθώς τα δεδομένα αυτά πρέπει να αναφέρονται σύμφωνα με το υποτήμα 9.1. Μπορεί να παρέχονται πληροφορίες για τη διατήρηση της καύσης.

ζ) Εύφλεκτα στερεά

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- i) ρυθμός καύσης ή χρόνος καύσης όσον αφορά τις μεταλλικές σκόνες,
- ii) δήλωση σχετικά με το κατά πόσον η καύση περνά την υγρή ζώνη στη δοκιμασία «wetted zone»·

η) Αυτοαντιδρώσες ουσίες και μείγματα

Πέραν από την ένδειξη της SADT, όπως προσδιορίζεται στο στοιχείο i) του υποτιμήματος 9.1, μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- i) θερμοκρασία αποσύνθεσης,
- ii) ιδιότητες έκρηξης,
- iii) ιδιότητες κατάκαυσης,
- iv) επίδραση της θέρμανσης υπό περιορισμό·
- v) εκρηκτική ισχύς, εάν συντρέχει περίπτωση·

θ) Πυροφορικά υγρά

Μπορούν να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το εάν λαμβάνει χώρα αυτανάφλεξη ή απανθράκωση του διηθητικού χαρτιού.

ι) Πυροφορικά στερεά

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- i) δήλωση σχετικά με το αν λαμβάνει χώρα αυτανάφλεξη όταν χύνονται ή μέσα σε πέντε λεπτά αφού χυθούν, όσον αφορά τα στερεά σε μορφή σκόνης,
- ii) δήλωση σχετικά με το κατά πόσον οι πυροφορικές ιδιότητές τους μπορούν να μεταβληθούν με την πάροδο του χρόνου.

ια) Αυτοθερμαινόμενες ουσίες και μείγματα

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- i) δήλωση σχετικά με το κατά πόσον λαμβάνει χώρα αυτανάφλεξη και η μέγιστη τιμή αύξησης της θερμοκρασίας που προκύπτει,
- ii) αποτελέσματα των δοκιμών ελέγχου που αναφέρονται στο τμήμα 2.11.4.2 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008, εάν διατίθενται και συντρέχει περίπτωση·

ιβ) Ουσίες και μείγματα που εκλύουν εύφλεκτα αέρια σε επαφή με το νερό

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

- i) ταυτότητα του εκλυόμενου αερίου, εάν είναι γνωστή,
- ii) δήλωση σχετικά με το εάν το εκλυόμενο αέριο αυτανάφλεγεται,
- iii) ρυθμός έκλυσης αερίου·

ιγ) Οξειδωτικά υγρά

Μπορούν να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το εάν αυτανάφλεγονται όταν αναμειγνύονται με κυτταρίνη.

ιδ) Οξειδωτικά στερεά

Μπορούν να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το εάν αυταναφλέγονται όταν αναμειγνύονται με κυτταρίνη.

ιε) Οργανικά υπεροξειδία

Πέραν από την ένδειξη της SADT, όπως προσδιορίζεται στο στοιχείο ι) του υποτιμήματος 9.1, μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

i) θερμοκρασία αποσύνθεσης.

ii) ιδιότητες έκρηξης,

iii) ιδιότητες κατάκαυσης,

iv) επίδραση της θέρμανσης υπό περιορισμό.

v) εκρηκτική ισχύς.

ιστ) Διαβρωτικά μετάλλων

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

i) μέταλλα που διαβρώνονται από την ουσία ή το μείγμα,

ii) ρυθμός διάβρωσης και δήλωση σχετικά με το αν αναφέρεται στον χάλυβα ή στο αλουμίνιο,

iii) αναφορά σε άλλα τμήματα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας όσον αφορά συμβατά ή ασύμβατα υλικά.

ιζ) Απευαισθητοποιημένα εκρηκτικά

Μπορούν να παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

i) χρησιμοποιούμενος παράγοντας απευαισθητοποίησης,

ii) ενέργεια εξώθερμης αποσύνθεσης,

iii) διορθωμένος ρυθμός καύσης (A_c).

iv) εκρηκτικές ιδιότητες του απευαισθητοποιημένου εκρηκτικού στην εν λόγω κατάσταση.

9.2.2. Άλλα χαρακτηριστικά ασφαλείας

Πιθανόν να είναι χρήσιμο να αναφερθούν οι ιδιότητες, τα χαρακτηριστικά ασφαλείας και τα αποτελέσματα δοκιμών που παρατίθενται παρακάτω, όσον αφορά ουσίες ή μείγματα:

α) μηχανική ευαισθησία.

β) θερμοκρασία αυτοεπιταχυνόμενου πολυμερισμού.

γ) σχηματισμός εκρηκτικών μειγμάτων αέρα/σκόνης.

δ) όξινο/αλκαλικό απόθεμα.

ε) ρυθμός εξάτμισης.

στ) αναμειξιμότητα.

ζ) αγωγιμότητα.

η) διαβρωτική δράση.

ι) ομάδα αερίων.

ι) δυναμικό οξειδοαναγωγής.

ια) δυναμικό σχηματισμού ριζών.

ιβ) φωτοκαταλυτικές ιδιότητες.

Πρέπει να αναφέρονται και άλλες φυσικές και χημικές παράμετροι, εάν η αναφορά τους έχει σημασία για την ασφαλή χρήση της ουσίας ή του μείγματος.

10. ΤΜΗΜΑ 10: Σταθερότητα και αντιδραστικότητα

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφεται η σταθερότητα της ουσίας ή του μείγματος και η πιθανότητα επικίνδυνων αντιδράσεων υπό ορισμένες συνθήκες χρήσης και επίσης αν η ουσία ή το μείγμα εκλυθούν στο περιβάλλον, ενώ γίνεται αναφορά, εφόσον συντρέχει περίπτωση, στις χρησιμοποιούμενες μεθόδους δοκιμών. Αν αναφέρεται ότι μια συγκεκριμένη ιδιότητα δεν ισχύει ή αν δεν διατίθεται πληροφορία για μια συγκεκριμένη ιδιότητα, αναφέρονται οι λόγοι.

10.1. Αντιδραστικότητα

10.1.1. Περιγράφονται οι κίνδυνοι αντιδραστικότητας της ουσίας ή του μείγματος. Εφόσον διατίθενται, δίνονται συγκεκριμένα δεδομένα δοκιμών για την ουσία ή το μείγμα ως σύνολο. Ωστόσο, οι πληροφορίες δύνανται να βασίζονται επίσης σε γενικά δεδομένα για την κατηγορία ή την οικογένεια της ουσίας ή του μείγματος, αν τα δεδομένα αυτά δηλώνουν επαρκώς την εκτιμώμενη επικινδυνότητα της ουσίας ή του μείγματος.

10.1.2. Αν τα δεδομένα για τα μείγματα δεν είναι διαθέσιμα, παρέχονται τα δεδομένα για τις ουσίες του μείγματος. Κατά τον καθορισμό της ασυμβατότητας, λαμβάνονται υπόψη οι ουσίες, οι περιέκτες και οι ρύποι στους οποίους ενδέχεται να εκτεθεί η ουσία ή το μείγμα κατά τη μεταφορά, την αποθήκευση και τη χρήση.

10.2. Χημική σταθερότητα

Αναφέρεται αν η ουσία ή το μείγμα είναι σταθερά ή ασταθή υπό κανονικές συνθήκες περιβάλλοντος και υπό τις προβλεπόμενες συνθήκες φύλαξης και χειρισμού από απόψεως θερμοκρασίας και πίεσης. Περιγράφονται όλοι οι σταθεροποιητές που χρησιμοποιούνται ή δύνανται να χρησιμοποιηθούν για τη διατήρηση της χημικής σταθερότητας της ουσίας ή του μείγματος. Καθορίζεται η σημασία, από άποψη ασφάλειας, μιας μεταβολής στη φυσική όψη της ουσίας ή του μείγματος. Όσον αφορά τα απευαισθητοποιημένα εκρηκτικά, παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τη διάρκεια ζωής και οδηγίες σχετικά με την εξακρίβωση της απευαισθητοποίησης, και θα πρέπει να αναφέρεται ότι η αφαίρεση του παράγοντα απευαισθητοποίησης θα κάνει το προϊόν εκρηκτικό.

10.3. Πιθανότητα επικίνδυνων αντιδράσεων

Εφόσον συντρέχει περίπτωση, αναφέρεται αν η ουσία ή το μείγμα μπορεί να αντιδράσουν ή να πολυμεριστούν, παράγοντας πίεση ή θερμότητα ή δημιουργώντας άλλες επικίνδυνες συνθήκες. Περιγράφονται οι συνθήκες υπό τις οποίες δύνανται να προκύψουν επικίνδυνες αντιδράσεις.

10.4. Συνθήκες προς αποφυγή

Αναφέρονται οι συνθήκες που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο, όπως θερμοκρασία, πίεση, φως, κρούση, ηλεκτροστατική εκκένωση, δονήσεις ή άλλες φυσικές πιέσεις («συνθήκες προς αποφυγή») και, εφόσον είναι δυνατόν, παρέχεται σύντομη περιγραφή των μέτρων που πρέπει να ληφθούν για τη διαχείριση των σχετικών κινδύνων. Όσον αφορά τα απευαισθητοποιημένα εκρηκτικά, πρέπει να παρέχονται πληροφορίες για τα μέτρα που πρέπει να λαμβάνονται ώστε να αποφεύγεται η ακούσια απομάκρυνση του παράγοντα απευαισθητοποίησης, και να παρατίθενται οι συνθήκες που πρέπει να αποφεύγονται εάν η ουσία ή το μείγμα δεν είναι επαρκώς ευαισθητοποιημένα.

10.5. Μη συμβατά υλικά

Αναφέρονται οικογένειες ουσιών ή μείγματα ή συγκεκριμένες ουσίες, όπως νερό, αέρας, οξέα, βάσεις, οξειδωτικά, που σε συνδυασμό με την ουσία ή το μείγμα θα μπορούσαν να προκαλέσουν επικίνδυνη κατάσταση (όπως έκρηξη, έκλυση τοξικών ή εύφλεκτων υλικών ή έκλυση υπερβολικής θερμότητας) και, εφόσον είναι σκόπιμο, παρέχεται σύντομη περιγραφή των μέτρων που πρέπει να ληφθούν για τη διαχείριση των σχετικών κινδύνων.

10.6. Επικίνδυνα προϊόντα αποσύνθεσης

Αναφέρονται τα γνωστά και ευλόγως αναμενόμενα επικίνδυνα προϊόντα αποσύνθεσης ως αποτέλεσμα της χρήσης, της αποθήκευσης, της υπερχειλίσης και της θέρμανσης. Τα επικίνδυνα προϊόντα καύσης περιλαμβάνονται στο τμήμα 5 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

11. ΤΜΗΜΑ 11: Τοξικολογικές πληροφορίες

Το εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας προορίζεται για χρήση κυρίως από γιατρούς, επαγγελματίες του τομέα της επαγγελματικής υγείας και ασφάλειας και τοξικολόγους. Παρέχεται μια σύντομη αλλά πλήρης και κατανοητή περιγραφή των διαφόρων τοξικολογικών επιπτώσεων (στην υγεία) και τα διαθέσιμα δεδομένα που χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό των επιπτώσεων αυτών, συμπεριλαμβανομένων κατάλληλων πληροφοριών για την τοξικοκινητική, τον μεταβολισμό και την κατανομή στο ανθρώπινο σώμα. Οι πληροφορίες του τμήματος αυτού πρέπει να συμφωνούν με τις πληροφορίες που παρέχονται στην καταχώριση και/ή στην έκθεση χημικής ασφαλείας, όταν αυτές απαιτούνται, και με την ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος.

11.1. Πληροφορίες για τις τάξεις κινδύνου, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008

Οι σχετικές τάξεις κινδύνου για τις οποίες παρέχονται πληροφορίες είναι οι εξής:

- α) οξεία τοξικότητα·
- β) διάβρωση και ερεθισμός του δέρματος·
- γ) σοβαρή οφθαλμική βλάβη/ερεθισμός·

- δ) ευαισθητοποίηση του αναπνευστικού ή ευαισθητοποίηση του δέρματος·
- ε) μεταλλαξιογένεση γεννητικών κυττάρων·
- στ) καρκινογένεση·
- ζ) τοξικότητα στην αναπαραγωγή
- η) ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους (STOT) — εφάπαξ έκθεση·
- θ) ειδική τοξικότητα στα όργανα-στόχους (STOT) — επανειλημμένη έκθεση·
- ι) επικινδυνότητα αναρρόφησης.

Αυτοί οι τύποι επικινδυνότητας πρέπει να περιλαμβάνονται πάντοτε στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας.

Για τις ουσίες που υπόκεινται σε καταχώριση, πρέπει να δίνονται σύντομες περιλήψεις των πληροφοριών που προκύπτουν από την εφαρμογή των παραρτημάτων VII έως XI, συμπεριλαμβανομένης, εφόσον συντρέχει περίπτωση, μιας αναφοράς στις χρησιμοποιούμενες μεθόδους δοκιμής. Για τις ουσίες που υπόκεινται σε καταχώριση, οι πληροφορίες πρέπει επίσης να περιλαμβάνουν τα αποτελέσματα της σύγκρισης των διαθέσιμων δεδομένων με τα κριτήρια που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 για ΚΜΤ των κατηγοριών 1Α και 1Β, σύμφωνα με το σημείο 1.3.1 του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.

- 11.1.1. Περιλαμβάνονται πληροφορίες για κάθε τάξη ή διαφοροποίηση κινδύνου. Αν αναφέρεται ότι η ουσία ή το μείγμα δεν έχουν ταξινομηθεί σε κάποια ειδική τάξη ή κατηγορία κινδύνου, το δελτίο δεδομένων ασφαλείας αναφέρει με σαφήνεια αν αυτό συμβαίνει λόγω έλλειψης δεδομένων, τεχνικής αδυναμίας λήψης των δεδομένων, ασαφών δεδομένων ή δεδομένων που είναι πειστικά αλλά δεν επαρκούν για την ταξινόμηση. Στη δεύτερη περίπτωση, στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας καθορίζεται ότι «βάσει των διαθέσιμων δεδομένων, τα κριτήρια ταξινόμησης δεν πληρούνται».
- 11.1.2. Τα δεδομένα που συμπεριλαμβάνονται στο υποτίμημα αυτό ισχύουν για την ουσία ή το μείγμα όπως διατίθενται στην αγορά. Σε περίπτωση μείγματος, τα δεδομένα περιγράφουν τις τοξικολογικές ιδιότητες του μείγματος συνολικά, εκτός αν εφαρμόζεται το άρθρο 6 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008. Εφόσον είναι διαθέσιμες, αναφέρονται επίσης οι σχετικές τοξικολογικές ιδιότητες των επικίνδυνων ουσιών σε ένα μείγμα, όπως οι LD50, οι εκτιμήσεις οξείας τοξικότητας ή οι LC50.
- 11.1.3. Όταν υπάρχουν αρκετά δεδομένα δοκιμών για την ουσία ή το μείγμα, ενδέχεται να χρειαστεί η σύνοψη των αποτελεσμάτων των χρησιμοποιούμενων κρίσιμων μελετών, π.χ. ανά οδό έκθεσης.
- 11.1.4. Όταν δεν πληρούνται τα κριτήρια ταξινόμησης για μια συγκεκριμένη τάξη κινδύνου, πρέπει να παρέχονται πληροφορίες για τη στήριξη αυτού του πορίσματος.
- 11.1.5. *Πληροφορίες για πιθανές οδούς έκθεσης*
Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις πιθανές οδούς έκθεσης και τις επιπτώσεις της ουσίας ή του μείγματος μέσω κάθε πιθανής οδού έκθεσης, δηλαδή μέσω κατάποσης, εισπνοής ή έκθεσης του δέρματος ή των ματιών. Αν οι επιπτώσεις για την υγεία δεν είναι γνωστές, αυτό αναφέρεται.
- 11.1.6. *Συμπτώματα που σχετίζονται με τα φυσικά, χημικά και τοξικολογικά χαρακτηριστικά*
Περιγράφονται οι πιθανές αρνητικές επιπτώσεις και τα συμπτώματα που σχετίζονται με την έκθεση στην ουσία ή το μείγμα και τα συστατικά του ή τα υποπροϊόντα του. Παρέχονται οι διαθέσιμες πληροφορίες για τα συμπτώματα που σχετίζονται με τα φυσικά, χημικά και τοξικολογικά χαρακτηριστικά της ουσίας ή του μείγματος κατόπιν της έκθεσης. Περιγράφονται τα πρώτα συμπτώματα των χαμηλών εκδόσεων έως τις συνέπειες της σοβαρής έκθεσης, όπως «ενδέχεται να παρουσιαστούν κεφαλαλγίες και ζαλάδες, που μπορεί να οδηγήσουν σε λιποθυμία ή απώλεια συνείδησης. Οι μεγάλες δόσεις δύνανται να προκαλέσουν κώμα και θάνατο».
- 11.1.7. *Καθυστερημένες και άμεσες επιπτώσεις καθώς και χρόνιες επιπτώσεις από βραχυχρόνια και μακροχρόνια έκθεση*
Παρέχονται πληροφορίες σχετικά με το αν αναμένονται ή όχι καθυστερημένες ή άμεσες επιπτώσεις από βραχυχρόνια και μακροχρόνια έκθεση. Παρέχονται, επίσης, πληροφορίες σχετικά με οξείες και χρόνιες επιπτώσεις για την υγεία που σχετίζονται με την έκθεση του ανθρώπου στην ουσία ή στο μείγμα. Όταν δεν διατίθενται δεδομένα για τον άνθρωπο, συνοψίζονται τα πειραματικά δεδομένα και παρέχονται λεπτομέρειες είτε σχετικά με τα δεδομένα για τα ζώα, όπου καθορίζεται με σαφήνεια το είδος του ζώου, είτε σχετικά με τις δοκιμές in vitro, όπου καθορίζονται με σαφήνεια οι τύποι των κυττάρων. Διευκρινίζεται επίσης αν τα τοξικολογικά δεδομένα βασίζονται σε δεδομένα που αφορούν ανθρώπους ή ζώα ή δοκιμές in vitro.

11.1.8. Διαδραστικές επιπτώσεις

Περιλαμβάνονται πληροφορίες για τις διαδράσεις, εφόσον είναι σχετικές και διαθέσιμες.

11.1.9. Απουσία συγκεκριμένων δεδομένων

Ενδέχεται να μην είναι πάντοτε εφικτή η λήψη πληροφοριών για την επικινδυνότητα μιας ουσίας ή ενός μείγματος. Όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμα δεδομένα για τη συγκεκριμένη ουσία ή μείγμα, δύνανται να χρησιμοποιηθούν, κατά περίπτωση, δεδομένα για παρόμοιες ουσίες ή μείγματα, εφόσον προσδιορίζεται η σχετική παρόμοια ουσία ή μείγμα. Όταν δεν χρησιμοποιούνται συγκεκριμένα δεδομένα ή όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμα δεδομένα, αυτό αναφέρεται με σαφήνεια.

11.1.10. Μείγματα

Για μια δεδομένη επίπτωση στην υγεία, αν ένα μείγμα δεν έχει υποβληθεί σε δοκιμή για τις επιπτώσεις του στην υγεία συνολικά, παρέχονται σχετικές πληροφορίες για συναφείς ουσίες που παρουσιάζονται στο τμήμα 3.

11.1.11. Πληροφορίες για το μείγμα έναντι πληροφοριών για τις ουσίες

11.1.11.1. Οι ουσίες ενός μείγματος δύνανται να διαδράσουν μεταξύ τους στο σώμα, με αποτέλεσμα να παρουσιάζουν διαφορετικούς ρυθμούς απορρόφησης, μεταβολισμού και απέκκρισης. Ως εκ τούτου, οι τοξικές δράσεις ενδέχεται να αλλάξουν και η συνολική τοξικότητα του μείγματος μπορεί να διαφέρει από την τοξικότητα των ουσιών που περιέχονται σ' αυτό. Αυτό πρέπει να λαμβάνεται υπόψη όταν παρέχονται τοξικολογικές πληροφορίες στο παρόν υποτίμημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

11.1.11.2. Είναι απαραίτητο να ληφθεί υπόψη αν η συγκέντρωση κάθε ουσίας είναι αρκετή για να συμβάλει στις συνολικές επιπτώσεις του μείγματος για την υγεία. Οι πληροφορίες για τις τοξικές επιπτώσεις πρέπει να παρουσιάζονται για κάθε ουσία, εκτός των ακόλουθων περιπτώσεων:

- α) αν οι πληροφορίες επαναλαμβάνονται, αναφέρονται μόνο μία φορά για το σύνολο του μείγματος, όπως όταν δύο ουσίες προκαλούν έμετο και διάρροια·
- β) αν οι επιπτώσεις αυτές δεν είναι πιθανό να προκύψουν στις υφιστάμενες συγκεντρώσεις, π.χ. όταν μια ήπια ερεθιστική ουσία διαλύεται σε ένα μη ερεθιστικό διάλυμα σε συγκέντρωση χαμηλότερη από μια συγκεκριμένη συγκέντρωση·
- γ) όταν δεν διατίθενται πληροφορίες για τις διαδράσεις μεταξύ των ουσιών που περιέχονται σε ένα μείγμα, δεν πραγματοποιούνται υποθέσεις, αλλά αντίθετα παρουσιάζονται ξεχωριστά οι επιπτώσεις κάθε ουσίας για την υγεία.

11.2. Πληροφορίες για άλλους τύπους επικινδυνότητας**11.2.1. Ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής**

Πρέπει να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία που προκαλούνται από ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής, εφόσον διατίθενται, για τις ουσίες που προσδιορίζονται ως έχουσες ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής στο υποτίμημα 2.3. Οι πληροφορίες αυτές συνίστανται σε συνοπτικές περιλήψεις των πληροφοριών που προέρχονται από την εφαρμογή των κριτηρίων αξιολόγησης σύμφωνα με τους αντίστοιχους κανονισμούς [(ΕΚ) αριθ. 1907/2006, (ΕΕ) 2017/2100, (ΕΕ) 2018/605], οι οποίες είναι σχετικές με την αξιολόγηση των ιδιοτήτων ενδοκρινικής διαταραχής για την υγεία του ανθρώπου.

11.2.2. Λοιπές πληροφορίες

Περιλαμβάνονται άλλες σχετικές πληροφορίες για τις αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία, ακόμη και όταν δεν απαιτούνται από τα κριτήρια ταξινόμησης.

12. ΤΜΗΜΑ 12: Οικολογικές πληροφορίες

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφονται οι πληροφορίες που παρέχονται για την εκτίμηση της περιβαλλοντικής επίδρασης της ουσίας ή του μείγματος που εκλύεται στο περιβάλλον. Στα υποτίμηματα 12.1 έως 12.7 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας δίνεται μια σύντομη περιληψη των δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων, εφόσον διατίθενται, σχετικών δεδομένων δοκιμών με σαφή προσδιορισμό των ειδών, των μέσων, των μονάδων, της διάρκειας των δοκιμών και των συνθηκών των δοκιμών. Οι πληροφορίες αυτές δύνανται να συμβάλουν στη διαχείριση υπερχειλίσεων και στην αξιολόγηση πρακτικών διαχείρισης αποβλήτων, του ελέγχου της έκλυσης, των μέτρων που λαμβάνονται σε περίπτωση εκούσιας έκλυσης και της μεταφοράς. Αν αναφέρεται ότι μια συγκεκριμένη ιδιότητα δεν ισχύει (επειδή τα διαθέσιμα στοιχεία καταδεικνύουν ότι η ουσία ή το μείγμα δεν ικανοποιεί τα κριτήρια για ταξινόμηση) ή αν δεν υπάρχουν πληροφορίες για μια συγκεκριμένη ιδιότητα, αναφέρονται οι λόγοι. Επιπλέον, αν η ουσία ή το μείγμα δεν έχει ταξινομηθεί για άλλους λόγους (για παράδειγμα, λόγω της τεχνικής αδυναμίας λήψης των δεδομένων ή λόγω μη πειστικών δεδομένων), αυτό θα πρέπει να αναφέρεται σαφώς στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας.

Ορισμένες ιδιότητες, δηλαδή η βιοσυσσώρευση, η ανθεκτικότητα και η ικανότητα αποδόμησης, αφορούν συγκεκριμένες ουσίες και οι πληροφορίες αυτές πρέπει να παρέχονται, εφόσον συντρέχει περίπτωση και είναι διαθέσιμες, για κάθε σχετική ουσία που περιέχεται στο μείγμα (δηλαδή αυτές που πρέπει να αναφέρονται στο τμήμα 3 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας και είναι επικίνδυνες για το περιβάλλον ή ουσίες ABT/aAaB). Πρέπει επίσης να δίνονται πληροφορίες για επικίνδυνα προϊόντα μετατροπής που προκύπτουν από την αποδόμηση ουσιών και μειγμάτων.

Οι πληροφορίες του τμήματος αυτού πρέπει να συμφωνούν με τις πληροφορίες που παρέχονται στην καταχώριση και/ή στην έκθεση χημικής ασφάλειας, όταν αυτές απαιτούνται, και με την ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος.

Όταν είναι διαθέσιμα αξιόπιστα και συναφή πειραματικά δεδομένα, τα δεδομένα αυτά πρέπει να παρέχονται και να υπερισχύουν έναντι των πληροφοριών που λαμβάνονται από μοντέλα.

12.1. Τοξικότητα

Παρέχονται οι σχετικές διαθέσιμες πληροφορίες για την τοξικότητα με χρήση δεδομένων από δοκιμές σε υδρόβιους και/ή χερσαίους οργανισμούς. Περιλαμβάνονται τα σχετικά διαθέσιμα δεδομένα όσον αφορά την τοξικότητα στο υδάτινο περιβάλλον, τόσο την οξεία όσο και τη χρόνια, για τα ψάρια, τα καρκινοειδή, τα φύκη και τα άλλα υδρόβια φυτά. Επιπλέον, παρέχονται, αν υπάρχουν, δεδομένα όσον αφορά την τοξικότητα σε μικροοργανισμούς και μακροοργανισμούς του εδάφους και άλλους περιβαλλοντικά σημαντικούς οργανισμούς, όπως τα πτηνά, οι μέλισσες και τα φυτά. Όταν η ουσία ή το μείγμα έχει ανασταλτικές επιπτώσεις στη δραστηριότητα των μικροοργανισμών, αναφέρονται οι πιθανές συνέπειές τους σε εγκαταστάσεις επεξεργασίας λυμάτων.

Όταν δεν διατίθενται πειραματικά δεδομένα, ο προμηθευτής πρέπει να εξετάζει κατά πόσον μπορούν να ληφθούν αξιόπιστες και σχετικές πληροφορίες από μοντέλα.

Για ουσίες που υπόκεινται σε καταχώριση, πρέπει να συμπεριλαμβάνονται περιλήψεις των πληροφοριών που προέρχονται από την εφαρμογή των παραρτημάτων VII έως XI του παρόντος κανονισμού.

12.2. Ανθεκτικότητα και ικανότητα αποδόμησης

Η ικανότητα αποδόμησης είναι η δυνατότητα μιας ουσίας ή των αντίστοιχων ουσιών ενός μείγματος να αποδομείται στο περιβάλλον, είτε με βιοαποδόμηση είτε με άλλες διαδικασίες όπως η οξείδωση ή η υδρόλυση. Ανθεκτικότητα είναι η έλλειψη διαπιστωμένης αποδόμησης στις καταστάσεις που ορίζονται στα τμήματα 1.1.1 και 1.2.1 του παραρτήματος XIII. Όταν είναι διαθέσιμα, αναφέρονται αποτελέσματα δοκιμών σχετικά με την εκτίμηση της ανθεκτικότητας και της ικανότητας αποδόμησης. Αν αναφέρονται ημιζωές αποδόμησης, πρέπει να υποδεικνύεται αν οι ημιζωές αυτές αφορούν την αποδόμηση μέχρις ανοργανοποίησης ή την πρωτογενή αποδόμηση. Αναφέρεται επίσης η δυνατότητα μιας ουσίας ή ορισμένων ουσιών ενός μείγματος να αποδομείται σε εγκαταστάσεις επεξεργασίας λυμάτων.

Όταν δεν διατίθενται πειραματικά δεδομένα, ο προμηθευτής πρέπει να εξετάζει κατά πόσον μπορούν να ληφθούν αξιόπιστες και σχετικές πληροφορίες από μοντέλα.

Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να δίνονται, εφόσον συντρέχει περίπτωση και είναι διαθέσιμες, για κάθε μεμονωμένη ουσία του μείγματος η οποία πρέπει να αναφέρεται στο τμήμα 3 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

12.3. Δυνατότητα βιοσυσσώρευσης

Δυνατότητα βιοσυσσώρευσης είναι η δυνατότητα μιας ουσίας ή ορισμένων ουσιών σε ένα μείγμα να συσσωρεύονται σε ζώντες οργανισμούς και να διέρχονται, τελικά, μέσω της τροφικής αλυσίδας. Πρέπει να αναφέρονται τα αποτελέσματα δοκιμών σχετικά με την εκτίμηση της δυνατότητας βιοσυσσώρευσης. Στο πλαίσιο αυτό, πρέπει να παρέχονται, αν υπάρχουν, ο συντελεστής κατανομής οκτανόλης/νερού (K_{ow}) και ο συντελεστής βιοσυγκέντρωσης (BCF) ή άλλες συναφείς παράμετροι σχετικές με τη βιοαποδόμηση, εάν είναι διαθέσιμες.

Όταν δεν είναι διαθέσιμα πειραματικά δεδομένα, θα εξετάζεται αν είναι δυνατόν να παρέχονται προβλέψεις με βάση μοντέλα.

Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να δίνονται, εφόσον συντρέχει περίπτωση και είναι διαθέσιμες, για κάθε μεμονωμένη ουσία του μείγματος η οποία πρέπει να αναφέρεται στο τμήμα 3 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

12.4. Κινητικότητα στο έδαφος

Κινητικότητα στο έδαφος είναι η δυνατότητα της ουσίας ή των συστατικών ενός μείγματος, αν εκλυθούν στο περιβάλλον, να μεταφερθούν υπό την επίδραση των φυσικών δυνάμεων στα υπόγεια ύδατα ή σε κάποια απόσταση από τον τόπο έκλυσης. Η δυνατότητα κινητικότητας στο έδαφος πρέπει να αναφέρεται, όταν είναι διαθέσιμη. Οι πληροφορίες για την κινητικότητα στο έδαφος μπορούν να καθοριστούν από σχετικά δεδομένα κινητικότητας, όπως μελέτες απορρόφησης ή έκπλυσης, τη γνωστή ή προβλεπόμενη κατανομή σε διαμερίσματα του περιβάλλοντος ή την επιφανειακή τάση. Για παράδειγμα, οι τιμές συντελεστή προσρόφησης εδάφους (K_{oc}) μπορούν να προβλέπονται από τον K_{ow} . Η έκπλυση και η κινητικότητα μπορούν να προβλεφθούν από μοντέλα.

Οι πληροφορίες αυτές πρέπει να δίνονται, εφόσον συντρέχει περίπτωση και είναι διαθέσιμες, για κάθε μεμονωμένη ουσία του μείγματος η οποία πρέπει να αναφέρεται στο τμήμα 3 του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

12.5. Αποτελέσματα της αξιολόγησης ABT και αΑαB

Όταν απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας, παρέχονται τα αποτελέσματα της αξιολόγησης ABT και αΑαB, όπως περιέχονται στην έκθεση χημικής ασφάλειας.

12.6. Ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής

Πρέπει να παρέχονται πληροφορίες σχετικά με τις δυσμενείς επιπτώσεις στο περιβάλλον που προκαλούνται από ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής, εφόσον διατίθενται, για τις ουσίες που προσδιορίζονται ως έχουσες ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής στο υποτίμημα 2.3. Οι πληροφορίες αυτές συνίστανται σε συνοπτικές περιλήψεις των πληροφοριών που προέρχονται από την εφαρμογή των κριτηρίων αξιολόγησης σύμφωνα με τους αντίστοιχους κανονισμούς [(ΕΚ) αριθ. 1907/2006, (ΕΕ) 2017/2100, (ΕΕ) 2018/605], οι οποίες είναι σχετικές με την αξιολόγηση των ιδιοτήτων ενδοκρινικής διαταραχής για το περιβάλλον

12.7. Άλλες δυσμενείς επιπτώσεις

Αν υπάρχουν, συμπεριλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με οποιεσδήποτε άλλες αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον, όπως περιβαλλοντική πορεία (έκθεση), δυνατότητα φωτοχημικής δημιουργίας όζοντος, δυνατότητα καταστροφής της στιβάδας του όζοντος ή δυνατότητα συμβολής στην αύξηση της θερμοκρασίας του πλανήτη.

13. ΤΜΗΜΑ 13: Στοιχεία σχετικά με τη διάθεση

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφονται πληροφορίες για την ορθή διαχείριση των αποβλήτων της ουσίας ή του μείγματος και/ή του περιέκτη τους, ώστε να διευκολυνθεί ο καθορισμός ασφαλών και φιλικών προς το περιβάλλον επιλογών διαχείρισης αποβλήτων, σύμφωνα προς τις απαιτήσεις της οδηγίας 2008/98/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), από το κράτος μέλος όπου παρέχεται το δελτίο δεδομένων ασφαλείας. Οι πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια των ατόμων που διενεργούν δραστηριότητες διαχείρισης αποβλήτων συμπληρώνουν τις πληροφορίες που παρέχονται στο τμήμα 8.

Όταν απαιτείται έκθεση χημικής ασφάλειας και όταν έχει πραγματοποιηθεί ανάλυση σταδίων απόρριψης, οι πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα διαχείρισης των αποβλήτων συμφωνούν με τις προσδιοριζόμενες χρήσεις στην έκθεση χημικής ασφάλειας και τα σενάρια έκθεσης για την έκθεση χημικής ασφάλειας που περιλαμβάνονται στο παράρτημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας.

13.1. Μέθοδοι επεξεργασίας αποβλήτων

Αυτό το τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας πρέπει:

- α) να αναφέρει τους περιέκτες και τις μεθόδους διαχείρισης αποβλήτων, συμπεριλαμβανομένων των κατάλληλων μεθόδων διαχείρισης αποβλήτων τόσο της ουσίας ή του μείγματος όσο και κάθε μολυσμένης συσκευασίας (π.χ. αποτέφρωση, ανακύκλωση, υγειονομική ταφή)·
- β) να προσδιορίζει τις φυσικές/χημικές ιδιότητες που δύνανται να επηρεάσουν τις επιλογές διαχείρισης αποβλήτων·
- γ) να αποθαρρύνει τη διάθεση των λυμάτων·
- δ) να προσδιορίζει, ανάλογα με την περίπτωση, τυχόν ειδικές προφυλάξεις για οποιαδήποτε συνιστώμενη επιλογή διαχείρισης αποβλήτων.

Πρέπει να αναφέρονται τυχόν σχετικές ενωσιακές διατάξεις που αφορούν τα απόβλητα ή, αν δεν υπάρχουν τέτοιες διατάξεις, τυχόν σχετικές εθνικές ή περιφερειακές διατάξεις που ισχύουν.

14. ΤΜΗΜΑ 14: Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

Στο εν λόγω τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας παρέχονται βασικές πληροφορίες ταξινόμησης για τη μεταφορά/αποστολή ουσιών ή μειγμάτων που αναφέρονται στο τμήμα 1 οδικώς, σιδηροδρομικώς ή μέσω θαλάσσης, εσωτερικών πλωτών οδών ή αέρος. Όταν δεν υπάρχουν διαθέσιμες ή σχετικές πληροφορίες, αυτό πρέπει να αναφέρεται.

Εφόσον συντρέχει περίπτωση, το παρόν τμήμα παρέχει πληροφορίες σχετικά με την ταξινόμηση μεταφοράς για καθένα από τις ακόλουθες διεθνείς συμφωνίες που ενσωματώνουν τους πρότυπους κανονισμούς του ΟΗΕ για συγκεκριμένους τρόπους μεταφοράς: τη συμφωνία για τις διεθνείς οδικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ADR), τους κανονισμούς για τη διεθνή σιδηροδρομική μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων (RID) και την ευρωπαϊκή συμφωνία για τη διεθνή μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων μέσω εσωτερικών πλωτών οδών (ADN), που εφαρμόστηκαν με την οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), καθώς και τον διεθνή ναυτιλιακό

(*) ΕΕ L 312 της 22.11.2008, σ. 3.

(*) Οδηγία 2008/68/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2008, σχετικά με τις εσωτερικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΕΕ L 260 της 30.9.2008, σ. 13).

κώδικα επικίνδυνων εμπορευμάτων (IMDG) ⁽¹⁰⁾ για τη μεταφορά συσκευασμένων αγαθών και τους σχετικούς κώδικες του IMO για τη μεταφορά χύδην φορτίου διά θαλάσσης ⁽¹¹⁾ και τις τεχνικές οδηγίες για την ασφαλή εναέρια μεταφορά επικίνδυνων εμπορευμάτων (ΔΟΠΑ ΤΟ) ⁽¹²⁾.

14.1. Αριθμός ΟΗΕ ή αριθμός ταυτότητας

Δίνεται ο αριθμός ΟΗΕ ή ο αριθμός ταυτότητας (δηλαδή ο τετραψήφιος αναγνωριστικός αριθμός της ουσίας, του μείγματος ή του αντικειμένου, πριν από τον οποίο τίθενται τα γράμματα "UN" ή "ID") από τους πρότυπους κανονισμούς του ΟΗΕ, τον IMDG, την ADR, τους RID, την ADN ή τις ICAO TI.

14.2. Οικεία ονομασία αποστολής ΟΗΕ

Πρέπει να αναφέρεται η οικεία ονομασία αποστολής, όπως προβλέπεται στη στήλη 2, «Ονομασία και περιγραφή», στον πίνακα Α του κεφαλαίου 3.2 στον κατάλογο επικίνδυνων εμπορευμάτων των πρότυπων κανονισμών του ΟΗΕ, στην ADR και στους RID και στους πίνακες Α και Γ του κεφαλαίου 3.2 της ADN, συμπληρωμένη, κατά περίπτωση, από την απαιτούμενη τεχνική ονομασία σε παρένθεση, εκτός αν χρησιμοποιήθηκε ως αναγνωριστικό προϊόντος στο υπομνήμα 1.1. Εάν ο αριθμός ΟΗΕ και η οικεία ονομασία αποστολής παραμένουν αμετάβλητοι σε διαφορετικούς τρόπους μεταφοράς, δεν είναι απαραίτητο να επαναλαμβάνονται τα δεδομένα αυτά. Όσον αφορά τις θαλάσσιες μεταφορές, πέραν από την οικεία ονομασία αποστολής ΟΗΕ, πρέπει να αναφέρεται η τεχνική ονομασία των προς μεταφορά εμπορευμάτων που καλύπτονται από τον κώδικα IMDG, ανάλογα με την περίπτωση.

14.3. Τάξη/-εις κινδύνου κατά τη μεταφορά

Αναφέρεται η τάξη κινδύνου κατά τη μεταφορά (και οι δευτερεύοντες κίνδυνοι) που έχει εκχωρηθεί στις ουσίες ή τα μείγματα με βάση την κύρια επικινδυνότητά τους σύμφωνα με τους πρότυπους κανονισμούς του ΟΗΕ. Όσον αφορά τις εσωτερικές μεταφορές, αναφέρεται η τάξη κινδύνου κατά τη μεταφορά (και οι δευτερεύοντες κίνδυνοι) που έχει εκχωρηθεί στις ουσίες ή τα μείγματα με βάση την κύρια επικινδυνότητά τους σύμφωνα με την ADR, τους RID και την ADN.

14.4. Ομάδα συσκευασίας

Παρέχεται ο αριθμός ομάδας συσκευασίας από τους πρότυπους κανονισμούς του ΟΗΕ, εφόσον συντρέχει περίπτωση, όπως απαιτείται από τους πρότυπους κανονισμούς του ΟΗΕ, την ADR, τους RID και την ADN. Ο αριθμός ομάδας συσκευασίας εκχωρείται σε ορισμένες ουσίες ανάλογα με τον βαθμό του κινδύνου τους.

14.5. Περιβαλλοντική επικινδυνότητα

Πρέπει να αναφέρεται αν η ουσία ή το μείγμα είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον σύμφωνα με τα κριτήρια των πρότυπων κανονισμών του ΟΗΕ (όπως προκύπτει από την ADR, τους RID και την ADN) και/ή αν είναι θαλάσσιος ρυπαντής σύμφωνα με τον κώδικα IMDG και τις διαδικασίες αντιμετώπισης έκτακτων αναγκών για πλοία που μεταφέρουν επικίνδυνα εμπορεύματα. Αν επιτρέπεται ή προβλέπεται η μεταφορά της ουσίας ή του μείγματος μέσω εσωτερικών πλωτών οδών σε δεξαμενόπλοια, πρέπει να αναφέρεται αν η ουσία ή το μείγμα είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον σε δεξαμενόπλοια μόνο σύμφωνα με τη συμφωνία ADN.

14.6. Ειδικές προφυλάξεις για τον χρήστη

Πρέπει να παρέχονται πληροφορίες για τυχόν ειδικές προφυλάξεις με τις οποίες πρέπει να συμμορφώνεται ή τις οποίες πρέπει να γνωρίζει ένας χρήστης σε σχέση με τη μεταφορά ή τη μεταβίβαση είτε εντός είτε εκτός των εγκαταστάσεων του για όλους τους σχετικούς τρόπους μεταφοράς.

⁽¹⁰⁾ Η συμμόρφωση με τον κώδικα IMDG Code είναι υποχρεωτική για τη μεταφορά συσκευασμένων επικίνδυνων εμπορευμάτων διά θαλάσσης, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο VII/κανονισμός 3 της σύμβασης SOLAS και στο παράρτημα III «Πρόληψη της ρύπανσης από επιβλαβείς ουσίες που μεταφέρονται συσκευασμένες διά θαλάσσης» της σύμβασης MARPOL.

⁽¹¹⁾ Ο IMO έχει καταρτίσει μια σειρά νομικών πράξεων σχετικά με τα επικίνδυνα και ρυπογόνα εμπορεύματα με τις οποίες γίνεται η διάκριση μεταξύ των τρόπων συσκευασίας των εμπορευμάτων (συσκευασμένα και χύδην) και ανά είδος φορτίου (στερεά, υγρά και υγροποιημένα αέρια). Οι κανόνες για τη μεταφορά επικίνδυνων φορτίων και τα πλοία που μεταφέρουν τα φορτία αυτά περιλαμβάνονται στη διεθνή σύμβαση για την ασφάλεια της ανθρώπινης ζωής στη θάλασσα (SOLAS, 1974), όπως τροποποιήθηκε, και στη διεθνή σύμβαση για τη θαλάσσια ρύπανση (MARPOL 73/78), όπως τροποποιήθηκε. Οι συμβάσεις αυτές συμπληρώνονται από τους ακόλουθους κώδικες: IMDG, IMSBC, IBC και IGC.

⁽¹²⁾ IATA, έκδοση 2007-2008.

14.7. Θαλάσσιες μεταφορές χύδην σύμφωνα με τις πράξεις του IMO

Το παρόν υποτίμημα εφαρμόζεται μόνον όταν τα φορτία προορίζονται για μεταφορά χύδην σύμφωνα με τις πράξεις του IMO: κεφάλαιο VI ή κεφάλαιο VII της SOLAS ⁽¹³⁾, παράρτημα II ή παράρτημα V της MARPOL, ο κώδικας IBC ⁽¹⁴⁾, ο κώδικας IMSBC ⁽¹⁵⁾, και ο κώδικας IGC ⁽¹⁶⁾ ή προηγούμενες εκδόσεις του, δηλαδή ο κώδικας EGC ⁽¹⁷⁾ ή ο κώδικας GC ⁽¹⁸⁾.

Όσον αφορά τα φορτία υγρών χύδην, δίνεται η ονομασία προϊόντος (αν διαφέρει από αυτήν που αναφέρεται στο υποτίμημα 1.1) όπως απαιτείται από το έγγραφο αποστολής και σύμφωνα με την ονομασία που χρησιμοποιείται στους καταλόγους των ονομασιών προϊόντων που δίνονται στα κεφάλαια 17 ή 18 του κώδικα IBC ή της τελευταίας έκδοσης της επιτροπής προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος του ΔΝΟ (MEPC).2/Circular ⁽¹⁹⁾. Πρέπει να αναφέρονται ο απαιτούμενος τύπος πλοίου και η κατηγορία ρύπανσης, καθώς και η τάξη κινδύνου του IMO, σύμφωνα με το παράρτημα I (3) Β α) της οδηγίας 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁰⁾.

Όσον αφορά τα στερεά φορτία χύδην, πρέπει να αναφέρεται η ονομασία αποστολής χύδην φορτίου. Πρέπει να αναφέρεται κατά πόσον το φορτίο θεωρείται επιβλαβές για το θαλάσσιο περιβάλλον (HME) σύμφωνα με το παράρτημα V της σύμβασης MARPOL, κατά πόσον αποτελεί υλικό επικίνδυνο μόνο χύδην (MHB) ⁽²¹⁾ σύμφωνα με τον κώδικα IMSBC, και ως ποια ομάδα φορτίου θα πρέπει να θεωρείται σύμφωνα με τον κώδικα IMSBC.

Όσον αφορά τα φορτία υγροποιημένου αερίου χύδην, πρέπει να παρέχονται η ονομασία του προϊόντος και ο τύπος του πλοίου που απαιτείται σύμφωνα με τον κώδικα IGC ή τις προηγούμενες εκδόσεις του, δηλαδή τον κώδικα EGC ή GC.

15. ΤΜΗΜΑ 15: Στοιχεία νομοθετικού χαρακτήρα

Στο εν λόγω υποτίμημα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιγράφονται τα υπόλοιπα νομοθετικού χαρακτήρα στοιχεία σχετικά με την ουσία ή το μείγμα τα οποία δεν αναφέρονται ήδη στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας [όπως αν η ουσία ή το μείγμα υπόκεινται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ⁽²²⁾, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 850/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τους έμμοιους οργανικούς ρύπους και την τροποποίηση της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ ⁽²³⁾ ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 649/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2012, σχετικά με τις εξαγωγές και εισαγωγές επικίνδυνων χημικών προϊόντων ⁽²⁴⁾].

15.1. Κανονισμοί/νομοθεσία σχετικά με την ασφάλεια, την υγεία και το περιβάλλον για την ουσία ή το μείγμα

Πρέπει να παρέχονται πληροφορίες για τις σχετικές ενωσιακές διατάξεις για την ασφάλεια, την υγεία και το περιβάλλον [π.χ. κατηγορία ουσιών Seveso που αναφέρονται στο παράρτημα I της οδηγίας 96/82/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁵⁾] ή για το εθνικό κανονιστικό καθεστώς της ουσίας ή του μείγματος (συμπεριλαμβανομένων των ουσιών που περιέχονται στο μείγμα), καθώς και συστάσεις σχετικά με τις ενέργειες που πρέπει να αναλάβει ο αποδέκτης συνεπεία αυτών των διατάξεων. Εφόσον συντρέχει περίπτωση, αναφέρονται οι εθνικές νομοθεσίες των σχετικών κρατών μελών που υλοποιούν τις διατάξεις αυτές και τυχόν άλλα εθνικά μέτρα που δύναται να σχετίζονται.

Αν η ουσία ή το μείγμα που καλύπτονται από αυτό το δελτίο δεδομένων ασφαλείας υπόκεινται σε ειδικές διατάξεις που αφορούν την προστασία της ανθρώπινης υγείας ή του περιβάλλοντος σε ενωσιακό επίπεδο (όπως άδειες δυνάμει του τίτλου VII ή περιορισμοί δυνάμει του τίτλου VIII), οι διατάξεις αυτές αναφέρονται. Όταν βάσει αδειάς που χορηγείται δυνάμει του τίτλου VII επιβάλλονται όροι ή ρυθμίσεις παρακολούθησης σε μεταγενέστερο χρήστη της ουσίας ή του μείγματος, αυτό δηλώνεται.

⁽¹³⁾ SOLAS είναι η διεθνής σύμβαση για την ασφάλεια της ανθρώπινης ζωής στη θάλασσα, του 1974, όπως τροποποιήθηκε.

⁽¹⁴⁾ «κώδικας IBC» είναι ο διεθνής κώδικας σχετικά με τη ναυπήγηση και τον εξοπλισμό των πλοίων που μεταφέρουν χύδην επικίνδυνες ουσίες, όπως τροποποιήθηκε.

⁽¹⁵⁾ «κώδικας IMSBC» είναι ο διεθνής κώδικας για τη θαλάσσια μεταφορά φορτίων στερεών χύδην, όπως τροποποιήθηκε.

⁽¹⁶⁾ «κώδικας IGC» είναι ο διεθνής κώδικας για τη ναυπήγηση και τον εξοπλισμό των πλοίων που μεταφέρουν χύδην υγροποιημένα αέρια, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων τροποποιήσεων του σύμφωνα με τις οποίες έχει πιστοποιηθεί ένα πλοίο.

⁽¹⁷⁾ «κώδικας EGC» είναι ο κώδικας για τα υπάρχοντα πλοία που μεταφέρουν χύδην υγροποιημένα αέρια, όπως τροποποιήθηκε.

⁽¹⁸⁾ «κώδικας GC» είναι ο διεθνής κώδικας σχετικά με τη ναυπήγηση και τον εξοπλισμό των πλοίων που μεταφέρουν χύδην υγροποιημένα αέρια, όπως τροποποιήθηκε.

⁽¹⁹⁾ MEPC.2/Circular, προσωρινή κατηγοριοποίηση των υγρών ουσιών, έκδοση 19, ισχύει από τις 17 Δεκεμβρίου 2013.

⁽²⁰⁾ Οδηγία 2002/59/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, για τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος παρακολούθησης της κυκλοφορίας των πλοίων και ενημέρωσης και την κατάργηση της οδηγίας 93/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 10).

⁽²¹⁾ Ως υλικά που είναι επικίνδυνα μόνο χύδην (MHB) θεωρούνται τα υλικά που ενδέχεται να παρουσιάζουν χημική επικινδυνότητα όταν μεταφέρονται χύδην, άλλα από τα υλικά που ταξινομούνται ως επικίνδυνα εμπορεύματα στον κώδικα IMDG.

⁽²²⁾ ΕΕ L 286 της 31.10.2009, σ. 1.

⁽²³⁾ ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 7.

⁽²⁴⁾ ΕΕ L 201 της 27.7.2012, σ. 60.

⁽²⁵⁾ ΕΕ L 10 της 14.1.1997, σ. 13.

15.2. Αξιολόγηση χημικής ασφαλείας

Αυτό το τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας αναφέρει αν ο προμηθευτής έχει διεξαγάγει αξιολόγηση χημικής ασφαλείας για την ουσία ή το μείγμα.

16. ΤΜΗΜΑ 16: Λοιπές πληροφορίες

Αυτό το τμήμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας περιέχει άλλες πληροφορίες που δεν περιλαμβάνονται στα τμήματα 1 έως 15, καθώς και πληροφορίες για την αναθεώρηση του δελτίου δεδομένων ασφαλείας, όπως:

- α) σε περίπτωση αναθεωρημένου δελτίου δεδομένων ασφαλείας, γίνεται σαφής υπόδειξη του σημείου των αλλαγών σε σχέση με την προηγούμενη έκδοση του δελτίου δεδομένων ασφαλείας, εκτός αν η υπόδειξη αυτή δίνεται σε άλλο σημείο του δελτίου, με επεξήγηση των αλλαγών, εφόσον συντρέχει περίπτωση. Ο προμηθευτής μιας ουσίας ή ενός μείγματος πρέπει να είναι σε θέση να εξηγήσει τις αλλαγές, αν αυτό του ζητηθεί·
- β) κλείδα ή λεζάντα που να επεξηγεί τις συντομογραφίες και τα ακρώνυμα του δελτίου δεδομένων ασφαλείας·
- γ) βασικές βιβλιογραφικές παραπομπές και πηγές δεδομένων·
- δ) στην περίπτωση των μειγμάτων, ένδειξη σχετικά με το ποια από τις μεθόδους αξιολόγησης των πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 χρησιμοποιήθηκε για την ταξινόμηση·
- ε) κατάλογος των σχετικών δηλώσεων κινδύνου και/ή δηλώσεων προφυλάξεων. Αναγράφονται αναλυτικά οι δηλώσεις που δεν έχουν αναγραφεί πλήρως στα τμήματα 2 έως 15·
- στ) συστάσεις σχετικά με οποιαδήποτε κατάλληλη για τους εργαζομένους κατάρτιση, προκειμένου να εξασφαλιστεί η προστασία της υγείας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος.

ΜΕΡΟΣ Β

Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας περιλαμβάνει τις ακόλουθες 16 επικεφαλίδες σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 6, ενώ αναφέρονται επίσης οι δευτερεύουσες επικεφαλίδες, εκτός από το τμήμα 3, όπου χρειάζεται να περιληφθεί μόνο το υποτμήμα 3.1 ή το υποτμήμα 3.2, κατά περίπτωση:

ΤΜΗΜΑ 1: Προσδιορισμός ουσίας/μείγματος και εταιρείας/επιχείρησης

- 1.1. Αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος
- 1.2. Συναφείς προσδιοριζόμενες χρήσεις της ουσίας ή του μείγματος και αντενδεικνυόμενες χρήσεις
- 1.3. Στοιχεία του προμηθευτή του δελτίου δεδομένων ασφαλείας
- 1.4. Αριθμός τηλεφώνου επείγουσας ανάγκης

ΤΜΗΜΑ 2: Προσδιορισμός επικινδυνότητας

- 2.1. Ταξινόμηση της ουσίας ή του μείγματος
- 2.2. Στοιχεία ετικέτας
- 2.3. Άλλοι κίνδυνοι

ΤΜΗΜΑ 3: Σύνθεση/πληροφορίες για τα συστατικά

- 3.1. Ουσίες
- 3.2. Μείγματα

ΤΜΗΜΑ 4: Μέτρα πρώτων βοηθειών

- 4.1. Περιγραφή μέτρων πρώτων βοηθειών
- 4.2. Σημαντικότερα συμπτώματα και επιδράσεις, άμεσες ή μεταγενέστερες
- 4.3. Ένδειξη οποιασδήποτε απαιτούμενης άμεσης ιατρικής φροντίδας και ειδικής θεραπείας

ΤΜΗΜΑ 5: Μέτρα για την καταπολέμηση της πυρκαγιάς

- 5.1. Πυροσβεστικά μέσα
- 5.2. Ειδικοί κίνδυνοι που προκύπτουν από την ουσία ή το μείγμα
- 5.3. Συστάσεις για τους πυροσβέστες

ΤΜΗΜΑ 6: Μέτρα σε περίπτωση ακούσιας έκλυσης

- 6.1. Προσωπικές προφυλάξεις, προστατευτικός εξοπλισμός και διαδικασίες έκτακτης ανάγκης
- 6.2. Περιβαλλοντικές προφυλάξεις
- 6.3. Μέθοδοι και υλικά για περιορισμό και καθαρισμό
- 6.4. Παραπομπή σε άλλα τμήματα

ΤΜΗΜΑ 7: Χειρισμός και αποθήκευση

- 7.1. Προφυλάξεις για ασφαλή χειρισμό
- 7.2. Συνθήκες ασφαλούς φύλαξης, συμπεριλαμβανομένων τυχόν ασυμβατοτήτων
- 7.3. Ειδική τελική χρήση ή χρήσεις

ΤΜΗΜΑ 8: Έλεγχος της έκθεσης/ατομική προστασία

- 8.1. Παράμετροι ελέγχου
- 8.2. Έλεγχοι έκθεσης

ΤΜΗΜΑ 9: Φυσικές και χημικές ιδιότητες

- 9.1. Στοιχεία για τις βασικές φυσικές και χημικές ιδιότητες
- 9.2. Λοιπές πληροφορίες

ΤΜΗΜΑ 10: Σταθερότητα και αντιδραστικότητα

- 10.1. Αντιδραστικότητα
- 10.2. Χημική σταθερότητα
- 10.3. Πιθανότητα επικίνδυνων αντιδράσεων
- 10.4. Συνθήκες προς αποφυγή
- 10.5. Μη συμβατά υλικά
- 10.6. Επικίνδυνα προϊόντα αποσύνθεσης

ΤΜΗΜΑ 11: Τοξικολογικές πληροφορίες

- 11.1. Πληροφορίες για τις τάξεις κινδύνου, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008
- 11.2. Πληροφορίες για άλλους τύπους επικινδυνότητας

ΤΜΗΜΑ 12: Οικολογικές πληροφορίες

- 12.1. Τοξικότητα
- 12.2. Ανθεκτικότητα και ικανότητα αποδόμησης
- 12.3. Δυνατότητα βιοσυσσώρευσης
- 12.4. Κινητικότητα στο έδαφος
- 12.5. Αποτελέσματα της αξιολόγησης ABT και aAaB
- 12.6. Ιδιότητες ενδοκρινικής διαταραχής
- 12.7. Άλλες αρνητικές επιπτώσεις

ΤΜΗΜΑ 13: Στοιχεία σχετικά με τη διάθεση

- 13.1. Μέθοδοι επεξεργασίας αποβλήτων

ΤΜΗΜΑ 14: Πληροφορίες σχετικά με τη μεταφορά

- 14.1. Αριθμός ΟΗΕ ή αριθμός ταυτότητας
- 14.2. Οικεία ονομασία αποστολής ΟΗΕ
- 14.3. Τάξη/-εις κινδύνου κατά τη μεταφορά
- 14.4. Ομάδα συσκευασίας
- 14.5. Περιβαλλοντικοί κίνδυνοι
- 14.6. Ειδικές προφυλάξεις για τον χρήστη
- 14.7. Θαλάσσιες μεταφορές χύδην σύμφωνα με τις πράξεις του IMO

ΤΜΗΜΑ 15: Στοιχεία νομοθετικού χαρακτήρα

- 15.1. Κανονισμοί/νομοθεσία σχετικά με την ασφάλεια, την υγεία και το περιβάλλον για την ουσία ή το μείγμα
- 15.2. Αξιολόγηση χημικής ασφάλειας

ΤΜΗΜΑ 16: Λοιπές πληροφορίες»

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/879 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 23ης Ιουνίου 2020

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 897/2014 όσον αφορά ειδικές διατάξεις για την ευθυγράμμιση των διατάξεων εφαρμογής των προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας με συγκεκριμένα μέτρα για την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 232/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 236/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2014, για τον καθορισμό κοινών κανόνων και διαδικασιών για την εφαρμογή των μηχανισμών χρηματοδότησης της εξωτερικής δράσης της Ένωσης ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η υλοποίηση των προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο τόσο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας όσο και του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας (ΕΕΣ), σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 897/2014 της Επιτροπής ⁽³⁾, επηρεάστηκε από τις συνέπειες της πανδημίας COVID-19 με πρωτόγνωρο τρόπο. Η εν λόγω έκτακτη κατάσταση πρέπει να αντιμετωπιστεί με συγκεκριμένα μέτρα, τα οποία θα πρέπει να επιτρέπουν στα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας να συμβάλλουν στην αντιμετώπιση των ταχώς αναδυόμενων αναγκών με ευέλικτο και αποτελεσματικό τρόπο όσον αφορά τους τομείς που πλήττονται περισσότερο, όπως η υγειονομική περίθαλψη, οι επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, και η αγορά εργασίας, και να προωθούν την κοινωνικοοικονομική ανάκαμψη στους τομείς των προγραμμάτων.
- (2) Μέτρα συγκρίσιμα με εκείνα που θεσπίζονται με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2020/460 ⁽⁴⁾ και (ΕΕ) 2020/558 ⁽⁵⁾ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, τα οποία επί του παρόντος εφαρμόζονται στα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας, θα πρέπει να εφαρμόζονται στα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας.
- (3) Για την ελάφρυνση των δημοσιονομικών επιβαρύνσεων που βαρύνουν τις συμμετέχουσες χώρες ή τους δικαιούχους της συνδρομής της ΕΕ στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19, ο κανόνας της συγχρηματοδότησης δεν ισχύει για τη συνεισφορά της Ένωσης όσον αφορά τις δαπάνες που πραγματοποιούνται και καταβάλλονται, όπως αναφέρεται στους ετήσιους λογαριασμούς του προγράμματος για τη λογιστική χρήση που αρχίζει την 1η Ιουλίου 2020 και λήγει στις 30 Ιουνίου 2021.
- (4) Λόγω της συσσώρευσης καθυστερήσεων στην έναρξη της περιόδου προγραμματισμού και της περαιτέρω επιβράδυνσης της υλοποίησης των έργων που προκαλούνται από την πανδημία COVID-19, η προθεσμία της 31ης Δεκεμβρίου 2021 για την υπογραφή όλων των συμβάσεων εκτός από τα έργα υποδομής που έχουν ήδη ολοκληρωθεί θα πρέπει να παραταθεί κατά ακόμη ένα έτος, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022. Για τους ίδιους λόγους, οι δραστηριότητες έργων που χρηματοδοτούνται από τα προγράμματα δεν αναμένεται να λήξουν στις 31 Δεκεμβρίου 2022. Συνεπώς, η προθεσμία αυτή θα πρέπει να παραταθεί κατά ακόμη ένα έτος, έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023.

⁽¹⁾ ΕΕ L 77 της 15.3.2014, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ L 77 της 15.3.2014, σ. 95.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 897/2014 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2014, για τον καθορισμό των ειδικών διατάξεων εφαρμογής των προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 232/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας (ΕΕ L 244 της 19.8.2014, σ. 12).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/460 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2020, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 και (ΕΕ) αριθ. 508/2014 όσον αφορά ειδικά μέτρα για την κινητοποίηση επενδύσεων στα συστήματα ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης των κρατών μελών και σε άλλους τομείς των οικονομιών τους για την αντιμετώπιση της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 (Πρωτοβουλία Επενδύσεων για την Αντιμετώπιση του Κορονοϊού) (ΕΕ L 99 της 31.3.2020, σ. 5).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2020/558 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2020, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 όσον αφορά ειδικά μέτρα για την παροχή έκτακτης ευελιξίας στη χρήση των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων για την αντιμετώπιση της επιδημικής έκρηξης της COVID-19 (ΕΕ L 130 της 24.4.2020, σ. 1).

- (5) Λόγω των διαφορών μέτρων περιορισμού που εφαρμόζονται στις συμμετέχουσες χώρες, ενδέχεται να είναι δύσκολο ή και αδύνατο για τις ελεγκτικές αρχές να διενεργούν επιτόπιους ελέγχους και να εφαρμόζουν στατιστική μέθοδο δειγματοληψίας για ορισμένο χρονικό διάστημα. Κατά συνέπεια, όσον αφορά τη λογιστική χρήση από την 1η Ιουλίου 2019 έως την 30ή Ιουνίου 2020, θα πρέπει να επιτρέπεται στις ελεγκτικές αρχές να κάνουν χρήση μη στατιστικής μεθόδου δειγματοληψίας.
- (6) Η επιλογή των έργων μπορεί να γίνει μέσω ανάθεσης χωρίς πρόσκληση υποβολής προτάσεων σε εξαιρετικές περιπτώσεις και με τη δέουσα αιτιολόγηση στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19. Τα διαδικαστικά βήματα που πρέπει να γίνουν από την Επιτροπή θα πρέπει να συντομευθούν, εφόσον δεν απαιτείται η υποβολή πλήρους αίτησης έργου στην Επιτροπή για την αξιολόγηση του έργου.
- (7) Στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 897/2014 ο όρος «τελικές εκθέσεις» χρησιμοποιείται σε δύο διαφορετικά πλαίσια. Ο εν λόγω εκτελεστικός κανονισμός θα πρέπει, συνεπώς, να κάνει σαφή διάκριση μεταξύ εκείνων των τελικών εκθέσεων που καλύπτουν το πρόγραμμα, αφενός, και εκείνων των τελικών εκθέσεων που αφορούν την εκτέλεση συγκεκριμένου έργου, αφετέρου.
- (8) Η επιλεξιμότητα των δαπανών για την ενίσχυση των ικανοτήτων αντιμετώπισης κρίσεων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19 θα πρέπει να επιτρέπεται κατ' εξαίρεση από την 1η Φεβρουαρίου 2020.
- (9) Σε αντίθεση με το άρθρο 65 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), το οποίο ορίζει την 31η Δεκεμβρίου 2023 ως την τελική ημερομηνία για την επιλεξιμότητα των δαπανών όσον αφορά τα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 897/2014 δεν καθορίζει μια τέτοια ημερομηνία σε σχέση με τις δαπάνες που αφορούν τα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας, αλλά ορίζει ορισμένες προθεσμίες που συνδέονται με τον κύκλο του έργου και τις δραστηριότητες του έργου. Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή μεταξύ των διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 897/2014, η εφαρμογή και των δύο τύπων προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί στο μέτρο του δυνατού. Ωστόσο, για λόγους ασφάλειας δικαίου, δεν θα πρέπει να συντομευθεί η περίοδος κατά την οποία μπορούν να διεξαχθούν δραστηριότητες που συνδέονται με το κλείσιμο του προγράμματος και των έργων, συγκεκριμένα μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2024 και της 30ής Σεπτεμβρίου 2024. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να συνεχιστεί η έγκριση της επιλεξιμότητας των εν λόγω δραστηριοτήτων και των αντίστοιχων δαπανών τους για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2024 έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2024. Όσον αφορά τις εν λόγω περιόδους, είναι σκόπιμο να παραταθεί η περίοδος εκτέλεσης των προγραμμάτων κατά ένα έτος, δηλαδή έως τις 31 Δεκεμβρίου 2025.
- (10) Προκειμένου να εξασφαλιστεί ασφάλεια δικαίου για τις συμμετέχουσες χώρες, είναι σκόπιμο να ευθυγραμμιστούν οι ειδικές ρυθμίσεις και διαδικασίες για την τελική λογιστική χρήση και το κλείσιμο του προγράμματος με τις διατάξεις που ισχύουν για τα προγράμματα διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του στόχου της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας. Επιπλέον, θα πρέπει να επιτραπεί η πλήρης χρήση της συνεισφοράς της Ένωσης μέσω προγραμμάτων διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας, ώστε να επωφεληθεί από την πρόσθετη ευελιξία που παρέχεται για τον υπολογισμό της πληρωμής του τελικού υπολοίπου στο τέλος της περιόδου προγραμματισμού.
- (11) Λόγω του επείγοντος χαρακτήρα της κατάστασης που σχετίζεται με την πανδημία COVID-19, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί η άμεση εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό, η οποία θα πρέπει, συνεπώς, να αρχίσει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- (12) Συνεπώς, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 897/2014 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 232/2014,

(*) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 897/2014 τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 12, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2 και σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1, δεν απαιτείται συγχρηματοδότηση της συνεισφοράς της Ένωσης για τις δαπάνες που πραγματοποιούνται και καταβάλλονται, όπως αναφέρεται στους ετήσιους λογαριασμούς του προγράμματος για τη λογιστική χρήση από την 1η Ιουλίου 2020 έως τις 30 Ιουνίου 2021.»

2) Στο άρθρο 15, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2024» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2025»·

3) Το άρθρο 18 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 2, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2021» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2022»·

β) στην παράγραφο 3, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2022» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 2023»·

4) στο άρθρο 19, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Μόνο οι δραστηριότητες που συνδέονται με το κλείσιμο έργων από τους δικαιούχους σύμφωνα με το άρθρο 48 παράγραφος 2 στοιχείο α) σημείο iii) ή συνδέονται με το κλείσιμο προγραμμάτων στο πλαίσιο της τεχνικής βοήθειας μπορούν να πραγματοποιηθούν μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2024 και 30ής Σεπτεμβρίου 2024.»

5) στο άρθρο 28, παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 1α:

«1α. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, η πανδημία COVID-19 συνιστά δεόντως αιτιολογημένη περίπτωση την οποία μπορεί να επικαλεσθεί η αρχή ελέγχου, βάσει της επαγγελματικής κρίσης της για να χρησιμοποιήσει μη στατιστική μέθοδο δειγματοληψίας για τη λογιστική χρήση από την 1η Ιουλίου 2019 έως τις 30 Ιουνίου 2020.»

6) Το άρθρο 41 τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1 παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο γ):

«γ) το έργο υλοποιείται με σκοπό την ενίσχυση των ικανοτήτων αντιμετώπισης κρίσεων στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19.»

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 4α:

«4α. Κατά παρέκκλιση από τη διαδικασία της παραγράφου 4, τα έργα που προτείνονται για επιλογή χωρίς πρόσκληση υποβολής προτάσεων με βάση τη παράγραφο 1 στοιχείο γ) αξιολογούνται από την Επιτροπή βάσει συνοπτικής παρουσίασης του έργου. Η Επιτροπή κοινοποιεί την αξιολόγησή της στη διαχειριστική αρχή εντός δύο μηνών από την ημερομηνία υποβολής του εγγράφου. Η εν λόγω προθεσμία δύναται να παραταθεί, εάν κριθεί αναγκαίο. Σε περίπτωση αρνητικής αξιολόγησης, η Επιτροπή γνωστοποιεί τους σχετικούς λόγους στη διαχειριστική αρχή.»

7) Το άρθρο 48 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 2, τα σημεία ii) και iii) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) οι πραγματοποιηθείσες δαπάνες θα πρέπει να έχουν καταβληθεί πριν από την υποβολή των τελικών εκθέσεων των έργων. Δύνανται να καταβληθούν σε μεταγενέστερο στάδιο, με την προϋπόθεση ότι παρατίθενται στην τελική έκθεση και αναφέρεται η εκτιμώμενη ημερομηνία καταβολής·

iii) εξαιρούνται οι δαπάνες για την κατάρτιση τελικών εκθέσεων των έργων που ενδέχεται να πραγματοποιηθούν μετά τη λήξη της περιόδου υλοποίησης του έργου, όπως π.χ. η επαλήθευση δαπανών, ο λογιστικός έλεγχος και η τελική αξιολόγηση του έργου.»

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 19 παράγραφος 1, οι δαπάνες δεν είναι επιλέξιμες για συνεισφορά της Ένωσης, όταν καταβάλλονται μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2023.»

γ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 3α:

«3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, οι δαπάνες για έργα ενίσχυσης των ικανοτήτων αντιμετώπισης κρίσεων στο πλαίσιο της πανδημίας της COVID-19 είναι επιλέξιμες από την 1η Φεβρουαρίου 2020.»

8) Το άρθρο 64 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 64

Πληρωμή του τελικού υπολοίπου

1. Η διαχειριστική αρχή υποβάλλει την αίτηση πληρωμής του τελικού υπολοίπου μαζί με τα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 68 και στο άρθρο 77 παράγραφος 5.
2. Το τελικό υπόλοιπο καταβάλλεται εντός περιόδου μέγιστης διάρκειας τριών μηνών από την ημερομηνία εκκαθάρισης των λογαριασμών της τελευταίας λογιστικής χρήσης ή ενός μήνα από την ημερομηνία παραλαβής της τελικής έκθεσης υλοποίησης, εάν η ημερομηνία αυτή είναι μεταγενέστερη.
3. Η πληρωμή του τελικού υπολοίπου για το πρόγραμμα στην τελική λογιστική χρήση μπορεί να υπερβαίνει έως και το 10 % της συνεισφοράς της Ένωσης για κάθε θεματικό στόχο, όπως ορίζεται στην εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής για την έγκριση του προγράμματος.

Η συνεισφορά της Ένωσης μέσω της πληρωμής του τελικού υπολοίπου κατά την τελική λογιστική χρήση δεν υπερβαίνει τη συνολική συνεισφορά της Ένωσης σε κάθε πρόγραμμα, όπως ορίζεται στην εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής για την έγκριση του προγράμματος.»

9) Το άρθρο 77 τροποποιείται ως εξής:

- α) στην παράγραφο 5, η ημερομηνία «30 Σεπτεμβρίου 2024» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «15 Φεβρουαρίου 2025»·
- β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:

«6. Οι προθεσμίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 5 μπορούν να παρατείνονται, κατ' εξαίρεση, από την Επιτροπή έως την 1η Μαρτίου, αν το ζητήσει η οικεία διαχειριστική αρχή.».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/880 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 24ης Ιουνίου 2020

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95 όσον αφορά τον καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών, καθώς και της αυγοαλβουμίνης

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 183 στοιχείο β),

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 510/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, για τον καθορισμό του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1216/2009 και (ΕΚ) αριθ. 614/2009 του Συμβουλίου ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 6 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1484/95 της Επιτροπής ⁽³⁾ καθορίστηκαν οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του καθεστώτος συμπληρωματικών εισαγωγικών δασμών και οι αντιπροσωπευτικές τιμές στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών, καθώς και της αυγοαλβουμίνης.
- (2) Από τον τακτικό έλεγχο των στοιχείων στα οποία βασίζεται ο καθορισμός των αντιπροσωπευτικών τιμών για τα προϊόντα των τομέων του κρέατος πουλερικών και των αυγών, καθώς και της αυγοαλβουμίνης, προκύπτει ότι επιβάλλεται να τροποποιηθούν οι αντιπροσωπευτικές τιμές για τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων, αφού ληφθούν υπόψη οι διακυμάνσεις των τιμών ανάλογα με την καταγωγή.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/95 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Λόγω της ανάγκης να εξασφαλιστεί η εφαρμογή του εν λόγω μέτρου το ταχύτερο δυνατόν μετά τη διάθεση των επικαιροποιημένων στοιχείων, κρίνεται σκόπιμο ο παρών κανονισμός να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 24 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
εξ ονόματος της Προέδρου,
Wolfgang BURTSCHER
Γενικός Διευθυντής

Γενική Διεύθυνση Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671.

⁽²⁾ ΕΕ L 150 της 20.5.2014, σ. 1.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/95 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1995, σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων για την εφαρμογή του συστήματος συμπληρωματικών δασμών κατά την εισαγωγή και με τον καθορισμό αντιπροσωπευτικών τιμών στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών και της αυγοαλβουμίνης καθώς και με την κατάργηση του κανονισμού αριθ. 163/67/ΕΟΚ (ΕΕ L 145 της 29.6.1995, σ. 47).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Αντιπροσωπευτική τιμή (σε EUR/100 kg)	Εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 (σε EUR/100 kg)	Καταγωγή ⁽¹⁾
0207 12 90	Σφάγια από πετεινούς και κότες του είδους <i>Gallus domesticus</i> , μη τεμαχισμένα, που ονομάζονται “κοτόπουλα 65 %”, κατεψυγμένα	136,1	0	AR
0207 14 10	Πετεινοί και κότες του είδους <i>Gallus domesticus</i> , που παρουσιάζονται σε τεμάχια χωρίς κόκαλα, κατεψυγμένα	251,1	15	AR
		189,6	35	BR
		249,6	15	CL
		240,9	18	TH
1602 32 11	Παρασκευάσματα από πετεινούς και κότες του είδους <i>Gallus domesticus</i> , άψητα	199,7	26	BR»

(¹) Ονοματολογία των χωρών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1106/2012 της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες, όσον αφορά την επικαιροποίηση της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών (ΕΕ L 328 της 28.11.2012, σ. 7).

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/881 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουνίου 2020

για την αποδοχή αίτησης για μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα όσον αφορά τα οριστικά μέτρα αντντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός),

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198 της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2019, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 ⁽²⁾ (στο εξής: αρχικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Α. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Στις 13 Μαΐου 2013 το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Ένωση επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη (στο εξής: το υπό εξέταση προϊόν) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: ΛΔΚ) με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 412/2013 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (2) Στις 12 Ιουλίου 2019, ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή παρέτεινε τα μέτρα για άλλα πέντε έτη με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198.
- (3) Στις 28 Νοεμβρίου 2019, ύστερα από έρευνα κατά της καταστρατήγησης δυνάμει των άρθρων 13 παράγραφος 3 και 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/2131 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.
- (4) Κατά την αρχική έρευνα, πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία για να ερευνηθούν οι παραγωγοί-εξαγωγείς στη ΛΔΚ σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036.
- (5) Η Επιτροπή επέβαλε ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές αντντάμπινγκ που κυμαίνονταν από 13,1 % έως 23,4 % στις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος για τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος. Στους συνεργασθέντες παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα επιβλήθηκε δασμολογικός συντελεστής 17,9 %. Οι συνεργασθέντες παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα παρτίθενται στο παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/2131. Επιπλέον, επιβλήθηκε δασμός σε επίπεδο χώρας της τάξης του 36,1 % στο υπό εξέταση προϊόν σε εταιρείες της ΛΔΚ που δεν αναγγέλθηκαν ή δεν συνεργάστηκαν στην έρευνα.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1198, η Επιτροπή μπορεί να τροποποιήσει το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού με τη χορήγηση σε νέο παραγωγό-εξαγωγέα του δασμολογικού συντελεστή που εφαρμόζεται στις συνεργασθείσες εταιρείες οι οποίες δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα ή στις οποίες δεν χορηγήθηκε ατομική μεταχείριση, δηλαδή του σταθμισμένου μέσου δασμολογικού συντελεστή ύψους 17,9 %, στην περίπτωση που οποιοσδήποτε νέος παραγωγός-εξαγωγέας στη ΛΔΚ προσκομίζει επαρκή αποδεικτικά στοιχεία στην Επιτροπή από τα οποία να προκύπτει ότι:
 - α) δεν πραγματοποίησε εξαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση κατά την περίοδο έρευνας στην οποία βασίστηκαν τα μέτρα, δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2011 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011 (στο εξής: περίοδος αρχικής έρευνας).

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 15.7.2019, σ. 8.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 412/2013 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2013, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 131 της 15.5.2013, σ. 1).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2131 της Επιτροπής, της 28ης Νοεμβρίου 2019, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1198 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 321 της 12.12.2019, σ. 139).

- β) δεν είναι συνδεδεμένος με κανέναν από τους εξαγωγείς ή παραγωγούς στη ΛΔΚ στους οποίους έχουν επιβληθεί τα μέτρα ανταντάμπινγκ του αρχικού κανονισμού· και
- γ) έχει πραγματοποιήσει εξαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση μετά τη λήξη της περιόδου αρχικής έρευνας ή έχει συνάψει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να εξάγει σημαντικές ποσότητες στην Ένωση.

B. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ-ΕΞΑΓΩΓΕΑ

- (7) Ο όμιλος των συνδεδεμένων εταιριών Huatai Ceramics Industry Limited, Hunan, Κίνα και Kerun Ceramics Manufactory Ltd. (στο εξής: Huatai και Kerun ή αιτών) υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή ώστε να του χορηγηθεί μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα (ΜΝΠΕ) και, ως εκ τούτου, να υπαχθεί στον δασμολογικό συντελεστή που ισχύει για τις συνεργασθείσες εταιρείες στη ΛΔΚ που δεν περιλαμβάνονται στο δείγμα, δηλαδή 17,9 %. Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι πληρούσε και τις τρεις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού.
- (8) Προκειμένου να καθοριστεί κατά πόσον ο αιτών πληροί τις προϋποθέσεις προκειμένου να του χορηγηθεί μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα (ΜΝΠΕ), όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού (στο εξής: προϋποθέσεις ΜΝΠΕ), η Επιτροπή απέστειλε αρχικά ερωτηματολόγιο στον αιτούντα, ζητώντας στοιχεία που αποδεικνύουν ότι πληρούσε τις προϋποθέσεις ΜΝΠΕ.
- (9) Μετά την ανάλυση των απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο, η Επιτροπή ζήτησε περαιτέρω πληροφορίες και αποδεικτικά στοιχεία που παρασχέθηκαν από τον αιτούντα.
- (10) Η Επιτροπή αναζήτησε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες προκειμένου να διαπιστώσει κατά πόσον ο αιτών πληρούσε τις προϋποθέσεις ΜΝΠΕ. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή ανέλυσε τα αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλε ο αιτών στις απαντήσεις του στο ερωτηματολόγιο, συμβουλευόμενη διάφορες ηλεκτρονικές βάσεις δεδομένων, μεταξύ άλλων την Orbis ⁽⁵⁾ και την Qichacha ⁽⁶⁾, και διασταυρώνοντας στοιχεία της εταιρείας με στοιχεία που είχαν υποβληθεί σε προηγούμενες υποθέσεις. Παράλληλα, η Επιτροπή ενημέρωσε επίσης τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής σχετικά με το αίτημα του αιτούντος και τον κάλεσε να υποβάλει τυχόν παρατηρήσεις, εάν χρειαστεί. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

Γ. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

- (11) Όσον αφορά την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο α) του αρχικού κανονισμού, δηλαδή να προκύπτει ότι ο αιτών δεν εξήγαγε το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση κατά την περίοδο έρευνας στην οποία βασίζονται τα μέτρα, δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2011 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011 (περίοδος αρχικής έρευνας), η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο αιτών όντως δεν πραγματοποίησε εξαγωγές στην ΕΕ κατά τη διάρκεια της περιόδου έρευνας. Η Huatai ιδρύθηκε στα τέλη Σεπτεμβρίου 2010 ως εγχώριος πωλητής κεραμικών. Σύμφωνα με το καταστατικό της, δεν διέθετε άδεια εξαγωγής έως τον Μάρτιο 2012 και δεν ήταν σε θέση να παραγάγει το υπό εξέταση προϊόν έως τον Δεκέμβριο 2012, το οποίο είναι μετά την περίοδο έρευνας. Η Kerun ιδρύθηκε τον Οκτώβριο του 2004. Δεν είχε λάβει άδεια για την παραγωγή του υπό εξέταση προϊόντος έως τον Ιούλιο 2018 και δεν είχε λάβει άδεια εξαγωγής έως τον Μάιο 2019, αμφότερες μετά την περίοδο έρευνας. Ως εκ τούτου, ο αιτών πληροί αυτή την προϋπόθεση.
- (12) Όσον αφορά την προϋπόθεση που προβλέπεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του αρχικού κανονισμού, δηλαδή να προκύπτει ότι ο αιτών δεν συνδέεται με εξαγωγείς ή παραγωγούς οι οποίοι υπόκεινται στα μέτρα ανταντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον αρχικό κανονισμό, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο αιτών συνδέεται με έναν από τους κύριους πελάτες του, τη μαλαισιανή εμπορική εταιρεία Fluxline Trading SDN BHD. Ωστόσο, η εν λόγω εταιρεία δεν βρίσκεται στη ΛΔΚ και δεν υπόκειται στα μέτρα ανταντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον αρχικό κανονισμό. Δεν εντοπίστηκαν άλλες σχέσεις, όπως ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό 2015/2447 της Επιτροπής ⁽⁷⁾. Ως εκ τούτου, ο αιτών πληροί αυτή την προϋπόθεση.

⁽⁵⁾ Η Orbis είναι παγκόσμιος πάροχος δεδομένων στον τομέα των εταιρικών πληροφοριών που καλύπτει πάνω από 220 εκατομμύρια επιχειρήσεις σε όλο τον κόσμο. Παρέχει κυρίως τυποποιημένες πληροφορίες για ιδιωτικές εταιρείες και εταιρικές δομές.

⁽⁶⁾ Η Qichacha είναι μια κερδοσκοπική ιδιωτική βάση δεδομένων κινεζικής ιδιοκτησίας, η οποία παρέχει σε καταναλωτές και επαγγελματίες επιχειρηματικά δεδομένα, πληροφορίες για την πιστωτική κατάσταση και αναλυτικά στοιχεία για ιδιωτικές και δημόσιες επιχειρήσεις που εδρεύουν στην Κίνα.

⁽⁷⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558). Το άρθρο 127 ορίζει ότι δύο πρόσωπα θεωρούνται ως συνδεδεμένα αν πληρούνται μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις: α) το ένα μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου· β) έχουν από νομική άποψη την ιδιότητα των επιχειρηματικών εταίρων· γ) το ένα είναι εργοδότης του άλλου· δ) ένα τρίτο μέρος, άμεσα ή έμμεσα, έχει στην κυριότητα του ή ελέγχει ή κατέχει το 5 % ή περισσότερο των μετοχών ή μεριδίων με δικαίωμα ψήφου, του ενός και του άλλου· ε) το ένα από αυτά ελέγχει το άλλο άμεσα ή έμμεσα· στ) και τα δύο ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από ένα τρίτο πρόσωπο· ζ) μαζί ελέγχουν άμεσα ή έμμεσα ένα τρίτο πρόσωπο· η) είναι μέλη της ίδιας οικογένειας. Τα πρόσωπα που συνδέονται οικονομικά μεταξύ τους λόγω του ότι το ένα είναι ο αποκλειστικός αντιπρόσωπος, διανομέας ή κατ' αποκλειστικότητα εμπορευόμενος του άλλου, ανεξάρτητα από το πώς κατονομάζεται, θεωρούνται ως συνδεδεμένα μόνο αν εμπίπτουν σε ένα από τα κριτήρια που αναφέρονται στην προηγούμενη πρόταση.

- (13) Όσον αφορά την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο γ) του αρχικού κανονισμού, δηλαδή να προκύπτει ότι ο αιτών έχει πράγματι εξαγάγει το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση μετά την περίοδο αρχικής έρευνας ή έχει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να εξαγάγει σημαντική ποσότητα στην Ένωση, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο αιτών είχε εξαγάγει στην Ένωση το 2019, επομένως μετά την περίοδο αρχικής έρευνας. Ο αιτών προσκόμισε τιμολόγια, κατάλογο συσκευασίας, φορτωτική και απόδειξη πληρωμής για παραγγελία που είχε υποβληθεί το 2019 από εταιρεία στην Αυστρία. Ως εκ τούτου, ο αιτών πληροί αυτή την προϋπόθεση.
- (14) Κατόπιν αυτών, ο αιτών πληροί και τις τρεις προϋποθέσεις ώστε να του χορηγηθεί ΜΝΠΕ, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού και, ως εκ τούτου, το αίτημα θα πρέπει να γίνει αποδεκτό. Συνεπώς, ο αιτών θα πρέπει να υπαχθεί σε δασμό αντιντάμπινγκ 17,9 % για τις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα της αρχικής έρευνας.

Δ. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- (15) Ο αιτών και ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων κρίθηκε σκόπιμο να χορηγηθεί στις εταιρείες Huatai Ceramics Industry Limited, Hunan, Κίνα και Kerun Ceramics Manufactory Ltd. (Huatai και Kerun) ο δασμολογικός συντελεστής αντιντάμπινγκ που ισχύει για τις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα της αρχικής έρευνας.
- (16) Δόθηκε στα μέρη η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.
- (17) Ο κανονισμός είναι σύμφωνος με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον κατάλογο των συνεργασθεισών εταιρειών που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1198 και ειδικότερα στο παράρτημα Ι του κανονισμού 2019/1198, προστίθεται η ακόλουθη εταιρεία:

Εταιρεία	TARIC πρόσθετος κωδικός
«Huatai Ceramics Industry Limited, Hunan, Κίνα και Kerun Ceramics Manufactory Ltd.	C551»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/882 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουνίου 2020

για την αποδοχή αίτησης για μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα όσον αφορά τα οριστικά μέτρα αντντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: «ο βασικός κανονισμός»),

Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198 της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 2019, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 ⁽²⁾ (στο εξής: «αρχικός κανονισμός»), και ιδίως το άρθρο 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα,

A. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Στις 13 Μαΐου 2013 το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές στην Ένωση επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη (στο εξής: «το υπό εξέταση προϊόν») καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: ΛΔΚ) με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 412/2013 του Συμβουλίου ⁽³⁾.
- (2) Στις 12 Ιουλίου 2019, ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή παρέτεινε τα μέτρα για άλλα πέντε έτη με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198.
- (3) Στις 28 Νοεμβρίου 2019, ύστερα από έρευνα κατά της καταστρατήγησης δυνάμει των άρθρων 13 παράγραφος 3 και 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή τροποποίησε τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1198 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2019/2131 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.
- (4) Κατά την αρχική έρευνα, πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία για να ερευνηθούν οι παραγωγοί-εξαγωγείς στη ΛΔΚ σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.
- (5) Η Επιτροπή επέβαλε ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές αντντάμπινγκ που κυμαίνονταν από 13,1 % έως 23,4 % στις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος για τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος. Στους συνεργασθέντες παραγωγούς-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα, επιβλήθηκε δασμολογικός συντελεστής 17,9 %. Οι συνεργασθέντες παραγωγοί-εξαγωγείς που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα παρτίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2019/2131. Επιπλέον, επιβλήθηκε δασμός σε επίπεδο χώρας της τάξης του 36,1 % στο υπό εξέταση προϊόν προερχόμενο από εταιρείες της ΛΔΚ που δεν αναγγέλθηκαν ή δεν συνεργάστηκαν στην έρευνα.
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού, η Επιτροπή μπορεί να τροποποιήσει το παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού, με τη χορήγηση σε νέο παραγωγό-εξαγωγέα του δασμολογικού συντελεστή που εφαρμόζεται στις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα ή στις οποίες δεν χορηγήθηκε ατομική μεταχείριση, δηλαδή του σταθμισμένου μέσου δασμολογικού συντελεστή ύψους 17,9 %, στην περίπτωση που οποιοσδήποτε νέος παραγωγός-εξαγωγέας στη ΛΔΚ προσκομίσει στην Επιτροπή επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τα οποία να προκύπτει ότι:

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 15.7.2019, σ. 8.

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 412/2013 του Συμβουλίου, της 13ης Μαΐου 2013, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 131 της 15.5.2013, σ. 1).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/2131 της Επιτροπής, της 28ης Νοεμβρίου 2019, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1198 για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές επιτραπέζιων σκευών από κεραμευτική ύλη καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 321 της 12.12.2019, σ. 139).

- α) δεν πραγματοποιήσει εξαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος στην Ένωση κατά την περίοδο έρευνας στην οποία βασίστηκαν τα μέτρα, δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2011 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011 (στο εξής: «περίοδος αρχικής έρευνας»·
- β) δεν είναι συνδεδεμένος με κανέναν από τους εξαγωγείς ή παραγωγούς στη ΛΔΚ στους οποίους έχουν επιβληθεί τα μέτρα αντνιτάμπινγκ του αρχικού κανονισμού·
- γ) έχει πράγματι εξαγάγει το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση μετά τη λήξη της περιόδου αρχικής έρευνας ή έχει συνάψει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να εξαίγει σημαντικές ποσότητες στην Ένωση.

B. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΝΕΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ-ΕΞΑΓΩΓΕΑ

- (7) Η εταιρεία Hunan Huazhi Ceramic Co., Ltd. (στο εξής: «Huazhi» ή «ο αιτών») υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή ώστε να της χορηγηθεί μεταχείριση νέου παραγωγού-εξαγωγέα (ΜΝΠΕ) και, ως εκ τούτου, να υπαχθεί στον δασμολογικό συντελεστή που ισχύει για τις συνεργασθείσες εταιρείες στη ΛΔΚ που δεν περιλαμβάνονται στο δείγμα, δηλαδή 17,9 %. Ο αιτών ισχυρίστηκε ότι πληρούσε και τις τρεις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού.
- (8) Προκειμένου να διαπιστωθεί κατά πόσον ο αιτών πληρούσε τις προϋποθέσεις για ΜΝΠΕ, όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού («οι προϋποθέσεις ΜΝΠΕ»), η Επιτροπή απέστειλε αρχικά ερωτηματολόγιο στον αιτούντα, ζητώντας στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι πληρούσε τις προϋποθέσεις ΜΝΠΕ.
- (9) Μετά την ανάλυση της απάντησης στο ερωτηματολόγιο, η Επιτροπή ζήτησε περαιτέρω πληροφορίες και αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία υποβλήθηκαν από τον αιτούντα.
- (10) Η Επιτροπή αναζήτησε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες προκειμένου να διαπιστώσει κατά πόσον ο αιτών πληρούσε τις προϋποθέσεις ΜΝΠΕ. Για τον σκοπό αυτό, η Επιτροπή ανέλυσε τα αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλε ο αιτών στις απαντήσεις του στο ερωτηματολόγιο, συμβουλευόμενη διάφορες ηλεκτρονικές βάσεις δεδομένων, μεταξύ άλλων την Orbis⁽⁹⁾ και την Qichacha⁽¹⁰⁾, και διασταυρώνοντας στοιχεία της εταιρείας με στοιχεία που είχαν υποβληθεί σε προηγούμενες υποθέσεις. Παράλληλα, η Επιτροπή ενημέρωσε επίσης τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής σχετικά με το αίτημα του αιτούντος και τον κάλεσε να υποβάλει τυχόν παρατηρήσεις εάν χρειαστεί. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

Γ. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

- (11) Όσον αφορά την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο α) του αρχικού κανονισμού, δηλαδή να προκύπτει ότι ο αιτών δεν εξήγαγε το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση κατά την περίοδο έρευνας στην οποία βασίζονται τα μέτρα, δηλαδή από την 1η Ιανουαρίου 2011 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2011 («περίοδος αρχικής έρευνας»), η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο αιτών δεν υπήρχε τότε ως εταιρεία. Η ίδρυση της Huazhi έγινε τον Οκτώβριο του 2013 και η άδεια άσκησης επιχειρηματικής δραστηριότητας της χορηγήθηκε τον Νοέμβριο του 2013. Ως εκ τούτου, ο αιτών δεν μπορούσε να είχε εξαγάγει το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση κατά την περίοδο της έρευνας και, ως εκ τούτου, πληροί αυτόν τον όρο.
- (12) Όσον αφορά την προϋπόθεση που προβλέπεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του αρχικού κανονισμού, δηλαδή να προκύπτει ότι ο αιτών δεν συνδέεται με εξαγωγείς ή παραγωγούς οι οποίοι υπόκεινται στα μέτρα αντνιτάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον αρχικό κανονισμό, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι δύο μέτοχοι της Huazhi δεν είχαν άλλες εταιρικές συμμετοχές. Παρόλο που η Huazhi είχε έναν Κινέζο παραγωγό του υπό εξέταση προϊόντος που υπόκειται σε μέτρα αντνιτάμπινγκ ως έναν από τους κύριους πελάτες της, δεν διαπιστώθηκε καμία σχέση μεταξύ των δύο όπως ορίζεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής⁽¹¹⁾. Ως εκ τούτου, ο αιτών πληροί αυτή την προϋπόθεση.

⁽⁹⁾ Η Orbis είναι παγκόσμιος πάροχος δεδομένων στον τομέα των εταιρικών πληροφοριών που καλύπτουν πάνω από 220 εκατομμύρια επιχειρήσεις σε όλο τον κόσμο. Παρέχει κυρίως τυποποιημένες πληροφορίες για τις ιδιωτικές εταιρείες και τις εταιρικές δομές.

⁽¹⁰⁾ Η Qichacha είναι μια κερδοσκοπική ιδιωτική βάση δεδομένων κινεζικής ιδιοκτησίας, η οποία παρέχει σε καταναλωτές και επαγγελματίες επιχειρηματικά δεδομένα, πληροφορίες για την πιστωτική κατάσταση και αναλυτικά στοιχεία για ιδιωτικές και δημόσιες επιχειρήσεις που εδρεύουν στην Κίνα.

⁽¹¹⁾ Το άρθρο 127 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/2447 της Επιτροπής, της 24ης Νοεμβρίου 2015, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής ορισμένων διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 343 της 29.12.2015, σ. 558) ορίζει ότι δύο πρόσωπα θεωρούνται συνδεδεμένα αν πληρούνται μία από τις ακόλουθες προϋποθέσεις: α) το ένα μετέχει στη διεύθυνση ή στο διοικητικό συμβούλιο της επιχείρησης του άλλου· β) έχουν από νομική άποψη την ιδιότητα των επιχειρηματικών εταίρων· γ) το ένα είναι εργοδότης του άλλου· δ) ένα τρίτο μέρος, άμεσα ή έμμεσα, έχει στην κυριότητά του ή ελέγχει ή κατέχει το 5 % ή περισσότερο των μετοχών ή μεριδίων με δικαίωμα ψήφου του ενός και του άλλου· ε) το ένα από αυτά ελέγχει το άλλο άμεσα ή έμμεσα· στ) και τα δύο ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από ένα τρίτο πρόσωπο· ζ) μαζί ελέγχουν άμεσα ή έμμεσα ένα τρίτο πρόσωπο· η) είναι μέλη της ίδιας οικογένειας. Τα πρόσωπα που συνδέονται οικονομικά μεταξύ τους λόγω του ότι το ένα είναι ο αποκλειστικός αντιπρόσωπος, διανομέας ή κατ' αποκλειστικότητα εμπορευόμενος του άλλου, ανεξάρτητα από το πώς κατονομάζεται, θεωρούνται ως συνδεδεμένα μόνο αν εμπίπτουν σε ένα από τα κριτήρια που αναφέρονται στην προηγούμενη πρόταση.

- (13) Όσον αφορά την προϋπόθεση που ορίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο γ) του αρχικού κανονισμού, δηλαδή να προκύπτει ότι ο αιτών έχει πράγματι εξαγάγει το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση μετά την περίοδο αρχικής έρευνας ή έχει αμετάκλητη συμβατική υποχρέωση να εξαγάγει σημαντική ποσότητα στην Ένωση, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο αιτών είχε εξαγάγει στην Ένωση το 2019, επομένως μετά την περίοδο αρχικής έρευνας. Ο αιτών προσκόμισε τιμολόγια, κατάλογο συσκευασίας, φορτωτική και απόδειξη πληρωμής για παραγγελία που είχε υποβληθεί το 2019 από εταιρεία στη Γαλλία. Ως εκ τούτου, ο αιτών πληροί αυτή την προϋπόθεση.
- (14) Κατόπιν των ανωτέρω, ο αιτών πληροί και τις τρεις προϋποθέσεις ώστε να του χορηγηθεί ΜΝΠΕ, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 του αρχικού κανονισμού και, ως εκ τούτου, το αίτημα θα πρέπει να γίνει αποδεκτό. Συνεπώς, ο αιτών θα πρέπει να υπαχθεί σε δασμό αντνιτάμπινγκ 17,9 % για τις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα της αρχικής έρευνας.

Δ. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- (15) Ο αιτών και ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων κρίθηκε σκόπιμο να χορηγηθεί στην εταιρεία Hunan Huazhi Huazhi Ceramic Co., Ltd. (Huazhi) ο συντελεστής δασμού αντνιτάμπινγκ που εφαρμόζεται στις συνεργασθείσες εταιρείες που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα της αρχικής έρευνας.
- (16) Δόθηκε στα μέρη η δυνατότητα να υποβάλουν παρατηρήσεις. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.
- (17) Ο κανονισμός είναι σύμφωνος με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στον κατάλογο των συνεργασθεισών εταιρειών που δεν συμπεριελήφθησαν στο δείγμα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1198, και ειδικότερα στο παράρτημα Ι του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/1198, προστίθεται η ακόλουθη εταιρεία:

Εταιρεία	TARIC πρόσθετος κωδικός
Hunan Huazhi Ceramic Co., Ltd.	C550

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/883 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Ιουνίου 2020

για την τροποποίηση του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2020) 4375]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ορισμένων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγιεινομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η εκτελεστική απόφαση 2014/709/ΕΕ της Επιτροπής ⁽⁴⁾ θεσπίζει μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη στα οποία έχουν επιβεβαιωθεί κρούσματα της εν λόγω νόσου σε οικόσιτους χοίρους ή αγριόχοιρους (στο εξής: οικεία κράτη μέλη). Στο παράρτημα της εν λόγω εκτελεστικής απόφασης οριοθετούνται και παρατίθενται, στα μέρη I έως IV, ορισμένες περιοχές των οικείων κρατών μελών, κατανεμημένες ανάλογα με το επίπεδο του κινδύνου με βάση την επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ έχει τροποποιηθεί αρκετές φορές προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι μεταβολές της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων, οι οποίες πρέπει να αποτυπώνονται στο εν λόγω παράρτημα. Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ τροποποιήθηκε την τελευταία φορά με την εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/860 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, κατόπιν αλλαγών στην επιδημιολογική κατάσταση όσον αφορά την εν λόγω νόσο στη Σλοβακία και την Πολωνία.
- (2) Μετά την ημερομηνία έκδοσης της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) 2020/860, εκδηλώθηκαν νέα κρούσματα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρο στη Λιθουανία και σε οικόσιτους χοίρους στην Πολωνία.
- (3) Τον Ιούνιο του 2020 παρατηρήθηκε κρούσμα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρο στην κομητεία Telsiai της Λιθουανίας, σε περιοχή που περιλαμβάνεται στο μέρος I του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ. Αυτό το κρούσμα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε αγριόχοιρο συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, αυτή η περιοχή της Λιθουανίας, που παρατίθεται επί του παρόντος στο μέρος I του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ και προσβλήθηκε από το εν λόγω πρόσφατο κρούσμα αφρικανικής πανώλης των χοίρων, θα πρέπει πλέον να περιληφθεί στο μέρος II του εν λόγω παραρτήματος, αντί του μέρους I αυτού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 29.

⁽³⁾ ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

⁽⁴⁾ Εκτελεστική απόφαση 2014/709/ΕΕ της Επιτροπής, της 9ης Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη και για την κατάργηση της εκτελεστικής απόφασης 2014/178/ΕΕ (ΕΕ L 295 της 11.10.2014, σ. 63).

⁽⁵⁾ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2020/860 της Επιτροπής, της 18ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ σχετικά με τα μέτρα ελέγχου της υγείας των ζώων όσον αφορά την αφρικανική πανώλη των χοίρων σε ορισμένα κράτη μέλη (ΕΕ L 195 της 19.6.2020, σ. 94).

- (4) Τον Ιούνιο του 2020 παρατηρήθηκε κρούσμα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους στην περιφέρεια polkowicki στην Πολωνία, σε περιοχή που επί του παρόντος παρατίθεται στο μέρος II του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ. Το εν λόγω κρούσμα αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε οικόσιτους χοίρους συνιστά αυξημένο επίπεδο κινδύνου, το οποίο θα πρέπει να αποτυπωθεί στο εν λόγω παράρτημα. Ως εκ τούτου, αυτή η περιοχή της Πολωνίας, που προσβλήθηκε από το εν λόγω πρόσφατο κρούσμα αφρικανικής πανώλης των χοίρων θα πρέπει πλέον να περιληφθεί στο μέρος III του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ, αντί του μέρους II του εν λόγω παραρτήματος.
- (5) Έπειτα από την εκδήλωση αυτών των πρόσφατων κρουσμάτων αφρικανικής πανώλης των χοίρων σε άγριους και οικόσιτους χοίρους στη Λιθουανία και την Πολωνία και λαμβανομένης υπόψη της τρέχουσας επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση, επανεκτιμήθηκε και επικαιροποιήθηκε η περιφερειοποίηση στα εν λόγω δύο κράτη μέλη. Επιπροσθέτως, επανεκτιμήθηκαν και επικαιροποιήθηκαν και τα εφαρμοζόμενα μέτρα διαχείρισης του κινδύνου. Οι μεταβολές αυτές πρέπει να αποτυπωθούν στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ.
- (6) Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι πρόσφατες εξελίξεις στην επιδημιολογική κατάσταση ως προς την αφρικανική πανώλη των χοίρων στην Ένωση και να καταπολεμηθούν προδραστικά οι κίνδυνοι που συνδέονται με την εξάπλωση της εν λόγω νόσου, θα πρέπει να οριοθετηθούν νέες περιοχές υψηλού κινδύνου με επαρκή έκταση στη Λιθουανία και την Πολωνία και να περιληφθούν δεόντως στα μέρη II και III του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ. Συνεπώς, τα μέρη I, II και III του εν λόγω παραρτήματος θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (7) Δεδομένου του επείγοντος χαρακτήρα της επιδημιολογικής κατάστασης στην Ένωση όσον αφορά την εξάπλωση της αφρικανικής πανώλης των χοίρων, είναι σημαντικό οι τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ με την παρούσα απόφαση να τεθούν σε ισχύ το συντομότερο δυνατόν.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Ιουνίου 2020.

Για την Επιτροπή
Στέλλα ΚΥΡΙΑΚΙΔΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης 2014/709/ΕΕ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ Ι

1. Βέλγιο

Οι ακόλουθες περιοχές του Βελγίου:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
 - Frontière avec la France,
 - Rue Mersinhat à Florenville,
 - La N818 jusqu'à son intersection avec la N83,
 - La N83 jusqu'à son intersection avec la N884,
 - La N884 jusqu'à son intersection avec la N824,
 - La N824 jusqu'à son intersection avec Le Routeux,
 - Le Routeux,
 - Rue d'Orgéo,
 - Rue de la Vierre,
 - Rue du Bout-d'en-Bas,
 - Rue Sous l'Eglise,
 - Rue Notre-Dame,
 - Rue du Centre,
 - La N845 jusqu'à son intersection avec la N85,
 - La N85 jusqu'à son intersection avec la N40,
 - La N40 jusqu'à son intersection avec la N802,
 - La N802 jusqu'à son intersection avec la N825,
 - La N825 jusqu'à son intersection avec la E25-E411,
 - La E25-E411 jusqu'à son intersection avec la N40,
 - N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,
 - Rue du Tombois,
 - Rue Du Pierroy,
 - Rue Saint-Orban,
 - Rue Saint-Aubain,
 - Rue des Cottages,
 - Rue de Relune,
 - Rue de Rulune,
 - Route de l'Ermitage,
 - N87: Route de Habay,
 - Chemin des Ecoliers,
 - Le Routy,
 - Rue Burgknapp,
 - Rue de la Halte,
 - Rue du Centre,

- Rue de l'Eglise,
- Rue du Marquisat,
- Rue de la Carrière,
- Rue de la Lorraine,
- Rue du Beynert,
- Millewée,
- Rue du Tram,
- Millewée,
- N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,
- Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,
- Frontière avec la France, jusque son intersection avec la Rue Mersinhat à Florenville.

2. Εσθονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Εσθονίας:

- Hiiu maakond.

3. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ουγγαρίας:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950, 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250850, 250950, 251050, 251150, 251360, 251450, 251550, 251650, 251750, 251850, 251950, 252050, 252150, 252250, 252550, 252650 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 553250, 553260, 553350, 553750, 553850 és 553910 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580050, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Λετονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λετονίας:

- Pāvilostas novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulpītes,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,
- Grobiņas novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. Λιθουανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λιθουανίας:

- Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,
- Kretingos rajono savivaldybės: Darbėnų, Kretingos ir Žalgirio seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybės: Nausodžio sen. dalis nuo kelio 166 į pietryčius ir Kulių seniūnija,
- Skuodo rajono savivaldybės: Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo, Skuodo miesto seniūnijos.

6. Πολωνία

Οι ακόλουθες περιοχές της Πολωνίας:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,
- powiat działdowski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Kulesze Kościelne, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płońskim,
- powiat miejski Płock,
- powiat sierpecki,
- powiat żuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zaręby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,
- gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszaków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- powiat szydłowiecki,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
- gminy Laszki, Radymno z miastem Radymno, część gminy Wiązownica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,
- gminy Przeworsk z miastem Przeworsk, Gać Jawornik Polski, Kańczuga, Tryńcza i Zarzecze w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przecław, Tuszów Narodowy w powiecie mieleckim,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
- gmina Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Gowarczów, Końskie i Stąporków w powiecie koneckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernoza, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Biała Rawska, Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka i Regnów w powiecie rawskim,
- powiat skierniewicki,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Białaczów, Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Zelechlinek w powiecie tomaszowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,

- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
 - powiat gdański,
 - Miasto Gdańsk,
 - powiat tczewski,
 - powiat kwidzyński,
- w województwie lubuskim:
- gminy Maszewo i Gubin z miastem Gubin w powiecie krośnieńskim,
 - gminy Międzyrzecz, Piszczew, Trzciel w powiecie międzyrzeckim,
 - gmina Lubrza, Łagów, część gminy Zbąszynek położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Zbąszynia do Świebodzina oraz część położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od miasta Zbąszynek w kierunku zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1210F, a następnie przez drogę 1210F biegnącą od skrzyżowania z linią kolejową do zachodniej granicy gminy, część gminy Szczaniec położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,
 - gmina Cybinka w powiecie słubickim,
 - część gminy Torzym położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie sulęcińskim,
- w województwie dolnośląskim:
- gminy Bolesławiec z miastem Bolesławiec, Gromadka i Osiecznica w powiecie bolesławieckim,
 - gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
 - gminy Chocianów, Polkowice, część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, w powiecie polkowickim,
 - gmina Jemielno, Niechlów i Góra w powiecie górowskim,
 - gmina Rudna i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Krzemieniewo, Rydzyna, część gminy Świąciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
 - powiat nowotomyski,
 - gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
 - gminy Czempin, miasto Kościan, część gminy wiejskiej Kościan położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na wschód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim,
 - powiat miejski Poznań,
 - gminy Rokietnica, Suchy Las, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo, część gminy Komorniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Stęszew położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy w powiecie poznańskim,
 - gminy Pniewy, Szamotuły, część gminy Duszniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na północ i na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim.

7. Σλοβακία

Οι ακόλουθες περιοχές της Σλοβακίας:

- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné,
- the whole district of Snina,

- the whole district of Sobrance,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,
- in the district of Košice - okolie, the whole municipalities not included in Part II,
- in the district of Gelnica, the whole municipalities of Uhorná, Smolník, Smolnícka Huta, Mníšek nad Hnilcom, Prakovce, Helcmanovce, Gelnica, Kojšov, Veľký Folkmár, Jaklovce, Žakarovce and Margecany,
- in the district of Prešov, the whole municipalities of Klenov, Miklušovce, Sedlice, Suchá dolina, Janov, Radatice, Lubovec, Ličartovce, Drienovská Nová Ves, Kendice, Petrovany, Drienov, Lemešany, Janovík, Bretejovce, Seniakovce, Šarišské Bohdanovce, Varhaňovce, Brestov Mirkovce, Žehňa, Tuhrina, Lúčina and Červenica,
- in the district of Rožňava, the whole municipalities of Ardoovo, Bohúňovo, Bôrka, Bretka, Brzotín, Čoltovo, Dlhá Ves, Drnava, Gemerská Hôrka, Gemerská Panica, Hrhov, Hrušov, Jablonov nad Turňou, Jovice, Kečovo, Kováčová, Krásnohorská Dlhá Lúka, Krásnohorské Podhradie, Kružná, Kunová Teplica, Lipovník, Lúčka, Meliata, Pača, Pašková, Plešivec, Rakovnica, Rožňava, Rudná, Silica, Silická Brezová, Silická Jablonica, Slavec and Vidová,
- in the district of Revúca, the whole municipalities of Gemer, Tornaľa and Žiar,
- in the district of Rimavská Sobota, the whole municipalities of Figa, Hubovo, Lenka, Včelince, Neporadza, Král, Riečka, Abovce, Štrkovec, Chanava, Kešovce, Rumince, Barca, Bátka, Dulovo, Žíp, Vieska nad Blhom, Radnovce, Čakov, Ivanice, Zádor, Rimavská Seč, Lenartovce, Vlkyňa, Číž, Sutor, Belín, Rimavské Janovce, Pavlovce, Janice, Chrámec, Drňa, Orávka, Martinová, Bottovo, Dubovec, Šimonovce, Širkovce, Jesenské, Gortva, Hodejovce, Hodejov, Blhovce, Hostice, Jestice, Petrovce, Gemerské Dechtáre, Gemerský Jablonec, Hajnáčka, Dubno, Stará Bašta, Nová Bašta, Studená, Večelkov, Tachty and Stránska,
- in the district of Lučenec, the whole municipalities of Trenč, Veľká nad Ipľom, Jelšovec, Panické Dravce, Lučenec, Kalonda, Rapovce, Trebeľovce, Mučín, Lipovany, Pleš, Filakovské Kováče, Ratka, Filakovo, Biskupice, Belina, Radzovce, Čakanovce, Šiatorská Bukovinka, Čamovce, Šurice, Halič, Mašková, Luboreč, Šíd and Prša,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities of Ipel'ské Predmostie, Veľká Ves nad Ipľom, Sečianky, Kleňany, Hrušov, Vinica, Balog nad Ipľom, Dolinka, Kosihi nad Ipľom, Ďurkovce, Širákov, Kamenné Kosihi, Seľany, Veľká Čalomija, Malá Čalomija, Koláre, Trebušovce, Chrastince, Lesenice, Slovenské Ďarmoty, Opatovská Nová Ves, Bátorová, Nenince, Záhorce, Želovce, Sklabiná, Nová Ves, Obeckov, Vrbovka, Kiarov, Kováčovce, Zombor, Olováry, Čeláre, Glabušovce, Veľké Straciny, Malé Straciny, Malý Krtíš, Veľký Krtíš, Pôtor, Veľké Zlievce, Malé Zlievce, Bušince, Muľa, Luboriečka, Dolná Strehová, Vieska, Slovenské Kľačany, Horná Strehová, Chrtány and Závada.

8. Ελλάδα

Οι ακόλουθες περιοχές της Ελλάδας:

- στην Περιφερειακή Ενότητα Δράμας:
 - οι τοπικές ή δημοτικές κοινότητες Σιδηρονέρου και Σκαλωτής, Λιβαδερού και Ξηροποτάμου (στον Δήμο Δράμας),
 - η τοπική κοινότητα Παρανεστίου (στον Δήμο Παρανεστίου),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κοκκινόγειων, Μικροπόλεως, Πανοράματος, Πύργων (στον Δήμο Προσοτσάνης),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κάτω Νευροκοπίου, Χρυσοκεφάλου, Αχλαδέας, Βαθυτόπου, Βώλακος, Γρανίτου, Δασωτού, Εξοχής, Καταφύτου, Λευκογείων, Μικροκλεισούρας, Μικρομηλέας, Οχυρού, Παγονερίου, Περιθωρίου, Κάτω Βροντούς και Ποταμών (στον Δήμο Κάτω Νευροκοπίου),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Ξάνθης:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κιμμερίων, Σταυρουπόλεως, Γέρακα, Δαφνώνος, Κομνηνών, Καρυοφύτου και Νεοχωρίου (στον Δήμο Ξάνθης),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σατρών, Θερμών, Κοτύλης, Μύκης, Εχίνου και Ωραίου (στον Δήμο Μύκης),
 - η δημοτική κοινότητα Σελέρου και η τοπική κοινότητα Σουνίου (στον Δήμο Αβδήρων),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Ροδόπης:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κομοτηνής, Ανθοχωρίου, Γρατίνης, Θρυλορίου, Κάλχαντος, Καρυδιάς, Κηκιδίου, Κοσμίου, Πανδρόσου, Αιγείρου, Καλλίστης, Μελέτης, Νέου Σιδηροχωρίου και Μεγάλου Δουκάτου (στον Δήμο Κομοτηνής),

- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες κοινότητες Ηπίου, Αρριανών, Δαρμένης, Αρχοντικών, Φιλλύρας, Άνω Δροσίνης, Αράτου, Κέχρου και Οργάνης (στον Δήμο Αρριανών),
- οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ιάσμου, Σώστου, Ασωμάτων, Πολυάνθου, Αμβροσίας και Αμαξάδων (στον Δήμο Ιάσμου),
- η δημοτική κοινότητα Αμαράντων (στον Δήμο Μαρωνείας – Σαπών),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Έβρου:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κυριακής, Μάνδρας, Μαυροκκλησίου, Μικρού Δερείου, Πρωτοκκλησίου, Ρούσσας, Γονικού, Γέρικου, Σιδηροχωρίου, Μεγάλου Δερείου, Σιδηρώς, Γιαννούλης, Αγριάνης και Πετρολόφου (στον Δήμο Σουφλίου),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δικαίων, Άρζου, Ελαίας, Θεραπειού, Κομάρων, Μαρασίων, Ορμενίου, Πενταλόφου, Πετρωτών, Πλάτης, Πτελέας, Κυπρίνου, Ζώνης, Φυλακίου, Σπηλαίου, Νέας Βύσσης, Καβύλης, Καστανεών, Ριζίων, Στέρνας, Αμπελακίων, Βάλτου, Μεγάλης Δοξιάρας, Νεοχωρίου και Χανδρά (στον Δήμο Ορεστιάδας),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Ασβεστάδων, Ελληνοχωρίου, Καρωτής, Κουφοβούνου, Κυανής, Μάνης, Σιτοχωρίου, Αλεποχωρίου, Ασπρονερίου, Μεταξάδων, Βρυσικών, Δόξης, Ελαφοχωρίου, Λάδης, Παλιουρίου και Ποιμενικού (στον Δήμο Διδυμοτείχου),
- στην Περιφερειακή Ενότητα Σερρών:
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Κερκίνης, Λιβαδιάς, Μακρινίτης, Νεοχωρίου, Πλατανακίων, Πετριτσίου, Ακριτοχωρίου, Βυρωνείας, Γονίμου, Μανδρακίου, Μεγαλοχωρίου, Ροδοπόλεως, Άνω Ποροίων, Κάτω Ποροίων, Σιδηροκάστρου, Βαμβακοφύτου, Προμαχώνος, Καμαρωτού, Στρυμονοχωρίου, Χαροπού, Καστανούσσης, Χορτερού, Αχλαδοχωρίου, Αγκίστρου και Καπνοφύτου (στον Δήμο Σιντικής),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Σερρών, Ελαιώνος, Οινούσας, Ορεινής και Άνω Βροντούς (στον Δήμο Σερρών),
 - οι δημοτικές ή τοπικές κοινότητες Δασοχωρίου, Ηρακλείας, Βαλτερού, Καρπερής, Κοιμήσεως, Λιθοτόπου, Λιμνοχωρίου, Ποντισμένου και Χρυσοχωράφων (στον Δήμο Ηρακλείας).

ΜΕΡΟΣ II

1. Βέλγιο

Οι ακόλουθες περιοχές του Βελγίου:

dans la province de Luxembourg:

- la zone est délimitée, dans le sens des aiguilles d'une montre, par:
 - La Rue de la Station (N85) à Florenville jusque son intersection avec la N894,
 - La N894 jusque son intersection avec la rue Grande,
 - La rue Grande jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,
 - La rue de Neufchâteau jusque son intersection avec Hosseuse,
 - Hosseuse,
 - La Roquignole,
 - Les Chanvières,
 - La Fosse du Loup,
 - Le Sart,
 - La N801 jusque son intersection avec la rue de l'Accord,
 - La rue de l'Accord,
 - La rue du Fet,
 - La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,
 - La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,
 - La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,
 - La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,
 - La N88 jusque son intersection avec la N811,
 - La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,

- La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,
- La N88 (rue Baillet Latour, rue Fontaine des Dames, rue Yvan Gils, rue de Virton, rue de Gérardville, Route de Meix) jusque son intersection avec la N981,
- La N981 (rue de Virton) jusque son intersection avec la N83,
- La N83 (rue du Faing, rue de Bouillon, rue Albert 1er, rue d'Arlon) jusque son intersection avec la N85 (Rue de la Station) à Florenville.

2. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Βουλγαρίας:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III.

3. Εσθονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Εσθονίας:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. Ουγγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ουγγαρίας:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100, 653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703360, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705150, 705250, 705350, 705450, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 252350, 252450, 252460, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553050, 553110, 553650 és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

5. Λετονία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λετονίας:

- Ādažu novads,
- Aizputes novads,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alsungas novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,

- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novads,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,

- Priekule novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novads,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

6. Λιθουανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λιθουανίας:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdų savivaldybė: Kazlų rūdų seniūnija į šiaurę nuo kelio Nr. 230, į rytus nuo kelio Kokė-Užbaliai-Čečetai iki kelio Nr. 2610 ir į pietus nuo kelio Nr. 2610,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė: Imbarės, Kūlpėnų ir Kartenos seniūnijos,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio 119 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 2828, Balninkų, Dubingių, Giedraičių, Joniškio ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,
- Plungės rajono savivaldybė: Babrungo, Alsėdžių, Žlibinų, Stalgėnų, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos, Nausodžio sen. dalis nuo kelio Nr. 166 į šiaurės vakarus, Plungės miesto ir Šateikių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,

- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Barstyčių, Ylakių, Notėnų ir Šačių seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausčių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

7. Πολωνία

Οι ακόλουθες περιοχές της Πολωνίας:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki, Stare Juchy i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- gmina Wieliczki w powiecie oleckim,
- powiat piski,
- gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,
- gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Kolno, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,
- gminy Łukta, Małdyty, Miłomłyn, Miłakowo, i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczeta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Kreliekiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

- gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
 - gmina Nidzica w powiecie nidzickim,
 - gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
 - powiat mrągowski,
 - gmina Zalewo w powiecie iławskim,
- w województwie podlaskim:
- gminy Orla, Rudka, Brańsk z miastem Brańsk, Boćki w powiecie bielskim,
 - powiat grajewski,
 - powiat moniecki,
 - powiat sejneński,
 - gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,
 - powiat miejski Łomża,
 - gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Milejczyce, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
 - powiat hajnowski,
 - gminy Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzemy, Nowe Piekuty i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
 - powiat kolneński z miastem Kolno,
 - gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady, Choroszcz i część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
 - powiat suwalski,
 - powiat miejski Suwałki,
 - powiat augustowski,
 - powiat sokółski,
 - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- powiat siedlecki,
 - powiat miejski Siedlce,
 - gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
 - powiat węgrowski,
 - powiat łosicki,
 - powiat ciechanowski,
 - powiat sochaczewski,
 - powiat zwoleński,
 - gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,
 - powiat lipski,
 - gminy Gózd, Iłża, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 i w powiecie radomskim,
 - gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płońskim,
 - powiat nowodworski,
 - powiat płoński,
 - gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

- powiat wołomiński,
 - część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
 - gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,
 - gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,
 - gminy Stupsk, Wiśniewo i Strzegowo w powiecie mławskim,
 - gminy Dębe Wielkie, Dobrze, Halinów, Latowicz, Stanisławów i miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
 - powiat otwocki,
 - powiat warszawski zachodni,
 - powiat legionowski,
 - powiat piaseczyński,
 - powiat pruszkowski,
 - powiat grójecki,
 - powiat grodziski,
 - powiat żyrardowski,
 - gminy Białobrzegi, Promna, Radzanów, Stara Błotnica, Wyśmierzyce w powiecie białobrzeskim,
 - powiat przysuski,
 - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
 - powiat miejski Biała Podlaska,
 - gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszczka, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny, Tarnogród i Terespol, część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,
 - powiat janowski,
 - powiat puławski,
 - powiat rycki,
 - gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
 - gminy Bychawa, Głusk, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie, Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica, Wojciechów i Zakrzew w powiecie lubelskim,
 - gminy Abramów, Kamionka, Michów, Uścimów w powiecie lubartowskim,
 - gminy Mełgiew, Rybczewice, Piaski i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,
 - gmina Fajslawice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
 - powiat hrubieszowski,
 - gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
 - gminy Białopole, Chełm, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Ruda – Huta, Sawin, Wojsławice, Żmudź w powiecie chełmskim,
 - powiat miejski Chełm,
 - gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, Zwierzyniec i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,
 - powiat miejski Zamość,

- powiat kraśnicki,
 - powiat opolski,
 - gminy Dębowa Kłoda, Jabłoń, Podedwórze, Sosnowica w powiecie parczewskim,
 - gminy Stary Brus, Wola Uhruska, część gminy wiejskiej Włodawa położona na południe od południowej granicy miasta Włodawa i część gminy Hańsk położona na wschód od linii wyznaczonej od drogi nr 819 w powiecie włodawskim,
 - gmina Kąkolewnica, Komarówka Podlaska i Ulan Majorat w powiecie radzyńskim,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
 - gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce, Stary Dzików i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,
 - gminy Adamówka i Sieniawa w powiecie przeworskim,
 - część gminy Wiązownica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 w powiecie jarosławskim,
 - gmina Kamień, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
 - gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
 - powiat leżański,
 - powiat niżański,
 - powiat tarnobrzski,
- w województwie pomorskim:
- gminy Dzierżgoń i Stary Dzierżgoń w powiecie sztumskim,
 - gmina Stare Pole w powiecie malborskim,
 - gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- w województwie świętokrzyskim:
- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,
 - część gminy Brody położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- w województwie lubuskim:
- powiat wschowski,
 - gminy Bobrowice, Bytnica, Dąbie i Krosno Odrzańskie w powiecie krośnieńskim,
 - gminy, Kolsko, część gminy Kozuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Miłocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
 - gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Nowogród Bobrzański, Sulechów, Świdnica, Trzebiechów oraz część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,

- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnicza, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- gmina Skąpe, część gminy Zbąszynek położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Zbąszynia do Świebodzina oraz część położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od miasta Zbąszynek w kierunku zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 1210F, a następnie przez drogę 1210F biegnącą od skrzyżowania z linią kolejową do zachodniej granicy gminy, część gminy Szczaniec położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gmina Grębocice w powiecie polkowickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gminy Rakoniewice, Wielichowo i część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, część gminy Włoszakowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowość Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy i część gminy Święciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogą nr S5 do północnej granicy gminy w powiecie kościańskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gmina Sadkowiec w powiecie rawskim.

8. Σλοβακία

Οι ακόλουθες περιοχές της Σλοβακίας:

- in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Belza, Bidovce, Blažice, Bohdanovce, Byster, Čaňa, Ďurďošik, Ďurkov, Geča, Gyňov, Haniska, Kalša, Kechnec, Kokšov- Bakša, Košická Polianka, Košický Klečenov, Milhošť, Nižná Hutka, Nižná Myšľa, Nižný Čaj, Nižný Olčvár, Nový Salaš, Olšovany, Rákoš, Ruskov, Seňa, Skároš, Sokolany, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica, Trstené pri Hornáde, Valaliky, Vyšná Hutka, Vyšná Myšľa, Vyšný Čaj, Vyšný Olčvár, Zdobá, Ždaňa, Hrašovík, Beniakovce, Budimír, Družstevná pri Hornáde, Kostoľany nad Hornádom, Sokol, Trebejov, Obišovce, Kysak, Veľká Lodina, Košická Belá, Opátka, Vyšný Klátov, Nižný Klátov, Hýľov, Bukovec, Baška, Nováčany, Hodkovce, Šemša and Malá Ida,
- the whole city of Košice,
- the whole district of Trebišov,
- in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

9. Ρουμανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ρουμανίας:

- Județul Bistrița-Năsăud,
- Județul Suceava.

ΜΕΡΟΣ III

1. Βουλγαρία

Οι ακόλουθες περιοχές της Βουλγαρίας:

- the whole region of Blagoevgrad,

- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Varna,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Vratza,
- in Burgas region:
 - the whole municipality of Burgas,
 - the whole municipality of Kameno,
 - the whole municipality of Malko Tarnovo,
 - the whole municipality of Primorsko,
 - the whole municipality of Sozopol,
 - the whole municipality of Sredets,
 - the whole municipality of Tsarevo,
 - the whole municipality of Sungurlare,
 - the whole municipality of Ruen,
 - the whole municipality of Aytos.

2. Λιθουανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Λιθουανίας:

- Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų Rūdos savivaldybė: Antanavo, Jankų, Kazlų rūdos seniūnijos dalis Kazlų Rūdos seniūnija į pietus nuo kelio Nr. 230, į vakarus nuo kelio Kokė-Užbaliai-Čečetai iki kelio Nr. 2610 ir į šiaurę nuo kelio Nr. 2610, Plutiškių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 119 ir į pietus nuo kelio Nr. 2828, Čiulėnų, Inturkės, Luokesos, Mindūnų ir Suginčių seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. Πολωνία

Οι ακόλουθες περιοχές της Πολωνίας:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Bisztynek, Sępopol i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,
- część gminy Wilczeta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,
- gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,
- gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świątajno w powiecie oleckim,
- powiat węgorzewski,
- gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,
- gminy Jeziorany, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysзки, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski w powiecie bielskim,
- gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,
- gminy Perlejewo i Drohiczyn w powiecie siemiatyckim,
- gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeczki Wisły w powiecie garwolińskim,
- gminy Cegłów, Jakubów, Kałuszyn, Mińsk Mazowiecki z miastem Mińsk Mazowiecki, Mrozy i Siennica w powiecie mińskim,
- gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- gmina Nur w powiecie ostrowskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,
- gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,

w województwie lubelskim:

- gminy Bełzec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,
- gminy Wierzbica, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze w powiecie chełmskim,
- gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczepieszyn, Sułów, Nielisz i część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 powiecie zamojskim,
- część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,

- gminy Hanna, Wyrzyki, Urszulin, część gminy Hańsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 819 i część gminy wiejskiej Włodawa położona na północ od linii wyznaczonej przez północną granicę miasta Włodawa i miasto Włodawa w powiecie włodawskim,
- powiat łęczyński,
- gmina Trawniki w powiecie świdnickim,
- gminy Serokomla i Wojcieszków w powiecie łukowskim,
- gminy Milanów, Parczew, Siemień w powiecie parczewskim,
- gminy Borki, Czemierniki, Radzyń Podlaski z miastem Radzyń Podlaski, Wołyń w powiecie radzyńskim,
- gminy Lubartów z miastem Lubartów, Firlej, Jeziorzany, Kock, Niedźwiada, Ostrów Lubelski, Ostrówek, Serniki w powiecie lubartowskim,
- gminy Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,
- powiat miejski Lublin,

w województwie podkarpackim:

- gmina Narol w powiecie lubaczowskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kożuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Rózanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,
- gminy Zabór oraz część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,
- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra.

w województwie wielkopolskim:

- gminy Buk, Dopiewo, Tarnowo Podgórne, część gminy Komorniki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5, część gminy Słeszew położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 5 i 32 w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 92 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 306, część gminy Kaźmierz położona na południe i na wschód od linii wyznaczonych przez drogi: nr 92 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Witkowice – Gorszewice – Kaźmierz (wzdłuż ulic Czereśniowa, Dworcowa, Marii Konopnickiej) – Chlewiska, biegnącą do wschodniej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gminy Lipno, Osieczna, część gminy Włoszakowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi 3903P biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Boguszyn, a następnie przez drogę łączącą miejscowość Boguszyn z miejscowością Krzycko aż do południowej granicy gminy w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 3903P biegnącej od południowej granicy gminy przez miejscowości Bronikowo i Morowice aż do miejscowości Śmigiel do skrzyżowania z drogą 3820P i dalej drogą 3820P, która przechodzi w ul. Jagiellońską, następnie w Lipową i Glinkową, aż do skrzyżowania z drogą S5, następnie przez drogę nr S5 do północnej granicy gminy, część gminy wiejskiej Kościan położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 5 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry, część gminy Krzywiń położona na zachód od linii wyznaczonej przez kanał Obry w powiecie kościańskim.

w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzyce, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim.

4. Ρουμανία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ρουμανίας:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,
- Judeţul Arad,
- Judeţul Timiş,
- Judeţul Covasna,
- Judeţul Braşov,
- Judeţul Botoşani,
- Judeţul Vâlcea,
- Judeţul Iaşi,
- Judeţul Hunedoara,
- Judeţul Alba,

- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județului Maramureș.

ΜΕΡΟΣ IV

Ιταλία

Οι ακόλουθες περιοχές της Ιταλίας:

- tutto il territorio della Sardegna.».
-

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό της οδηγίας 2013/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με την πρόσβαση στη δραστηριότητα πιστωτικών ιδρυμάτων και την προληπτική εποπτεία πιστωτικών ιδρυμάτων και επιχειρήσεων επενδύσεων, για την τροποποίηση της οδηγίας 2002/87/ΕΚ και για την κατάργηση των οδηγιών 2006/48/ΕΚ και 2006/49/ΕΚ

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 176 της 27ης Ιουνίου 2013)

Στη σελίδα 415, στο άρθρο 141 παράγραφος 8 στοιχείο δ) σημείο iv):

αντί: «iv) καταβολή κυμαινόμενης αμοιβής ή προαιρετικών συνταξιοδοτικών παροχών, με τη δημιουργία νέας υποχρέωσης καταβολής ή βάσει υποχρέωσης καταβολής που δημιουργήθηκε ενώ το ίδρυμα δεν πληρούσε τις συνδυασμένες απαιτήσεις αποθέματος ασφαλείας.»

διάβαζε: «iv) καταβολή κυμαινόμενης αμοιβής ή προαιρετικών συνταξιοδοτικών παροχών, με τη δημιουργία νέας υποχρέωσης καταβολής ή βάσει υποχρέωσης καταβολής που δημιουργήθηκε ενώ το ίδρυμα δεν πληρούσε τη συνδυασμένη απαίτηση αποθέματος ασφαλείας.»

Στη σελίδα 416, στο άρθρο 142 παράγραφος 3:

αντί: «3. Η αρμόδια αρχή εκτιμά το σχέδιο διατήρησης κεφαλαίου και το εγκρίνει μόνο εάν κρίνει πως το σχέδιο, εάν εφαρμοσθεί, έχει ευλόγως αυξημένες πιθανότητες να επιτύχει τη διατήρηση ή αύξηση επαρκών κεφαλαίων ώστε το ίδρυμα να πληροί τις συνδυασμένες απαιτήσεις αποθέματος ασφαλείας εντός χρονικής περιόδου που η αρμόδια αρχή θεωρεί κατάλληλη.»

διάβαζε: «3. Η αρμόδια αρχή εκτιμά το σχέδιο διατήρησης κεφαλαίου και το εγκρίνει μόνο εάν κρίνει πως το σχέδιο, εάν εφαρμοσθεί, έχει ευλόγως αυξημένες πιθανότητες να επιτύχει τη διατήρηση ή αύξηση επαρκών κεφαλαίων ώστε το ίδρυμα να πληροί τη συνδυασμένη απαίτηση αποθέματος ασφαλείας εντός χρονικής περιόδου που η αρμόδια αρχή θεωρεί κατάλληλη.»

Διορθωτικό στην απόφαση-πλαίσιο 2008/947/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αναγνώρισης δικαστικών αποφάσεων και αποφάσεων αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους με σκοπό την εποπτεία των μέτρων αναστολής και των εναλλακτικών κυρώσεων

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 337 της 16ης Δεκεμβρίου 2008)

Ο τίτλος στη σελίδα περιεχομένων και ο τίτλος στη σελίδα 102:

αντί: «ΑΠΟΦΑΣΗ-ΠΛΑΙΣΙΟ 2008/947/ΔΕΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 27ης Νοεμβρίου 2008 σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αναγνώρισης δικαστικών αποφάσεων και αποφάσεων αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους με σκοπό την εποπτεία των μέτρων αναστολής και των εναλλακτικών κυρώσεων»,

διάβαζε: «ΑΠΟΦΑΣΗ-ΠΛΑΙΣΙΟ 2008/947/ΔΕΥ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 27ης Νοεμβρίου 2008 σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης δικαστικών αποφάσεων και αποφάσεων αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους με σκοπό την εποπτεία των μέτρων αναστολής και των εναλλακτικών κυρώσεων».

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 347 της 20ης Δεκεμβρίου 2013)

Στη σελίδα 296, τίτλος κεφαλαίου:

αντί:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Ειδικές διατάξεις για την αντιμετώπιση ιδιαίτερων χωρικών χαρακτηριστικών»,

διάβαζε:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Ειδικές διατάξεις για την αντιμετώπιση ιδιαίτερων χωρικών χαρακτηριστικών».

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/469 της Επιτροπής, της 14ης Φεβρουαρίου 2020, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 923/2012, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 139/2014 και του κανονισμού (ΕΕ) 2017/373 όσον αφορά τις απαιτήσεις για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας/τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας, τον σχεδιασμό των δομών του εναέριου χώρου και την ποιότητα των δεδομένων, την ασφάλεια διαδρόμου, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 73/2010

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 104 της 3ης Απριλίου 2020)

Στη σελίδα 7, στο παράρτημα I που τροποποιεί το παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 923/2012, στο σημείο 4 που τροποποιεί τη SERA.8012, στο στοιχείο α) εισαγωγική φράση του νέου κειμένου της SERA.8012:

- αντί:
- «α) Οι μονάδες ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας δεν εφαρμόζουν σε αεροσκάφος ελάχιστα διαχωρισμού αεροδίνης στις φάσεις προσέγγισης και αναχώρησης της πτήσης σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:»
- διάβαζε:
- «α) Οι μονάδες ελέγχου εναέριας κυκλοφορίας εφαρμόζουν στα αεροσκάφη τα ελάχιστα διαχωρισμού λόγω αεροδινών στις φάσεις προσέγγισης και αναχώρησης της πτήσης σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιστάσεις:».
-

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL